



# Samlexpower®

**DC-AC Power  
Inverter**  
Pure Sine Wave

PST-150-12  
PST-150-24

Owner's  
Manual

Please read this  
manual BEFORE  
installing your  
inverter

# **OWNER'S MANUAL | Index**

<b>SECTION 1</b>	
Safety Instructions .....	3
<b>SECTION 2</b>	
General Information .....	6
<b>SECTION 3</b>	
Limiting Electromagnetic Interference (EMI) .....	13
<b>SECTION 4</b>	
Powering Direct / Embedded Switch Mode Power Supplies (SMPS) .....	14
<b>SECTION 5</b>	
Principle of Operation .....	16
<b>SECTION 6</b>	
Layout .....	17
<b>SECTION 7</b>	
General Information on Lead Acid Batteries.....	18
<b>SECTION 8</b>	
Installation .....	28
<b>SECTION 9</b>	
Operation .....	36
<b>SECTION 10</b>	
Protections .....	38
<b>SECTION 11</b>	
Troubleshooting Guide .....	41
<b>SECTION 12</b>	
Specifications .....	43
<b>SECTION 13</b>	
Warranty .....	45

## **Disclaimer of Liability**

UNLESS SPECIFICALLY AGREED TO IN WRITING, SAMLEX AMERICA INC.:.

1. MAKES NO WARRANTY AS TO THE ACCURACY, SUFFICIENCY OR SUITABILITY OF ANY TECHNICAL OR OTHER INFORMATION PROVIDED IN ITS MANUALS OR OTHER DOCUMENTATION.
2. ASSUMES NO RESPONSIBILITY OR LIABILITY FOR LOSSES, DAMAGES, COSTS OR EXPENSES, WHETHER SPECIAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL, WHICH MIGHT ARISE OUT OF THE USE OF SUCH INFORMATION. THE USE OF ANY SUCH INFORMATION WILL BE ENTIRELY AT THE USERS RISK.

Samlex America reserves the right to revise this document and to periodically make changes to the content hereof without obligation or organization of such revisions or changes.

## **Copyright Notice/Notice of Copyright**

Copyright © 2018 by Samlex America Inc. All rights reserved. Permission to copy, distribute and/or modify this document is prohibited without express written permission by Samlex America Inc.

# SECTION 1 | Safety Instructions

## 1.1 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND SYMBOLS

SAVE THESE INSTRUCTIONS. This manual contains important instructions for models PST-150-12 and PST-150-24 that shall be followed during installation, operation and maintenance.

The following safety symbols will be used in this manual to highlight safety and information:



### WARNING!

Indicates possibility of physical harm to the user in case of non-compliance.



### CAUTION!

Indicates possibility of damage to the equipment in case of non-compliance.



### INFO

Indicates useful supplemental information.

Please read these instructions before installing or operating the unit to prevent personal injury or damage to the unit.

## 1.2 SAFETY INSTRUCTIONS - GENERAL

### Installation and wiring compliance

- Installation and wiring must comply with the Local and National Electrical Codes and must be done by a certified electrician.

### Preventing electrical shock

- Always connect the grounding connection on the unit to the appropriate grounding system.
- Disassembly / repair should be carried out by qualified personnel only.



### WARNING!

Opening the case has risk of touching high voltage!

- Disconnect all AC and DC side connections before working on any circuits associated with the unit. Turning the ON/OFF switch on the unit to OFF position may not entirely remove dangerous voltages.
- Be careful when touching bare terminals of capacitors. Capacitors may retain high lethal voltages even after the power has been removed. Discharge the capacitors before working on the circuits.

# **SECTION 1 | Safety Instructions**

## **Installation environment**

- The inverter should be installed indoor only in a well ventilated, cool, dry environment
- Do not expose to moisture, rain, snow or liquids of any type.
- To reduce the risk of overheating and fire, do not obstruct the suction and discharge openings of the cooling fan.
- To ensure proper ventilation, do not install in a low clearance compartment.

## **Preventing fire and explosion hazards**

- Working with the unit may produce arcs or sparks. Thus, the unit should not be used in areas where there are flammable materials or gases requiring ignition protected equipment. These areas may include spaces containing gasoline-powered machinery, fuel tanks, and battery compartments.

## **Precautions when working with batteries**

- Batteries contain very corrosive diluted Sulphuric Acid as electrolyte. Precautions should be taken to prevent contact with skin, eyes or clothing.
- Batteries generate Hydrogen and Oxygen during charging resulting in evolution of explosive gas mixture. Care should be taken to ventilate the battery area and follow the battery manufacturer's recommendations.
- Never smoke or allow a spark or flame near the batteries.
- Use caution to reduce the risk of dropping a metal tool on the battery. It could spark or short circuit the battery or other electrical parts and could cause an explosion.
- Remove metal items like rings, bracelets and watches when working with batteries. The batteries can produce a short circuit current high enough to weld a ring or the like to metal and, thus, cause a severe burn.
- If you need to remove a battery, always remove the ground terminal from the battery first. Make sure that all the accessories are off so that you do not cause a spark.

## **1.3 SAFETY INSTRUCTIONS - INVERTER RELATED**

### **Preventing Paralleling of the AC Output**

The AC output of the unit should never be connected directly to an Electrical Breaker Panel / Load Centre which is also fed from the utility power / generator. Such a direct connection may result in parallel operation of the different power sources and AC power from the utility / generator will be fed back into the unit which will instantly damage the output section of the unit and may also pose a fire and safety hazard. If an Electrical Breaker Panel / Load Center is fed from this unit and this panel is also required to be fed from additional alternate AC sources, the AC power from all the AC sources (like the utility / generator / this inverter) should first be fed to an Automatic / Manual Selector Switch and the output of the Selector Switch should be connected to the Electrical Breaker Panel / Load Center. Samlex America, Inc. Automatic Transfer Switch Model No. STS-30 is recommended for this application.

# SECTION 1 | Safety Instructions



## CAUTION!

To prevent possibility of paralleling and severe damage to the unit, never use a simple jumper cable with a male plug on both ends to connect the AC output of the unit to a handy wall receptacle in the home / RV.

### Preventing DC Input Over Voltage

It is to be ensured that the DC input voltage of this unit does not exceed 16.5 VDC for PST-150-12 or 33.0 VDC for PST-150-24 to prevent permanent damage to the unit. Please observe the following precautions:

- Ensure that the maximum charging voltage of the external battery charger / alternator / solar charge controller does not exceed 16.5 VDC for PST-150-12 or 33.0 VDC for PST-150-24
- Do not use unregulated solar panels to charge the battery connected to this unit. Under cold ambient temperatures, the output of the solar panel may reach > 22 VDC for 12V Battery System and > 44 VDC for the 24V Battery system. Always use a Charge Controller between the solar panel and the battery.
- Do not connect this unit to a battery system with a voltage higher than the rated battery input voltage of the unit (e.g. do not connect PST-150-12 to 24V or 48V battery system or PST-150-24 to the 48V Battery System)

### Preventing Reverse Polarity on the Input Side

When making battery connections on the input side, make sure that the polarity of battery connections is correct (Connect the Positive of the battery to the Positive terminal of the unit and the Negative of the battery to the Negative terminal of the unit). If the input is connected in reverse polarity, external / internal DC fuses will blow and may also cause permanent damage to the inverter.



## CAUTION!

Damage caused by reverse polarity is not covered by warranty.

### Use of External Fuse in DC Input Circuit

Use fuse of appropriate capacity within 7" of the battery Positive terminal. This fuse is required to protect DC input cable run from damage due to short circuit along the length of the cable. Please read instructions under Section 8.4.5 - Installation.

## SECTION 2 | General Information

### 2.1. DEFINITIONS

The following definitions are used in this manual for explaining various electrical concepts, specifications and operations:

**Peak Value:** It is the maximum value of electrical parameter like voltage / current.

**RMS (Root Mean Square) Value:** It is a statistical average value of a quantity that varies in value with respect to time. For example, a pure sine wave that alternates between peak values of Positive 169.68V and Negative 169.68V has an RMS value of 120 VAC. Also, for a pure sine wave, the RMS value = Peak value  $\div$  1.414.

**Voltage (V), Volts:** It is denoted by "V" and the unit is "Volts". It is the electrical force that drives electrical current (I) when connected to a load. It can be DC (Direct Current – flow in one direction only) or AC (Alternating Current – direction of flow changes periodically). The AC value shown in the specifications is the RMS (Root Mean Square) value.

**Current (I), Amps, A:** It is denoted by "I" and the unit is Amperes – shown as "A". It is the flow of electrons through a conductor when a voltage (V) is applied across it.

**Frequency (F), Hz:** It is a measure of the number of occurrences of a repeating event per unit time. For example, cycles per second (or Hertz) in a sinusoidal voltage.

**Efficiency, ( $\eta$ ):** This is the ratio of Power Output  $\div$  Power Input.

**Phase Angle, ( $\phi$ ):** It is denoted by " $\phi$ " and specifies the angle in degrees by which the current vector leads or lags the voltage vector in a sinusoidal voltage. In a purely inductive load, the current vector lags the voltage vector by Phase Angle ( $\phi$ ) = 90°. In a purely capacitive load, the current vector leads the voltage vector by Phase Angle, ( $\phi$ ) = 90°. In a purely resistive load, the current vector is in phase with the voltage vector and hence, the Phase Angle, ( $\phi$ ) = 0°. In a load consisting of a combination of resistances, inductances and capacitances, the Phase Angle ( $\phi$ ) of the net current vector will be  $> 0^\circ < 90^\circ$  and may lag or lead the voltage vector.

**Resistance (R), Ohm,  $\Omega$ :** It is the property of a conductor that opposes the flow of current when a voltage is applied across it. In a resistance, the current is in phase with the voltage. It is denoted by "R" and its unit is "Ohm" - also denoted as " $\Omega$ ".

**Inductive Reactance ( $X_L$ ), Capacitive Reactance ( $X_C$ ) and Reactance (X):** Reactance is the opposition of a circuit element to a change of electric current or voltage due to that element's inductance or capacitance. Inductive Reactance ( $X_L$ ) is the property of a coil of wire in resisting any change of electric current through the coil. It is proportional to frequency and inductance and causes the current vector to lag the voltage vector by Phase Angle ( $\phi$ ) = 90°. Capacitive reactance ( $X_C$ ) is the property of capacitive elements to oppose changes in voltage.  $X_C$  is inversely proportional to the frequency and capacitance and causes the current vector to lead the voltage vector by Phase Angle ( $\phi$ ) = 90°. The unit of both  $X_L$  and  $X_C$  is "Ohm" - also denoted as " $\Omega$ ". The effects of inductive reac-

## SECTION 2 | General Information

tance  $X_L$  to cause the current to lag the voltage by  $90^\circ$  and that of the capacitive reactance  $X_C$  to cause the current to lead the voltage by  $90^\circ$  are exactly opposite and the net effect is a tendency to cancel each other. Hence, in a circuit containing both inductances and capacitances, the net **Reactance (X)** will be equal to the difference between the values of the inductive and capacitive reactances. The net **Reactance (X)** will be inductive if  $X_L > X_C$  and capacitive if  $X_C > X_L$ .

**Impedance, Z:** It is the vectorial sum of Resistance and Reactance vectors in a circuit.

**Active Power (P), Watts:** It is denoted as "P" and the unit is "Watt". It is the power that is consumed in the resistive elements of the load. A load will require additional Reactive Power for powering the inductive and capacitive elements. The effective power required would be the Apparent Power that is a vectorial sum of the Active and Reactive Powers.

**Reactive Power (Q), VAR:** Is denoted as "Q" and the unit is VAR. Over a cycle, this power is alternatively stored and returned by the inductive and capacitive elements of the load. It is not consumed by the inductive and capacitive elements in the load but a certain value travels from the AC source to these elements in the (+) half cycle of the sinusoidal voltage (Positive value) and the same value is returned back to the AC source in the (-) half cycle of the sinusoidal voltage (Negative value). Hence, when averaged over a span of one cycle, the net value of this power is 0. However, on an instantaneous basis, this power has to be provided by the AC source. *Hence, the inverter, AC wiring and over current protection devices have to be sized based on the combined effect of the Active and Reactive Powers that is called the Apparent Power.*

**Apparent (S) Power, VA:** This power, denoted by "S", is the vectorial sum of the Active Power in Watts and the Reactive Power in "VAR". In magnitude, it is equal to the RMS value of voltage "V" X the RMS value of current "A". The Unit is VA. *Please note that Apparent Power VA is more than the Active Power in Watts. Hence, the inverter, AC wiring and over current protection devices have to be sized based on the Apparent Power.*

**Maximum Continuous Running AC Power Rating:** This rating may be specified as "Active Power" in Watts (W) or "Apparent Power" in Volt Amps (VA). It is normally specified in "Active Power (P)" in Watts for Resistive type of loads that have Power Factor =1. Reactive types of loads will draw higher value of "Apparent Power" that is the sum of "Active and Reactive Powers". Thus, AC power source should be sized based on the higher "Apparent Power" Rating in (VA) for all Reactive Types of AC loads. If the AC power source is sized based on the lower "Active Power" Rating in Watts (W), the AC power source may be subjected to overload conditions when powering Reactive Type of loads.

**Surge Power Rating:** During start up, certain loads require considerably higher surge of power for short duration (lasting from tens of millisecs to few seconds) as compared to their Maximum Continuous Running Power Rating. Some examples of such loads are given below:

## SECTION 2 | General Information

- **Electric Motors:** At the moment when an electric motor is powered ON, the rotor is stationary (equivalent to being "Locked"), there is no "Back EMF" and the windings draw a very heavy surge of starting current (Amperes) called "Locked Rotor Amperes" (LRA) due to low DC resistance of the windings. For example, in motor driven loads like Air-conditioning and Refrigeration Compressors and in Well Pumps (using Pressure Tank), the Starting Surge Current / LRA may be as high as 10 times its rated Full Load Amps (FLA) / Maximum Continuous Running Power Rating. The value and duration of the Starting Surge Current / LRA of the motor depends upon the winding design of the motor and the inertia / resistance to movement of mechanical load being driven by the motor. As the motor speed rises to its rated RPM, "Back EMF" proportional to the RPM is generated in the windings and the current draw reduces proportionately till it draws the running FLA / Maximum Continuous Running Power Rating at the rated RPM.
- **Transformers (e.g. Isolation Transformers, Step-up / Step-down Transformers, Power Transformer in Microwave Oven etc.):** At the moment when AC power is supplied to a transformer, the transformer draws very heavy surge of "Magnetization Inrush Current" for a few millisecs that can reach up to 10 times the Maximum Continuous Rating of the Transformer.
- **Devices like Infrared Quartz Halogen Heaters (also used in Laser Printers) / Quartz Halogen Lights / Incandescent Light Bulbs using Tungsten heating elements:** Tungsten has a very high Positive Temperature Coefficient of Resistance i.e. it has lower resistance when cold and higher resistance when hot. As Tungsten heating element will be cold at the time of powering ON, its resistance will be low and hence, the device will draw very heavy surge of current with consequent very heavy surge of power with a value of up to 8 times the Maximum Continuous Running AC Power.
- **AC to DC Switched Mode Power Supplies (SMPS):** This type of power supply is used as stand-alone power supply or as front end in all electronic devices powered from Utility / Grid e.g. in audio/video/ computing devices and battery chargers (Please see Section 4 for more details on SMPS). When this power supply is switched ON, its internal input side capacitors start charging resulting in very high surge of Inrush Current for a few millisecs (Please see Fig 4.1). This surge of inrush current / power may reach up to 15 times the Continuous Maximum Running Power Rating. The surge of inrush current / power will, however, be limited by the Surge Power Rating of the AC source.

**Power Factor, (PF):** It is denoted by "PF" and is equal to the ratio of the Active Power (P) in Watts to the Apparent Power (S) in VA. The maximum value is 1 for resistive types of loads where the Active Power (P) in Watts = the Apparent Power (S) in VA. It is 0 for purely inductive or purely capacitive loads. Practically, the loads will be a combination of resistive, inductive and capacitive elements and hence, its value will be  $> 0 < 1$ . Normally it ranges from 0.5 to 0.8 e.g. (i) AC motors (0.4 to 0.8), (ii) Transformers (0.8) (iii) AC to DC Switch Mode Power Supplies (0.5 to 0.6) etc.

**Load:** Electrical appliance or device to which an electrical voltage is fed.

**Linear Load:** A load that draws sinusoidal current when a sinusoidal voltage is fed to it. Examples are, incandescent lamp, heater, electric motor, etc.

## SECTION 2 | General Information

**Non-Linear Load:** A load that does not draw a sinusoidal current when a sinusoidal voltage is fed to it. For example, non-power factor corrected Switched Mode Power Supplies (SMPS) used in computers, audio video equipment, battery chargers, etc.

**Resistive Load:** A device or appliance that consists of pure resistance (like filament lamps, cook tops, toaster, coffee maker etc.) and draws only Active Power (Watts) from the inverter. The inverter can be sized based on the Active Power rating (Watts) of resistive type of loads without creating overload (except for resistive type of loads with Tungsten based heating element like in Incandescent Light Bulbs, Quartz Halogen Lights and Quartz Halogen Infrared Heaters. These require higher starting surge power due to lower resistance value when the heating element is cold).

**Reactive Load:** A device or appliance that consists of a combination of resistive, inductive and capacitive elements (like motor driven tools, refrigeration compressors, microwaves, computers, audio/ video etc.). The Power Factor of this type of load is  $<1$  e.g. AC motors ( $PF=0.4$  to  $0.8$ ), Transformers ( $PF=0.8$ ), AC to DC Switch Mode Power Supplies ( $PF=0.5$  to  $0.6$ ) etc. These devices require Apparent Power (VA) from the AC power source. The Apparent Power is a vectorial sum of Active Power (Watts) and Reactive Power (VAR). *The AC power source has to be sized based on the higher Apparent Power (VA) and also based on the Starting Surge Power.*

### 2.2 OUTPUT VOLTAGE WAVEFORMS

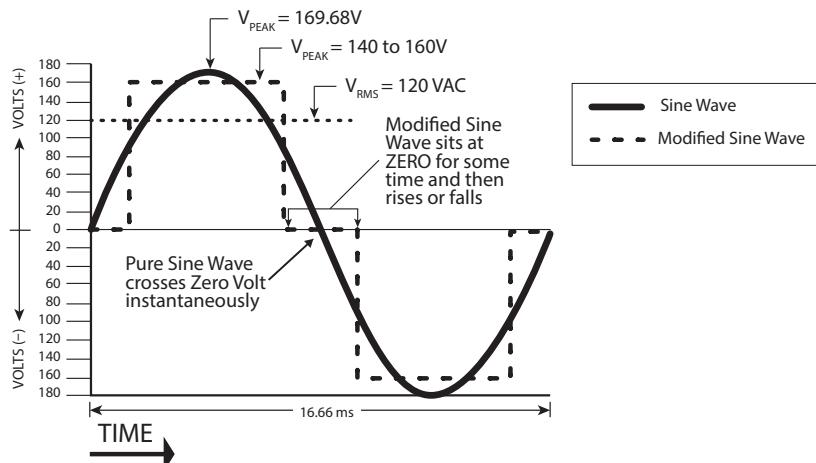


Fig. 2.1: Pure and Modified Sine Waveforms for 120 VAC, 60 Hz

The output waveform of the Samlex PST series inverters is a Pure Sine Wave like the waveform of Utility / Grid Power. Please see Sine Wave represented in the Fig. 2.1 that also shows Modified Sine Waveform for comparison.

## **SECTION 2 | General Information**

In a Sine Wave, the voltage rises and falls smoothly with a smoothly changing phase angle and also changes its polarity instantly when it crosses 0 Volts. In a Modified Sine Wave, the voltage rises and falls abruptly, the phase angle also changes abruptly and it sits at zero V for some time before changing its polarity. Thus, any device that uses a control circuitry that senses the phase (for voltage / speed control) or instantaneous zero voltage crossing (for timing control) will not work properly from a voltage that has a Modified Sine Waveform.

Also, as the Modified Sine Wave is a form of Square Wave, it is comprised of multiple Sine Waves of odd harmonics (multiples) of the fundamental frequency of the Modified Sine Wave. For example, a 60 Hz Modified Sine Wave will consist of Sine Waves with odd harmonic frequencies of 3rd (180 Hz), 5th (300 Hz), 7th (420 Hz) and so on. The high frequency harmonic content in a Modified Sine Wave produces enhanced radio interference, higher heating effect in inductive loads like microwaves and motor driven devices like hand tools, refrigeration / air-conditioning compressors, pumps etc. The higher frequency harmonics also produce overloading effect in low frequency capacitors due to lowering of their capacitive reactance by the higher harmonic frequencies. These capacitors are used in ballasts for fluorescent lighting for Power Factor improvement and in single-phase induction motors as Start and Run Capacitors. Thus, Modified and Square Wave inverters may shut down due to overload when powering these devices.

### **2.3 ADVANTAGES OF PURE SINE WAVE INVERTERS**

- The output waveform is a Sine Wave with very low harmonic distortion and cleaner power like Utility / Grid supplied electricity.
- Inductive loads like microwaves, motors, transformers etc. run faster, quieter and cooler.
- More suitable for powering fluorescent lighting fixtures containing Power Factor Improvement Capacitors and single phase motors containing Start and Run Capacitors
- Reduces audible and electrical noise in fans, fluorescent lights, audio amplifiers, TV, fax and answering machines, etc.
- Does not contribute to the possibility of crashes in computers, weird print outs and glitches in monitors.

### **2.4 SOME EXAMPLES OF DEVICES THAT MAY NOT WORK PROPERLY WITH MODIFIED SINE WAVE AND MAY ALSO GET DAMAGED ARE GIVEN BELOW:**

- Laser printers, photocopiers, and magneto-optical hard drives.
- Built-in clocks in devices such as clock radios, alarm clocks, coffee makers, bread-makers, VCR, microwave ovens etc. may not keep time correctly.
- Output voltage control devices like dimmers, ceiling fan / motor speed control may not work properly (dimming / speed control may not function).
- Sewing machines with speed / microprocessor control.

## SECTION 2 | General Information

- Transformer-less capacitive input powered devices like (i) Razors, flashlights, night-lights, smoke detectors etc. (ii) Some re-chargers for battery packs used in hand power tools. *These may get damaged. Please check with the manufacturer of these types of devices for suitability.*
- Devices that use radio frequency signals carried by the AC distribution wiring.
- Some new furnaces with microprocessor control / Oil burner primary controls.
- High intensity discharge (HID) lamps like Metal Halide Lamps. *These may get damaged. Please check with the manufacturer of these types of devices for suitability.*
- Some fluorescent lamps / light fixtures that have Power Factor Correction Capacitors. *The inverter may shut down indicating overload.*
- Induction Cooktops

### 2.5 POWER RATING OF INVERTERS



#### INFO

For proper understanding of explanations given below, please refer to definitions of Active / Reactive / Apparent / Continuous / Surge Powers, Power Factor, and Resistive / Reactive Loads at Section 2.1 under "DEFINITIONS".

The power rating of inverters is specified as follows:

- Maximum Continuous Running Power Rating
- Surge Power Rating to accommodate high, short duration surge of power required during start up of certain AC appliances and devices.

Please read details of the above two types of power ratings in Section 2.1 under "DEFINITIONS"



#### INFO

The manufacturers' specification for power rating of AC appliances and devices indicates only the Maximum Continuous Running Power Rating. The high, short duration surge of power required during start up of some specific types of devices has to be determined by actual testing or by checking with the manufacturer. This may not be possible in all cases and hence, can be guessed at best, based on some general Rules of Thumb.

Table 2.1 provides a list of some common AC appliances / devices that require high, short duration surge of power during start up. An "Inverter Sizing Factor" has been recommended against each which is a Multiplication Factor to be applied to the Maximum Continuous Running Power Rating (Active Power Rating in Watts) of the AC appliance / device to arrive at the Maximum Continuous Running Power Rating of the inverter (Multiply the Maximum Continuous Running Power Rating (Active Power Rating in Watts) of the appliance / device by recommended Sizing Factor to arrive at the Maximum Continuous Running Power Rating of the inverter).

## SECTION 2 | General Information

Type of Device or Appliance	Inverter Sizing Factor (See note 1)
Air Conditioner / Refrigerator / Freezer (Compressor based)	5
Air Compressor	4
Sump Pump / Well Pump / Submersible Pump	3
Dishwasher / Clothes Washer	3
Microwave (where rated output power is the cooking power)	2
Furnace Fan	3
Industrial Motor	3
Portable Kerosene / Diesel Fuel Heater	3
Circular Saw / Bench Grinder	3
Incandescent / Halogen / Quartz Lamps	3
Laser Printer / Other Devices using Infrared Quartz Halogen Heaters	4
Switch Mode Power Supplies (SMPS): no Power Factor correction	2
Photographic Strobe / Flash Lights	4 (See Note 2)

### NOTES FOR TABLE 2.1

1. Multiply the Maximum Continuous Running Power Rating (Active Power Rating in Watts) of the appliance / device by the recommended Sizing Factor to arrive at the Maximum Continuous Running Power Rating of the inverter.
2. For photographic strobe / flash unit, the Surge Power Rating of the inverter should be > 4 times the Watt Sec rating of photographic strobe / flash unit.

## **SECTION 3 | Limiting Electro-Magnetic Interference (EMI)**

### **3.1 EMI AND FCC COMPLIANCE**

These inverters contain internal switching devices that generate conducted and radiated electromagnetic interference (EMI). The EMI is unintentional and cannot be entirely eliminated. The magnitude of EMI is, however, limited by circuit design to acceptable levels as per limits laid down in North American FCC Standard FCC Part 15(B), Class B. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated *in a residential environment*. These inverters can conduct and radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications.

### **3.2 REDUCING EMI THROUGH PROPER INSTALLATION**

The effects of EMI will also depend upon a number of factors external to the inverter like proximity of the inverter to the EMI receptors, types and quality of connecting wires and cables etc. EMI due to factors external to the inverter may be reduced as follows:

- Ensure that the inverter is firmly grounded to the ground system of the building or the vehicle
- Locate the inverter as far away from the EMI receptors like radio, audio and video devices as possible
- Keep the DC side wires between the battery and the inverter as short as possible.
- Do NOT keep the battery wires far apart. Keep them taped together to reduce their inductance and induced voltages. This reduces ripple in the battery wires and improves performance and efficiency.
- Shield the DC side wires with metal sheathing / copper foil / braiding:
  - Use coaxial shielded cable for all antenna inputs (instead of 300 ohm twin leads)
  - Use high quality shielded cables to attach audio and video devices to one another
- Limit operation of other high power loads when operating audio / video equipment

## **SECTION 4 | Powering Direct / Embedded Switch Mode Power Supplies (SMPS)**

### **4.1 CHARACTERISTICS OF SWITCHED MODE POWER SUPPLIES (SMPS)**

Switch Mode Power Supplies (SMPS) are extensively used to convert the incoming AC power into various voltages like 3.3V, 5V, 12V, 24V etc. that are used to power various devices and circuits used in electronic equipment like battery chargers, computers, audio and video devices, radios etc. SMPS use large capacitors in their input section for filtration. When the power supply is first turned on, there is a very large inrush current drawn by the power supply as the input capacitors are charged (The capacitors act almost like a short circuit at the instant the power is turned on). The inrush current at turn-on is several to tens of times larger than the rated RMS input current and lasts for a few milliseconds. An example of the input voltage versus input current waveforms is given in Fig. 4.1. It will be seen that the initial input current pulse just after turn-on is > 15 times larger than the steady state RMS current. The inrush dissipates in around 2 or 3 cycles i.e. in around 33 to 50 milliseconds for 60 Hz sine wave.

Further, due to the presence of high value of input filter capacitors, the current drawn by an SMPS (With no Power Factor correction) is not sinusoidal but non-linear as shown in Fig 4.2. The steady state input current of SMPS is a train of non-linear pulses instead of a sinusoidal wave. These pulses are two to four milliseconds duration each with a very high Crest Factor of around 3 (Crest Factor = Peak value ÷ RMS value).

Many SMPS units incorporate "Inrush Current Limiting". The most common method is the NTC (Negative Temperature Coefficient) resistor. The NTC resistor has a high resistance when cold and a low resistance when hot. The NTC resistor is placed in series with the input to the power supply. The cold resistance limits the input current as the input capacitors charge up. The input current heats up the NTC and the resistance drops during normal operation. However, if the power supply is quickly turned off and back on, the NTC resistor will be hot so its low resistance state will not prevent an inrush current event.

The inverter should, therefore, be sized adequately to withstand the high inrush current and the high Crest Factor of the current drawn by the SMPS. Normally, inverters have short duration Surge Power Rating of 2 times their Maximum Continuous Power Rating. Hence, it is recommended that *for purposes of sizing the inverter to accommodate Crest Factor of 3, the Maximum Continuous Power Rating of the inverter should be > 2 times the Maximum Continuous Power Rating of the SMPS. For example, an SMPS rated at 100 Watts should be powered from an inverter that has Maximum Continuous Power Rating of > 200 Watts.*

## SECTION 4 | Powering Direct / Embedded Switch Mode Power Supplies (SMPS)

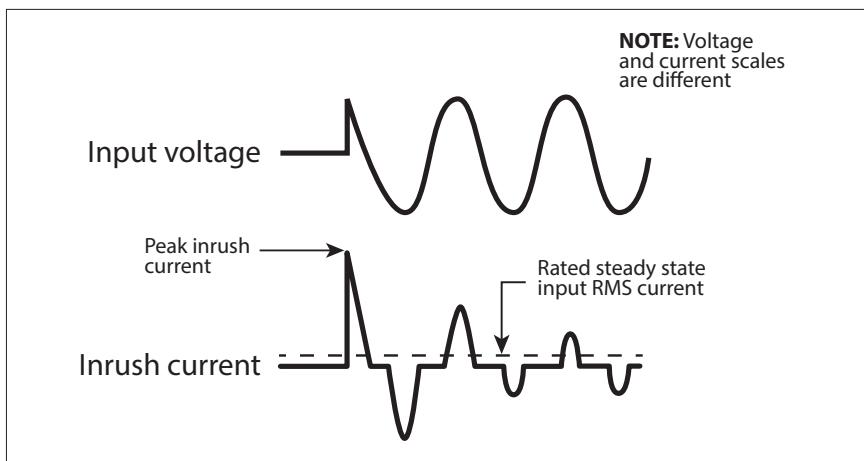


Fig 4.1: Inrush current in an SMPS

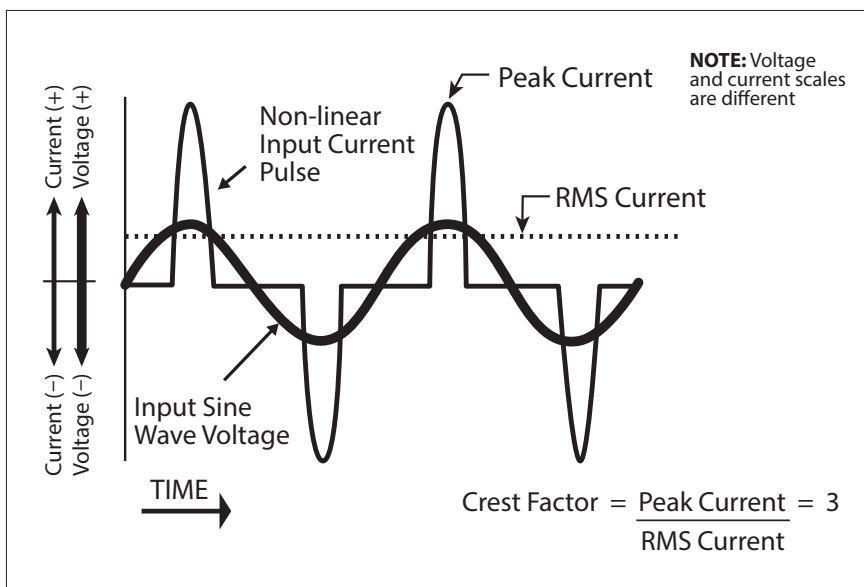


Fig. 4.2: High Crest Factor of current drawn by SMPS

## SECTION 5 | Principle of Operation

### 5.1 GENERAL

These inverters convert DC battery voltage to AC voltage with an RMS (Root Mean Square) value of 120 VAC, 60 Hz RMS.

### 5.2 PURE SINE WAVE OUTPUT WAVEFORM

The waveform of the AC voltage is a pure Sine Waveform that is same as the waveform of Grid / Utility power (*Supplementary information on pure Sine Waveform and its advantages are discussed in Sections 2.2 to 2.4*).

Fig. 5.1 below specifies the characteristics of 120 VAC, 60 Hz pure Sine Waveform. The instantaneous value and polarity of the voltage varies cyclically with respect to time. For example, in one cycle in a 120 VAC, 60 Hz system, it slowly rises in the Positive direction from 0V to a peak Positive value "V<sub>peak</sub>" = + 169.68V, slowly drops to 0V, changes the polarity to Negative direction and slowly increases in the Negative direction to a peak Negative value "V<sub>peak</sub>" = - 169.68V and then slowly drops back to 0V. There are 60 such cycles in 1 sec. Cycles per second is called the "Frequency" and is also termed "Hertz (Hz)". The Time Period of 1 Cycle is 16.66 ms.

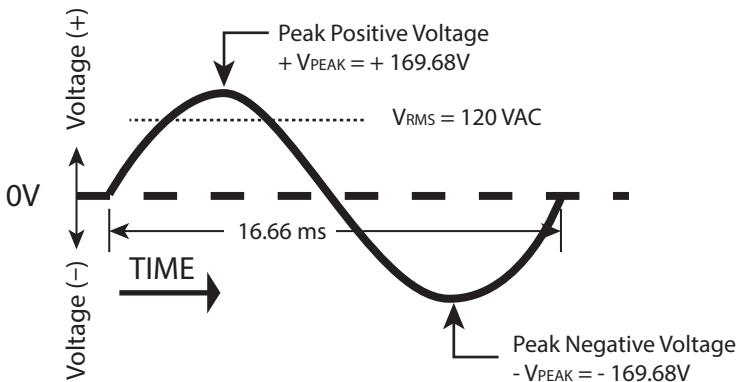


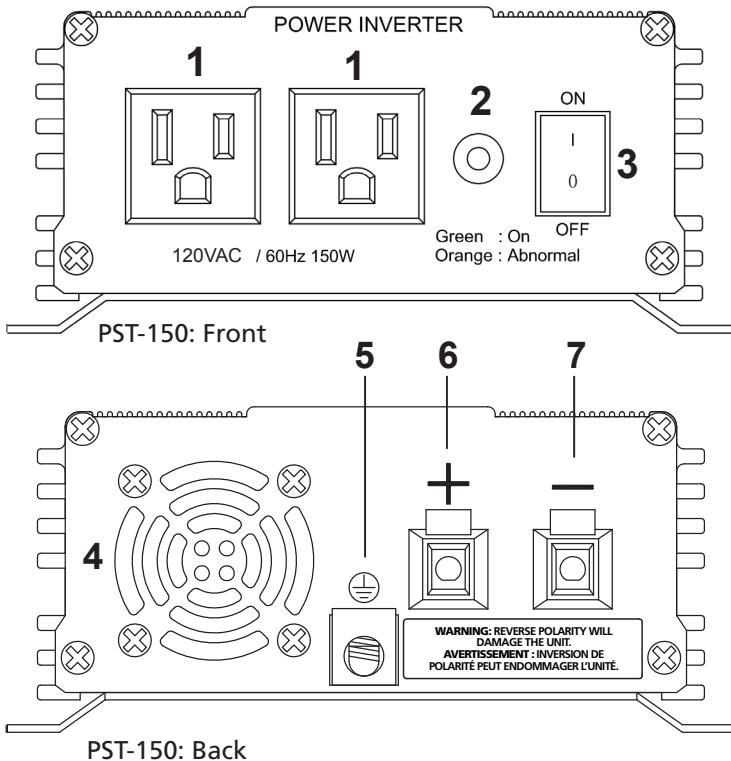
Fig. 5.1: 120 VAC, 60 Hz Pure Sine Waveform

### 5.3 PRINCIPLE OF OPERATION

The voltage conversion takes place in two stages. In the first stage, the DC voltage of the battery is converted to a high voltage DC using high frequency switching and Pulse Width Modulation (PWM) technique. In the second stage, the high voltage DC is converted to 120 VAC, 60 Hz sine wave AC again using PWM technique. This is done by using a special wave shaping technique where the high voltage DC is switched at a high frequency and the pulse width of this switching is modulated with respect to a reference sine wave.

## SECTION 6 | Layout

### 6.1 FRONT AND BACK LAYOUTS



#### LEGEND

1. NEMA5-15R Outlet
2. Status LED - Power "ON" (GREEN)  
Status LED - Abnormal (ORANGE)
3. ON/OFF Switch
4. Air-exhaust openings for cooling fan  
(cooling fan is behind this opening)
5. Grounding Terminal
6. Positive DC Input Terminal
7. Negative DC Input Terminal
8. Air-suction slots for cooling fan (At the bottom. Not shown)

Fig. 6.1: Layout of PST-150-12 and PST-150-24

## **SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries**

### **7.1 GENERAL**



#### **INFO**

For complete background information on Lead Acid Batteries and charging process, please visit [www.samlexamerica.com](http://www.samlexamerica.com) > support > white papers > White Paper - Batteries, Chargers and Alternators.

Lead-acid batteries can be categorized by the type of application:

1. Automotive service - Starting/Lighting/Ignition (SLI, a.k.a. cranking), and
2. Deep cycle service.

Deep Cycle Lead Acid Batteries of appropriate capacity are recommended for powering of inverters.

### **7.2 DEEP CYCLE LEAD ACID BATTERIES**

Deep cycle batteries are designed with thick-plate electrodes to serve as primary power sources, to have a constant discharge rate, to have the capability to be deeply discharged up to 80 % capacity and to repeatedly accept recharging. They are marketed for use in recreation vehicles (RV), boats and electric golf carts – so they may be referred to as RV batteries, marine batteries or golf cart batteries. Use Deep Cycle batteries for powering these inverters.

### **7.3 RATED CAPACITY SPECIFIED IN AMPERE-HOUR (Ah)**

Battery capacity "C" is specified in Ampere-hours (Ah). An Ampere is the unit of measurement for electrical current and is defined as a Coulomb of charge passing through an electrical conductor in one second. The Capacity "C" in Ah relates to the ability of the battery to provide a constant specified value of discharge current (also called "C-Rate": See Section 7.6) over a specified time in hours before the battery reaches a specified discharged terminal voltage (Also called "End Point Voltage") at a specified temperature of the electrolyte. As a benchmark, the automotive battery industry rates batteries at a discharge current or C-Rate of C/20 Amperes corresponding to 20 Hour discharge period. The rated capacity "C" in Ah in this case will be the number of Amperes of current the battery can deliver for 20 Hours at 80°F (26.7°C) till the voltage drops to 1.75V / Cell. i.e. 10.5V for 12V battery, 21V for 24V battery and 42V for a 48V battery. For example, a 100 Ah battery will deliver 5A for 20 Hours.

### **7.4 RATED CAPACITY SPECIFIED IN RESERVE CAPACITY (RC)**

Battery capacity may also be expressed as Reserve Capacity (RC) in minutes typically for automotive SLI (Starting, Lighting and Ignition) batteries. It is the time in minutes a vehicle can be driven after the charging system fails. This is roughly equivalent to the conditions after the alternator fails while the vehicle is being driven at night with the headlights on. The battery alone must supply current to the headlights and the computer/ignition system. The assumed battery load is a constant discharge current of 25A.

## SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries

Reserve capacity is the time in minutes for which the battery can deliver 25 Amperes at 80°F (26.7°C) till the voltage drops to 1.75V / Cell i.e. 10.5V for 12V battery, 21V for 24V battery and 42V for 48V battery.

Approximate relationship between the two units is:

$$\text{Capacity "C" in Ah} = \text{Reserve Capacity in RC minutes} \times 0.6$$

### 7.5 TYPICAL BATTERY SIZES

The Table 7.1 below shows details of some popular battery sizes:

TABLE 7.1: POPULAR BATTERY SIZES		
BCI* Group	Battery Voltage, V	Battery Capacity, Ah
27 / 31	12	105
4D	12	160
8D	12	225
GC2**	6	220

\* Battery Council International; \*\* Golf Cart

### 7.6 SPECIFYING CHARGING / DISCHARGING CURRENTS: C-RATE

Electrical energy is stored in a cell / battery in the form of DC power. The value of the stored energy is related to the amount of the active materials pasted on the battery plates, the surface area of the plates and the amount of electrolyte covering the plates. As explained above, the amount of stored electrical energy is also called the Capacity of the battery and is designated by the symbol "C".

The time in Hours over which the battery is discharged to the "End Point Voltage" for purposes of specifying Ah capacity depends upon the type of application. Let us denote this discharge time in hours by "T". Let us denote the discharge current of the battery as the "C-Rate". If the battery delivers a very high discharge current, the battery will be discharged to the "End Point Voltage" in a shorter period of time. On the other hand, if the battery delivers a lower discharge current, the battery will be discharged to the "End Point Voltage" after a longer period of time. Mathematically:

**EQUATION 1: Discharge current "C-Rate" = Capacity "C" in Ah ÷ Discharge Time "T"**

Table 7.2 below gives some examples of C-Rate specifications and applications:

TABLE 7.2: DISCHARGE CURRENT RATES - "C-RATES"		
Hours of discharge time "T" till the "End Point Voltage"	"C-Rate" Discharge Current in Amps = Capacity "C" in Ah ÷ Discharge Time "T" in Hrs.	Example of C-Rate Discharge Currents for 100 Ah battery
0.5 Hrs.	2C	200A
1 Hrs.	1C	100A
5 Hrs. (Inverter application)	C/5 or 0.2C	20A

Table Continues Next Page ►

## SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries

TABLE 7.2: DISCHARGE CURRENT RATES - "C-RATES" (continued from Previous page)

Hours of discharge time "T" till the "End Point Voltage"	"C-Rate" Discharge Current in Amps = Capacity "C" in Ah ÷ Discharge Time "T" in Hrs.	Example of C-Rate Discharge Currents for 100 Ah battery
8 Hrs. (UPS application)	C/8 or 0.125C	12.5A
10 Hrs. (Telecom application)	C/10 or 0.1C	10A
20 Hrs. (Automotive application)	C/20 or 0.05C	5A
100 Hrs.	C/100 or 0.01C	1A

**NOTE:** When a battery is discharged over a shorter time, its specified "C-Rate" discharge current will be higher. For example, the "C-Rate" discharge current at 5 Hour discharge period i.e. C/5 Amps will be 4 times higher than the "C-Rate" discharge current at 20 Hour discharge period i.e. C/20 Amps.

### 7.7 CHARGING / DISCHARGING CURVES

Fig. 7.1 shows the charging and discharging characteristics of a typical 12V / 24V Lead Acid battery at electrolyte temperature of 80°F / 26.7°C. The curves show the % State of Charge (X-axis) versus terminal voltage (Y-axis) during charging and discharging at different C-Rates. Please note that X-axis shows % State of Charge. State of Discharge will be = 100% - % State of Charge. These curves will be referred to in the subsequent explanations.

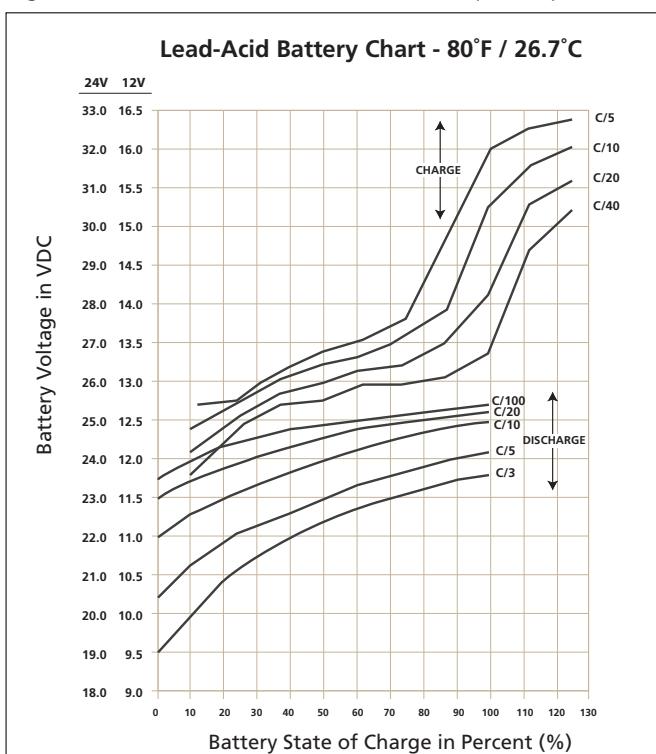


Fig. 7.1: Charging / Discharging Curves for 12V Lead Acid Battery

## **SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries**

### **7.8 REDUCTION IN USABLE CAPACITY AT HIGHER DISCHARGE RATES – TYPICAL IN INVERTER APPLICATION**

As stated above, the rated capacity of the battery in Ah is normally applicable at a discharge rate of 20 Hours. As the discharge rate is increased as in cases where the inverters are driving higher capacity loads, the usable capacity reduces due to "Peukert Effect". This relationship is not linear but is more or less according to the Table 7.3.

**TABLE 7.3 BATTERY CAPACITY VERSUS RATE OF DISCHARGE – C-RATE**

C-Rate Discharge Current	Usable Capacity (%)
C/20	100%
C/10	87%
C/8	83%
C/6	75%
C/5	70%
C/3	60%
C/2	50%
1C	40%

Table 7.3 shows that a 100 Ah capacity battery will deliver 100% (i.e. full 100 Ah) capacity if it is slowly discharged over 20 Hours at the rate of 5 Amperes (50W output for a 12V inverter and 100W output for a 24V inverter). However, if it is discharged at a rate of 50 Amperes (500W output for a 12V inverter and 1000W output for a 24V inverter) then theoretically, it should provide  $100 \text{ Ah} \div 50 = 2$  Hours. However, Table 7.3 shows that for 2 Hours discharge rate, the capacity is reduced to 50% i.e. 50 Ah. Therefore, at 50 Ampere discharge rate (500W output for a 12V inverter and 1000W output for a 24V inverter) the battery will actually last for  $50 \text{ Ah} \div 50 \text{ Amperes} = 1$  Hour.

### **7.9 STATE OF CHARGE (SOC) OF A BATTERY – BASED ON "STANDING VOLTAGE"**

The "Standing Voltage" of a battery under open circuit conditions (no load connected to it) can approximately indicate the State of Charge (SOC) of the battery. The "Standing Voltage" is measured after disconnecting any charging device(s) and the battery load(s) and letting the battery "stand" idle for 3 to 8 hours before the voltage measurement is taken. Table 7.4 shows the State of Charge versus Standing Voltage for a typical 12V/24V battery system at 80°F (26.7°C).

## SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries

TABLE 7.4: STATE OF CHARGE VERSUS STANDING VOLTAGE

Percentage of Full Charge	Standing Voltage of Individual Cells	Standing Voltage of 12V Battery	Standing Voltage of 24V Battery
100%	2.105V	12.63V	25.26V
90%	2.10V	12.6V	25.20V
80%	2.08V	12.5V	25.00V
70%	2.05V	12.3V	24.60V
60%	2.03V	12.2V	24.40V
50%	2.02V	12.1V	24.20V
30%	1.97V	11.8V	23.60V
20%	1.95V	11.7V	23.40V
10%	1.93V	11.6V	23.20V
0%	= / < 1.93V	= / < 11.6V	= / < 23.20V

Check the individual cell voltages / specific gravity. If the inter cell voltage difference is more than a 0.2V, or the specific gravity difference is 0.015 or more, the cells will require equalization. **Please note that only the non-sealed / vented / flooded / wet cell batteries are equalized. Do not equalize sealed / VRLA type of AGM or Gel Cell Batteries.**

### 7.10 STATE OF DISCHARGE OF A LOADED BATTERY – LOW BATTERY / DC INPUT VOLTAGE ALARM AND SHUTDOWN IN INVERTERS

Most inverter hardware estimate the State of Discharge of the loaded battery by measuring the voltage at the inverter's DC input terminals (considering that the DC input cables are thick enough to allow a negligible voltage drop between the battery and the inverter).

Inverters are provided with a buzzer alarm to warn that the loaded battery has been deeply discharged to around 80% of the rated capacity. **Normally, the buzzer alarm is triggered when the voltage at the DC input terminals of the inverter has dropped to around 10.5V for a 12V battery or 21V for 24V battery at C-Rate discharge current of C/5 Amps and electrolyte temp. of 80°F.** The inverter is shut down if the terminal voltage at C/5 discharge current falls further to 10V for 12V battery (20V for 24V battery).

The State of Discharge of a battery is estimated based on the measured terminal voltage of the battery. The terminal voltage of the battery is dependent upon the following:

- **Temperature of the battery electrolyte:** Temperature of the electrolyte affects the electrochemical reactions inside the battery and produces a Negative Voltage Coefficient – during charging / discharging, the terminal voltage drops with rise in temperature and rises with drop in temperature
- **The amount of discharging current or “C-Rate”:** A battery has non linear internal resistance and hence, as the discharge current increases, the battery terminal voltage decreases non-linearly

## SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries

The discharge curves in Fig. 7.1 show the % State of Charge versus the terminal voltage of typical battery under different charge /discharge currents, i.e. "C-Rates" and fixed temperature of 80°F. (Please note that the X-Axis of the curves shows the % of State of Charge. The % of State of Discharge will be 100% - % State of Charge).

### 7.11 LOW DC INPUT VOLTAGE ALARM IN INVERTERS

As stated earlier, the buzzer alarm is triggered when the voltage at the DC input terminals of the inverter has dropped to around 10.5V for a 12V battery (21V for 24V battery) at C-Rate discharge current of C/5 Amps. Please note that the terminal voltage relative to a particular of State Discharge decreases with the rise in the value of the discharge current. For example, terminal voltages for a State of Discharge of 80% (State of Charge of 20%) for various discharge currents will be as given at Table 7.5 (Refer to Fig 7.1 for parameters and values shown in Table 7.5):

Discharge Current: C-Rate	Terminal Voltage And SOC Of Loaded Battery			
	Terminal Voltage At 80% State of Discharge (20% SOC)		Terminal Voltage When Completely Discharged (0% SOC)	
	12V	24V	12V	24V
C/3 A	10.45V	20.9V	09.50V	19.0V
C/5 A	10.90V	21.8V	10.30V	20.6V
C/10 A	11.95V	23.9V	11.00V	22.0V
C/20 A	11.85V	23.7V	11.50V	23.0V
C/100 A	12.15V	24.3V	11.75V	23.5V

In the example given above, the 10.5V / 21.0V Low Battery / DC Input Alarm would trigger at around 80% discharged state (20% SOC) when the C-Rate discharge current is C/5 Amps. However, for lower C-Rate discharge current of C/10 Amps and lower, the battery will be almost completely discharged when the alarm is sounded. **Hence, if the C-Rate discharge current is lower than C/5 Amps, the battery may have completely discharged by the time the Low DC Input Alarm is sounded.**

### 7.12 LOW DC INPUT VOLTAGE SHUT-DOWN IN INVERTERS

As explained above, at around 80% State of Discharge of the battery at C-Rate discharge current of around C/5 Amps, the Low DC Input Voltage Alarm is sounded at around 10.5V for a 12V battery (at around 21V for 24V battery) to warn the user to disconnect the battery to prevent further draining of the battery. If the load is not disconnected at this stage, the batteries will be drained further to a lower voltage and to a completely discharged condition that is harmful for the battery and for the inverter.

Inverters are normally provided with a protection to shut down the output of the inverter if the DC voltage at the input terminals of the inverter drops below a threshold of around 10V for a 12V battery (20V for 24V battery). Referring to the Discharge Curves given in Fig 7.1, the State of Discharge for various C-Rate discharge currents for battery voltage of 10V / 20V is as follows: (Please note that the X-Axis of the curves shows the % of State of Charge. The % of State of Discharge will be 100% - % State of Charge):

## **SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries**

- 85% State of Discharge (15% State of Charge) at very high C-rate discharge current of C/3 Amps.
- 100% State of Discharge (0 % State of Charge) at high C-Rate discharge current of C/5 Amps.
- 100% discharged (0% State of charge) at lower C-rate Discharge current of C/10 Amps.

It is seen that at DC input voltage of 10V / 20V, the battery is completely discharged for C-rate discharge current of C/5 and lower.

***In view of the above, it may be seen that a fixed Low DC Input Voltage Alarm is not useful.*** Temperature of the battery further complicates the situation. All the above analysis is based on battery electrolyte temperature of 80°F. The battery capacity varies with temperature. Battery capacity is also a function of age and charging history. Older batteries have lower capacity because of shedding of active materials, sulfation, corrosion, increasing number of charge / discharge cycles etc. Hence, the State of Discharge of a battery under load cannot be estimated accurately. However, the low DC input voltage alarm and shut-down functions are designed to protect the inverter from excessive current drawn at the lower voltage.

### **7.13 USE OF EXTERNAL PROGRAMMABLE LOW VOLTAGE DISCONNECTS**

The above ambiguity can be removed by using an external, programmable Low Voltage Disconnect where more exact voltage threshold can be set to disconnect the battery based on the actual application requirements. Please consider using the following Programmable Low Battery Cut-off / "Battery Guard" Models manufactured by Samlex America, Inc. [www.samlexamerica.com](http://www.samlexamerica.com)

- BG-40 (40A) – For up to 400W, 12V inverter or 800W, 24V inverter
- BG-60 (60A) - For up to 600W, 12V inverter or 1200W, 24V inverter
- BG-200 (200A) - For up to 2000W, 12V inverter or 4000W, 24V inverter

### **7.14 DEPTH OF DISCHARGE OF BATTERY AND BATTERY LIFE**

The more deeply a battery is discharged on each cycle, the shorter the battery life. Using more batteries than the minimum required will result in longer life for the battery bank. A typical cycle life chart is given in the Table 7.6:

<b>TABLE 7.6: TYPICAL CYCLE LIFE CHART</b>			
<b>Depth of Discharge % of Ah Capacity</b>	<b>Cycle Life of Group 27 /31</b>	<b>Cycle Life of Group 8D</b>	<b>Cycle Life of Group GC2</b>
10	1000	1500	3800
50	320	480	1100
80	200	300	675
100	150	225	550

**NOTE:** It is recommended that the depth of discharge should be limited to 50%.

## SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries

### 7.15 SERIES AND PARALLEL CONNECTION OF BATTERIES

#### 7.15.1 Series Connection

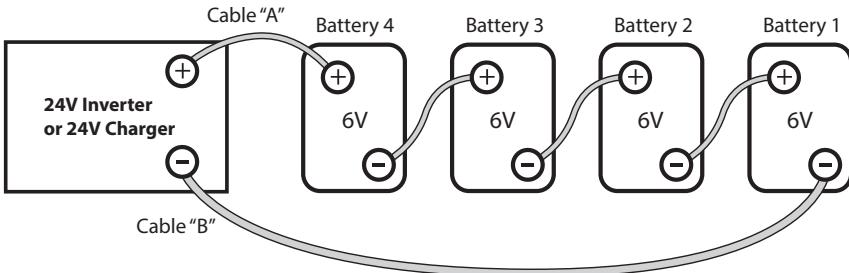


Fig 7.2: Series Connection

When two or more batteries are connected in series, their voltages add up but their Ah capacity remains the same. Fig. 7.2 shows 4 pieces of 6V, 200 Ah batteries connected in series to form a battery bank of 24V with a capacity of 200 Ah. The Positive terminal of Battery 4 becomes the Positive terminal of the 24V bank. The Negative terminal of Battery 4 is connected to the Positive terminal of Battery 3. The Negative terminal of Battery 3 is connected to the Positive terminal of Battery 2. The Negative terminal of Battery 2 is connected to the Positive terminal of Battery 1. The Negative terminal of Battery 1 becomes the Negative terminal of the 24V battery bank.

#### 7.15.2 Parallel Connection

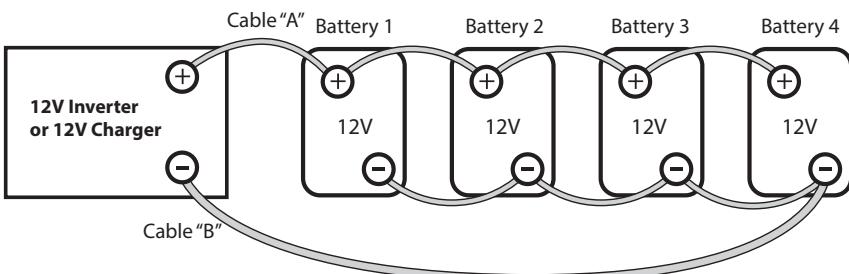


Fig 7.3: Parallel Connection

When two or more batteries are connected in parallel, their voltage remains the same but their Ah capacities add up. Fig. 7.3 shows 4 pieces of 12V, 100 Ah batteries connected in parallel to form a battery bank of 12V with a capacity of 400 Ah. The four Positive terminals of Batteries 1 to 4 are paralleled (connected together) and this common Positive connection becomes the Positive terminal of the 12V bank. Similarly, the four Negative terminals of Batteries 1 to 4 are paralleled (connected together) and this common Negative connection becomes the Negative terminal of the 12V battery bank.

## SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries

### 7.15.3 Series – Parallel Connection

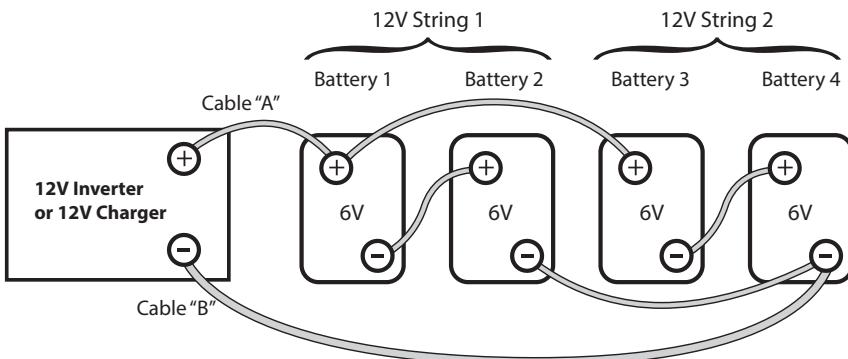


Fig. 7.4: Series-Parallel Connection

Figure 7.4 shows a series – parallel connection consisting of four 6V, 200 AH batteries to form a 12V, 400 Ah battery bank. Two 6V, 200 Ah batteries, Batteries 1 and 2 are connected in series to form a 12V, 200 Ah battery (String 1). Similarly, two 6V, 200 Ah batteries, Batteries 3 and 4 are connected in series to form a 12V, 200 Ah battery (String 2). These two 12V, 200 Ah Strings 1 and 2 are connected in parallel to form a 12V, 400 Ah bank.



#### CAUTION!

When 2 or more batteries / battery strings are connected in parallel and are then connected to an inverter or charger (See Figs 7.3 and 7.4), attention should be paid to the manner in which the charger / inverter is connected to the battery bank. Please ensure that if the Positive output cable of the battery charger / inverter (Cable "A") is connected to the Positive battery post of the first battery (Battery 1 in Fig 7.3) or to the Positive battery post of the first battery string (Battery 1 of String 1 in Fig. 7.4), then the Negative output cable of the battery charger / inverter (Cable "B") should be connected to the Negative battery post of the last battery (Battery 4 as in Fig. 7.3) or to the Negative Post of the last battery string (Battery 4 of Battery String 2 as in Fig. 7.4). This connection ensures the following:

- The resistances of the interconnecting cables will be balanced.
- All the individual batteries / battery strings will see the same series resistance.
- All the individual batteries will charge / discharge at the same charging current and thus, will be charged to the same state at the same time.
- None of the batteries will see an overcharge condition.

## **SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries**

### **7.16 SIZING THE INVERTER BATTERY BANK**

One of the most frequently asked questions is, "how long will the batteries last?" This question cannot be answered without knowing the size of the battery system and the load on the inverter. Usually this question is turned around to ask "How long do you want your load to run?", and then specific calculation can be done to determine the proper battery bank size.

There are a few basic formulae and estimation rules that are used:

1. Active Power in Watts (W) = Voltage in Volts (V) x Current in Amperes (A) x Power Factor.
2. For an inverter running from a 12V battery system, the approximate DC current required from the 12V batteries is the AC power delivered by the inverter to the load in Watts (W) divided by 10 & for an inverter running from a 24V battery system, the approximate DC current required from the 24V batteries is the AC power delivered by the inverter to the load in Watts (W) divided by 20.
3. Energy required from the battery = DC current to be delivered (A) x Time in Hours (H).

The first step is to estimate the total AC watts (W) of load(s) and for how long the load(s) will operate in hours (H). The AC watts are normally indicated in the electrical nameplate for each appliance or equipment. In case AC watts (W) are not indicated, Formula 1 given above may be used to calculate the AC watts. The next step is to estimate the DC current in Amperes (A) from the AC watts as per Formula 2 above. An example of this calculation for a 12V inverter is given below:

**Let us say that the total AC Watts delivered by the inverter = 1000W.**

Then, using Formula 2 above, the approximate DC current to be delivered by the 12V batteries =  $1000W \div 10 = 100$  Amperes, or by 24V batteries =  $1000W \div 20 = 50$ A.

**Next, the energy required by the load in Ampere Hours (Ah) is determined.**

For example, if the load is to operate for 3 hours then as per Formula 3 above, the energy to be delivered by the 12V batteries =  $100$  Amperes  $\times$  3 Hours =  $300$  Ampere Hours (Ah), or by the 24V batteries =  $50A \times 3$  Hrs =  $150$  Ah.

**Now, the capacity of the batteries is determined based on the run time and the usable capacity.**

From Table 7.3 "Battery Capacity versus Rate of Discharge", the usable capacity at 3 Hour discharge rate is 60%. Hence, the actual capacity of the 12V batteries to deliver 300 Ah will be equal to:  $300\text{ Ah} \div 0.6 = 500\text{ Ah}$ , and the actual capacity of the 24V battery to deliver 150 Ah will be equal to  $150\text{ Ah} \div 0.6 = 250\text{ Ah}$ .

**And finally, the actual desired rated capacity of the batteries is determined** based on the fact that normally only 80% of the capacity will be available with respect to the rated capacity due to non availability of ideal and optimum operating and charging conditions. So the final requirements will be equal to:

## **SECTION 7 | General Information on Lead Acid Batteries**

**FOR 12V BATTERY:**

$500 \text{ Ah} \div 0.8 = 625 \text{ Ah}$  (note that the actual energy required by the load was 300 Ah).

**FOR 24V BATTERY:**

$250 \text{ Ah} \div 0.8 = 312.5 \text{ Ah}$  (Note that the actual energy required was 150 Ah).

It will be seen from the above that the final rated capacity of the batteries is almost 2 times the energy required by the load in Ah. *Thus, as a Rule of Thumb, the Ah capacity of the batteries should be twice the energy required by the load in Ah.*

### **7.17 CHARGING BATTERIES**

Batteries can be charged by using good quality AC powered battery charger or from alternative energy sources like solar panels, wind or hydro systems. Make sure an appropriate Battery Charge Controller is used. It is recommended that batteries may be charged at 10% to 13% of their Ah capacity (Ah capacity based on C-Rate of 20 Hr Discharge Time). Also, for complete charging (return of 100% capacity) of Sealed Lead Acid Battery, it is recommended that a 3 Stage Charger may be used (Constant Current Bulk Charging Stage ▶ Constant Voltage Boost / Absorption Charging ▶ Constant Voltage Float Charging).

In case, Wet Cell / Flooded Batteries are being used, a 4-stage charger is recommended (Constant Current Bulk Charging Stage ▶ Constant Voltage Boost / Absorption Stage ▶ Constant Voltage Equalization Stage ▶ Constant Voltage Float Stage).

## **SECTION 8 | Installation**



### **WARNING!**

1. Before commencing installation, please read the safety instructions explained in Section 1 titled "Safety Instructions".
2. It is recommended that the installation should be undertaken by a qualified, licensed / certified electrician.
3. Various recommendations made in this manual on installation will be superseded by the National / Local Electrical Codes related to the location of the unit and the specific application.

### **8.1 LOCATION OF INSTALLATION**

Please ensure that the following requirements are met:

## SECTION 8 | Installation

**Working Environment:** Indoor use.

**Cool:** Heat is the worst enemy of electronic equipment. Hence, please ensure that the unit is installed in a cool area that is also protected against heating effects of direct exposure to the sun or to the heat generated by other adjacent heat generating devices.

**Well ventilated:** The unit is cooled by convection and by forced air-cooling by temperature controlled fan (located behind opening 4, Fig 6.1). The fan draws cool air from air intake openings on the bottom (8, Fig 6.1) and discharges hot air through the exhaust openings next to the fan (4, Fig 6.1). To avoid shut down of the inverter due to over temperature, do not cover or block these suction / exhaust openings or install the unit in an area with limited airflow. Keep a minimum clearance of 10" around the unit to provide adequate ventilation. If installed in an enclosure, openings must be provided in the enclosure, directly opposite to the air-suction and air-exhaust openings of the inverter.

**Dry:** There should be no risk of condensation, water or any other liquid that can enter or fall on the unit.

**Clean:** The area should be free of dust and fumes. Ensure that there are no insects or rodents. They may enter the unit and block the ventilation openings or short circuit electrical circuits inside the unit.

**Protection against fire hazard:** The unit is not ignition protected and should not be located under any circumstance in an area that contains highly flammable liquids like gasoline or propane as in an engine compartment with gasoline-fueled engines. Do not keep any flammable / combustible material (i.e., paper, cloth, plastic, etc.) near the unit that may be ignited by heat, sparks or flames.

**Closeness to the battery bank:** Locate the unit as close to the battery bank as possible to prevent excessive voltage drop in the battery cables and consequent power loss and reduced efficiency. However, the unit should not be installed in the same compartment as the batteries (flooded or wet cell) or mounted where it will be exposed to corrosive acid fumes and flammable Oxygen and Hydrogen gases produced when the batteries are charged. The corrosive fumes will corrode and damage the unit and if the gases are not ventilated but allowed to collect, they could ignite and cause an explosion.

**Accessibility:** Do not block access to the front panel. Also, allow enough room to access the AC receptacles and DC wiring terminals and connections, as they will need to be checked and tightened periodically.

**Preventing Radio Frequency Interference (RFI):** The unit uses high power switching circuits that generate RFI. This RFI is limited to the required standards. Locate any electronic equipment susceptible to radio frequency and electromagnetic interference as far away from the inverter as possible. *For additional information, please read Section 3 titled "Limiting Electromagnetic Interference (EMI)".*

## SECTION 8 | Installation

### 8.2 OVERALL DIMENSIONS

The overall dimensions and the location of the mounting slots are shown in Fig. 8.1:

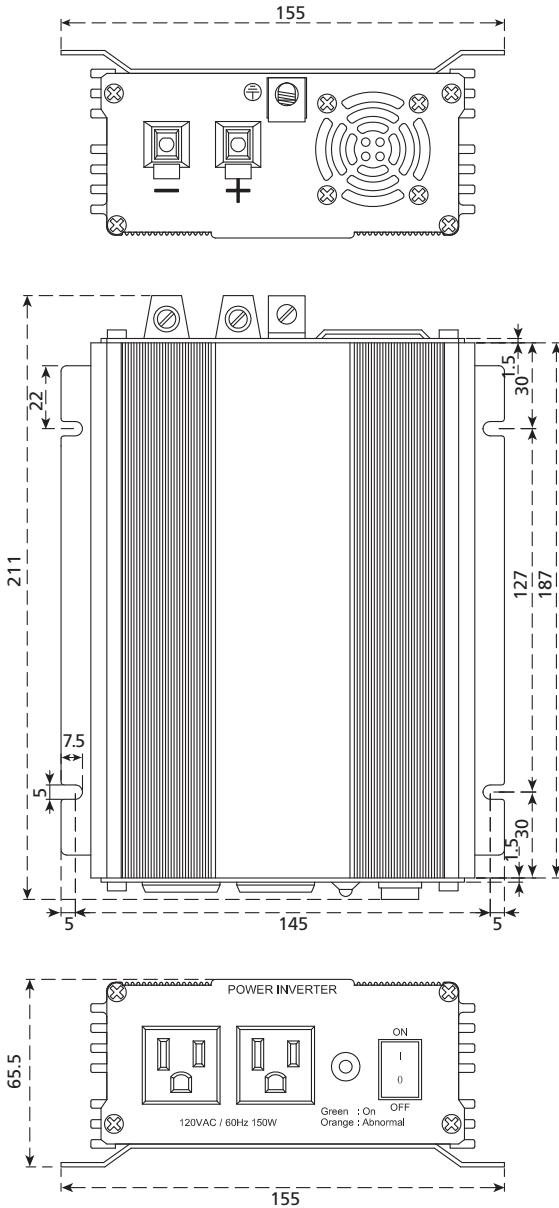


Fig. 8.1: PST-150-12 & PST-150-24; Overall Dimensions & Mounting Slots

## SECTION 8 | Installation

### 8.3 MOUNTING ORIENTATION

The unit has air intake and exhaust openings for the cooling fan. It has to be mounted in such a manner so that small objects should not be able to fall easily into the unit from these openings and cause electrical / mechanical damage. Also, the mounting orientation should be such that if the internal components overheat and melt / dislodge due to a catastrophic failure, the melted / hot dislodged portions should not be able to fall out of the unit on to a combustible material and cause a fire hazard. The size of openings has been limited as per the safety requirements to prevent the above possibilities when the unit is mounted in the recommended orientations. In order to meet the regulatory safety requirements, the mounting has to satisfy the following requirements:

- Mount on a non-combustible material.
- The mounting surface should be able to support the weight of the unit
- Mount horizontally on a horizontal surface - above a horizontal surface (e.g. table top or a shelf).
- Mount horizontally on a vertical surface – The unit can be mounted on a vertical surface (like a wall) with the fan axis horizontal (fan opening facing left or right).



#### WARNING!

Mounting the unit vertically on a vertical surface is NOT recommended (fan opening facing up or down). As explained above, this is to prevent falling of objects into the unit through the fan opening when the fan opening faces up. If fan opening faces down, hot damaged component may fall out.

### 8.4 DC SIDE CONNECTIONS

#### 8.4.1 Preventing DC Input Over Voltage

It is to be ensured that the DC input voltage of this unit does not exceed 16.5 VDC for PST-150-12 or 33.0 VDC for PST-150-24 to prevent permanent damage to the unit. Please observe the following precautions:

- Ensure that the maximum charging voltage of the external battery charger / alternator / solar charge controller does not exceed 16.5 VDC for PST-150-12 or 33.0 VDC for PST-150-24
- Do not use unregulated solar panels to charge the battery connected to this unit. Under open circuit conditions and in cold ambient temperatures, the output of the solar panel may be > 22V for 12V nominal panel and > 44V for 24V nominal panel. Always use a charge controller between the solar panel and the battery.
- When using Diversion Charge Control Mode in a charge controller, the solar / wind / hydro source is directly connected to the battery bank. In this case, the controller will divert excess current to an external load. As the battery charges, the diversion duty cycle will increase. When the battery is fully charged, all the source energy will flow into the diversion load if there are no other loads. The charge controller will disconnect the diversion load if the current rating of the controller is exceeded. Disconnect-

## SECTION 8 | Installation

tion of the diversion load may damage the battery as well as the inverter or other DC loads connected to the battery due to high voltages generated during conditions of high winds (for wind generators), high water flow rates (for hydro generators). It is, therefore, to be ensured that the diversion load is sized correctly to prevent the above over voltage conditions.

- Do not connect this unit to a battery system with a voltage higher than the rated battery input voltage of the unit (e.g. do not connect PST-150-12 to 24V or 48V Battery System)

### 8.4.2 Preventing Reverse Polarity on the DC Input Side



#### CAUTION!

Damage caused by reverse polarity is not covered by warranty! When making battery connections on the input side, make sure that the polarity of battery connections is correct (Connect the Positive of the battery to the Positive terminal of the unit and the Negative of the battery to the Negative terminal of the unit). If the input is connected in reverse polarity, DC fuse inside the inverter will blow and may also cause permanent damage to the inverter.

### 8.4.3 Connection from the Batteries to the DC Input Side of the Unit – Sizing of Cables and External Fuses



#### WARNING!

The input section of the inverter has large capacitors connected across the input terminals. As soon as the DC input connection loop (Battery (+) terminal ► External fuse ► Positive input terminal of the inverter ► Negative input terminal of the inverter ► Battery (-) terminal) is completed, these capacitors will start charging and the unit will momentarily draw very heavy current that will produce sparking on the last contact in the input loop even when the ON/OFF switch on the inverter is in the OFF position. Ensure that the external fuse is inserted only after all the connections in the loop have been completed so that the sparking is limited to the fuse area.

The flow of electric current in a conductor is opposed by the resistance of the conductor. The resistance of the conductor is directly proportional to the length of the conductor and inversely proportional to its cross-section (thickness). The resistance in the conductor produces undesirable effects of voltage drop and heating. Thus, thicker and shorter conductors are desirable.

The size (thickness / cross-section) of the conductors is designated by AWG (American Wire Gauge). Please note that a smaller AWG # denotes a thicker size of the conductor up to AWG #1. Wires thicker than AWG #1 are designated AWG 1/0, AWG 2/0, AWG 3/0 and so on. In this case, increasing AWG # denotes thicker wire.

## SECTION 8 | Installation

The DC input circuit is required to handle very large DC currents and hence, the size of cables and connectors should be selected to ensure minimum voltage drop between the battery and the inverter. Thinner cables and loose connections will result in poor inverter performance and will produce abnormal heating leading to risk of insulation melt down and fire. Normally, the thickness of the cable should be such that the voltage drop due to the current & the resistance of the length of the cable should be less than 2% to 5%. Use oil resistant, multi-stranded copper wire cables rated at 105°C minimum. Do not use aluminum cable as it has higher resistance per unit length. Cables can be bought at a marine / welding supply store.

Effects of low voltage on common electrical loads are given below:

- **Lighting circuits - Incandescent and Quartz Halogen:** A 5% voltage drop causes an approximate 10% loss in light output. This is because the bulb not only receives less power, but the cooler filament drops from white-hot towards red-hot, emitting much less visible light.
- **Lighting circuits - Fluorescent:** Voltage drop causes a nearly proportional drop in light output.
- **AC induction motors:** These are commonly found in power tools, appliances, well pumps etc. They exhibit very high surge demands when starting. Significant voltage drop in these circuits may cause failure to start and possible motor damage.
- **PV battery charging circuits:** These are critical because voltage drop can cause a disproportionate loss of charge current to charge a battery. A voltage drop greater than 5% can reduce charge current to the battery by a much greater percentage.

### 8.4.4 Fuse Protection In Battery Circuit

A battery is an unlimited source of current. Under short circuit conditions, a battery can supply thousands of Amperes of current. If there is a short circuit along the length of the cables that connects the battery to the inverter, thousands of Amperes of current can flow from the battery to the point of shorting and that section of the cable will become red-hot, the insulation will melt and the cable will ultimately break. This interruption of very high current will generate a hazardous, high temperature, high-energy arc with accompanying high-pressure wave that may cause fire, damage nearby objects and cause injury. To prevent occurrence of hazardous conditions under short circuit conditions, an appropriate fuse with Interrupting Capacity  $\geq 1000\text{A}$  should be used in the battery circuit. The fuse should be installed as close as possible to the battery preferably within 7". Automotive blade type of fuses may be used e.g. Type ATO by Littelfuse.



#### WARNING!

Use of an appropriately sized external fuse as described above is mandatory to provide safety against fire hazard due to accidental short circuit in the battery wires. Please note that the DC side fuse inside the unit (20A for PST-150-12 and 10A for PST-150-24) is designed to provide protection to the internal components of the inverter. This internal fuse will NOT blow if there is a short circuit along the length of cables connecting the battery and the inverter.

## SECTION 8 | Installation

### 8.4.5 Recommended Sizes of DC Cables and External Fuses for Battery Connection

Sizes of cables and external fuses are given in Table 8.1. The distance of 3 ft. / 6 ft. / 10 ft. is the distance between the battery and the inverter. The running length of routing of the cable should be considered if the cable run is not straight but circuitous. The recommended size of cables will limit the voltage drop to 2% of the nominal battery voltage (0.24V for 12V battery and 0.48V for the 24V battery).

The length of the cable for calculating voltage drop has been taken as 2 times the distance between the inverter and the battery assuming that 2 lengths of cables (one Positive and one Negative) are used for the connection. DC resistance values are based on uncoated, stranded copper conductors at a temperature of 75°C. This temperature is typical of operating power circuits.

TABLE 8.1 DC INPUT CABLES AND FUSES

Model No. (1)	Maximum DC input current at rated output power (2)	Minimum Ampacity (See Note 2) (3)	Size of Cable based on distance between battery and Inverter (See Notes 1, 2 and 3)			Current rating of external fuse (See Note 4) (7)
			3 ft. (4)	6 ft. (5)	10 ft. (6)	
PST-150-12	20A	25A	AWG #12	AWG #10	AWG #6	20A
PST-150-24	10A	12.5A	AWG #14	AWG #14	AWG #12	10A

NOTES FOR TABLE 8.1

1. The Ampere Carrying Capacity (Ampacity) of various sizes of cables (Columns 4 to 6) is based on ISO 10133 for single, insulated conductors rated at 105°C, and installation in free air at 30°C ambient temperature.
2. Column (3) shows the minimum Ampacity of cable sizes as per the National Electrical Code (NEC). This is = 1.25 times the maximum DC input current at the rated output power [Column 2] (Refer to NEC-2014, Section 215.2(A)(1)(a) for Feeder Circuits).
3. Columns (4) to (6) show cable sizes that are based on NEC Ampacity (Column 3) or 2% voltage drop due to rated maximum current (Column 2) flowing through resistance of cable run (2x distance), whichever is thicker.
4. Column (7) shows the fuse rating which is equal to or more than the maximum rated input current (Column 2) but less than the Ampacity of the cable size (Column 4 to 6) as per ISO 10133 specifications at NOTE 1 above.

### 8.4.6 DC Input Connection

The DC input terminals for battery connection (6 & 7 in Fig. 6.1) have cylindrical hole (5 mm dia.) with set screw (#10, 24 TPI).

### 8.4.7 Detachable DC Input Cable Sets Provided

Following DC Input Cable Sets have been provided for temporary connection to vehicle battery for powering low power devices like lap-top, cell phone charger, etc.

- **Cable set with Cigar Plug, 3ft - AWG#14 / 2mm<sup>2</sup>.** Please note that 12V power outlet in a vehicle is normally fused for 10A to 12A. The Cigar Plug is also rated for 10A to 12A. Hence, the wiring provided with this cable set is AWG #14 / 2mm<sup>2</sup> suitable for

## SECTION 8 | Installation

- Ampacity of 12.5A.
- Cable set with Battery Clamp, 3ft**
  - For PST-150-12: AWG#12 / 4mm<sup>2</sup>
  - For PST-150-24: AWG#14 / 2mm<sup>2</sup>



### WARNING

#### Limiting Power Draw from 12V Power Outlet in Vehicles:

- Check the Ampere rating of the vehicle fuse powering the 12 V outlet.
- AC power drawn from the inverter should be less than 10 times the Ampere rating of the vehicle fuse. If higher power is drawn, the vehicle fuse powering the 12V outlet will blow.

## 8.5 AC SIDE CONNECTIONS



### WARNING! Preventing Paralleling of the AC Output

1. The AC output of the inverter cannot be synchronized with another AC source and hence, it is not suitable for paralleling. The AC output of the inverter should never be connected directly to an electrical Panelboard / Load Center which is also fed from the utility power/ generator. Such a connection will result in parallel operation and AC power from the utility / generator will be fed back into the inverter which will instantly damage the output section of the inverter and may also pose a fire and safety hazard. If an electrical Panelboard / Load Center is being fed from the utility power / generator and the inverter is required to feed this panel as backup power source, the AC power from the utility power/ generator and the inverter should first be fed to a manual selector switch / Automatic Transfer Switch and the output of the manual selector switch / Automatic Transfer Switch should be connected to the electrical Panelboard / Load Center.
2. To prevent possibility of paralleling and severe damage to the inverter, never use a simple jumper cable with a male plug on both ends to connect the AC output of the inverter to a handy wall receptacle in the home / RV.

## 8.6 GROUNDING TO EARTH OR TO OTHER DESIGNATED GROUND

For safety, ground the metal chassis of the inverter to the Earth Ground or to the other designated ground (For example, in a mobile RV, the metal frame of the RV is normally designated as the Negative DC Ground). An equipment grounding Lug (5, Fig 6.1) has been provided for grounding the metal chassis of the inverter to the appropriate ground.

When using the inverter in a building, connect 10 mm<sup>2</sup> or a AWG #8 insulated stranded copper wire from the above equipment grounding lug to the Earth Ground connection (a connection that connects to the Ground Rod or to the water pipe or to another connection that is solidly bonded to the Earth Ground). The connections must be tight against bare metal. Use star washers to penetrate paint and corrosion.

## **SECTION 8 | Installation**

When using the inverter in a mobile RV, connect 10 mm<sup>2</sup> or AWG #8 insulated stranded copper wire from the above equipment grounding lug to the appropriate ground bus of the RV (usually the vehicle chassis or a dedicated DC ground bus). The connections must be tight against bare metal. Use star washers to penetrate paint and corrosion.

### **8.7 INTERNAL NEUTRAL TO CHASSIS GROUND BOND**

The Neutral slots of the 2 NEMA5-15R outlets (1, Fig 6.1) are internally bonded to the metal chassis of the inverter for protection against Ground Fault.

In case of mobile applications where it is not possible to ground the metal chassis of the inverter, please ensure that the AC loads are connected through a 2-pole, 3 Wire Grounding type of cord with a NEMA5-15P, 3-Pin Plug. This will provide protection against electric shock in case of Ground Fault in the load (Line voltage leaking to the metal chassis of the load). Fault current will flow through the Grounding Conductor to the chassis of the inverter and onward to the Neutral of the inverter (through internal Neutral to the chassis Ground bond) and will shut down the inverter due to overload / short circuit protection of the inverter.

### **8.8 REDUCING ELECTROMAGNETIC INTERFERENCE (EMI)**

Please comply with recommendations given in Section 3.2.

## **SECTION 9 | Operation**

### **9.1 SWITCHING THE INVERTER ON/OFF**

Before switching on the inverter, check that all the AC loads have been switched off. The ON/OFF switch (3, Fig 6.1) on the front panel of the inverter is used to switch ON and switch OFF the inverter. This switch operates a low power control circuitry, which in turn controls all the high power circuitry.



#### **CAUTION!**

Please note that the ON/OFF switch is not switching the high power battery input circuit. Parts of the DC side circuit will still be alive even when the switch is in the OFF position. Hence, disconnect the DC and AC sides before working on any circuits connected to the inverter.

When the inverter is switched ON, the Status LED (2, Fig. 6.1) will turn GREEN. GREEN LED indicates that the inverter is operating normally. Under normal operating conditions, AC output voltage will now be available at the AC Outlets (1, Fig 6.1). The Green indicator light on the GFCI will be lighted.

## **SECTION 9 | Operation**

Switch on the AC load(s). The Status LED (2, Fig 6.1) should remain GREEN for normal operation of the load.

### **9.2 POWERING ON THE LOADS**

After the inverter is switched ON, it takes a finite time to become ready to deliver full power. Hence, always switch on the load(s) after a few seconds of switching on the inverter. Avoid switching on the inverter with the load already switched ON. This may prematurely trigger the overload protection.

When a load is switched ON, it may require initial higher power surge to start. Hence, if multiple loads are being powered, they should be switched ON one by one so that the inverter is not overloaded by the higher starting surge if all the loads are switched ON at once.

### **9.3 TEMPERATURE CONTROLLED COOLING FAN**

Forced air cooling is provided by one thermostatically controlled cooling fan that is located behind fan air discharge opening (4, Fig. 6.1). Temperature of a critical hot spot inside the inverter is monitored to activate the fan and the over temperature shutdown. When the temperature of this hot spot reaches 48°C, the fan is switched ON. The fan will be automatically switched OFF once the hot spot cools down to 42°C. Please note that the fan may not come ON at low loads or if the ambient temperature is cooler. This is normal.

### **9.4 INDICATIONS FOR NORMAL OPERATION**

When the inverter is operating normally and supplying AC load(s), the Status LED (2, Fig 6.1) will be GREEN. In case of abnormal operation, the Status LED (2, Fig 6.1) will turn ORANGE and buzzer will sound. *Please see under Section 10, "Protections" for more details.*

### **9.5 NO LOAD DRAW (IDLE CURRENT)**

When the ON/OFF switch is turned ON, all the circuitry inside the inverter becomes alive and the AC output is made available. In this condition, even when no AC load is being supplied (or, if a load is connected but has been switched OFF), the inverter draws a small amount of current from the batteries to keep the circuitry alive and ready to deliver the required power on demand. This is called the Idle Current or the No Load Draw. Hence, when the load is not required to be operated, switch OFF the inverter by switching OFF the ON/OFF Switch (3, Fig 6.1) to prevent unnecessary current drain from the battery.

## SECTION 10 | Protections

### 10. PROTECTIONS

The inverter has been provided with protections detailed below:

#### 10.1 POWER SURGE / OVERLOAD / SHORT CIRCUIT SHUT DOWN

**POWER SURGE CONDITION:** When the AC output current tries to exceed around 200% of the rated value, output current limiting is carried out instantly resulting in drop in the AC output voltage (drop is proportional to the load impedance). Surge Power of around 200% will, thus, be provided for < 8 ms every half cycle. If this situation continues for 2 to 2.5 sec, Overload Condition is activated.

**OVERLOAD CONDITION:** In case of continuous overload of 110% to 115% for 2 to 2.5 sec, the output voltage will drop. If voltage drops to 80VAC or below, the AC output will be shut down within 5 sec.

**SHORT CIRCUIT CONDITION:** The AC output is shut down if the AC output voltage is 80VAC or lower for around 5 sec.

For both conditions of overload and short circuit shut down, the Status LED (2, Fig 6.1) will turn ORANGE and buzzer alarm will sound. The unit will be latched in this shutdown condition and will require manual reset. To reset, switch OFF the power ON/OFF switch, wait for 3 minutes and then switch ON again. Before switching ON again, remove the cause of overload / short circuit.

#### 10.2 WARNING ALARM - LOW DC INPUT VOLTAGE

The voltage at the DC input terminals of the inverter will be lower than the voltage at the battery terminals due to voltage drop in the battery cables and connectors. The drop in the voltage at the DC input terminals of the inverter could be due to drop in battery terminal voltage or due to abnormally high drop in the battery cables if the cables are not thick enough (*Please see details at Section 8.4.3 "Connection From the Batteries To the DC Input Side of The Unit – Sizing of Cables and External Fuses"*). If the voltage at the DC input terminals drops to 10.5V or lower for PST-150-12 or to 21.0V or lower for PST-150-24, the buzzer alarm will be sounded. The Status LED (2, Fig 6.1) will continue to be GREEN and the AC output voltage would continue to be available. This warning buzzer alarm indicates that the DC input voltage is low and that the inverter will be shut down after sometime if the voltage at the inverter terminals further drops to 10 V or lower for PST-150-12 or to 20V or lower for PST-150-24.

#### 10.3 LOW DC INPUT VOLTAGE SHUT DOWN

If the voltage at the DC input terminals drops to 10V or lower for PST-150-12 or to 20V or lower for PST-150-24, the AC output is shut down. Buzzer alarm is sounded and the Status LED (2, Fig 6.1) will turn ORANGE.

The unit will reset automatically when the DC input voltage rises to 11.5V or higher for PST-150-12 or to 23V or higher for PST-150-24.

## **SECTION 10 | Protections**

### **10.4 HIGH DC INPUT VOLTAGE SHUTDOWN**

If the voltage at the DC input terminals rises to 16.5V or higher for PST-150-12 or, to 33V or higher for PST-150-24, the AC output will be shut down temporarily. The Status LED (2, Fig 6.1) will turn ORANGE and there will be buzzer alarm. The unit will be reset automatically when the voltage drops down to < 16.5V for PST-150-12 or to < 33V for PST-150-24.

### **10.5 OVER-TEMPERATURE SHUT DOWN**

In case of failure of the cooling fan or in the case of inadequate heat removal due to higher ambient temperatures / insufficient air exchange, the temperature inside the unit will increase. The temperature of a critical hot spot inside the inverter is monitored and at 95° C, the AC output of the inverter is shut down temporarily. The Status LED (2, Fig 6.1) will turn ORANGE and a buzzer is sounded.

The unit will automatically reset after the hot spot has cooled down to 70°C.

### **10.6 INTERNAL NEUTRAL TO CHASSIS GROUND BOND FOR GROUND FAULT PROTECTION**

The Neutral slots of the 2 NEMA5-15R outlets (1, Fig 6.1) are internally bonded to the metal chassis of the inverter for protection against Ground Fault.

In case of mobile applications where it is not possible to ground the metal chassis of the inverter, please ensure that the AC loads are connected through a 2-pole, 3 Wire Grounding type of cord with a NEMA5-15P, 3-Pin Plug. This will provide protection against electric shock in case of Ground Fault in the load (Line voltage leaking to the metal chassis of the load). Fault current will flow through the Grounding Conductor to the chassis of the inverter and onward to the Neutral of the inverter (through internal Neutral to the chassis Ground bond) and will shut down the inverter due to overload / short circuit protection of the inverter.

### **10.7 INTERNAL DC SIDE FUSE**

The following internal fuses have been provided to protect DC input circuitry:

- PST-150-12: 20A / 32V, Blade Type, Type ATO
- PST-150-24: 10A / 32V, Blade Type, Type ATO

The fuse is installed in Fuse Holder. Hence, it can be easily removed / replaced.

### **10.8 REVERSE POLARITY AT THE DC INPUT TERMINALS**

The Positive of the battery should be connected to the Positive DC input terminal of the inverter and the Negative of the battery should be connected to the Negative DC input terminal of the inverter. A reversal of polarity (the Positive of the battery wrongly connected to the Negative DC input terminal of the inverter and the Negative of the battery wrongly connected to the Positive DC input terminal of the inverter) will blow the external / internal DC side fuses. If the DC side fuse is blown, the inverter will be dead. The Status LED (2) will be switched OFF and there will be no AC output.

## SECTION 10 | Protections



### INFO

Reverse polarity connection is likely to damage the internal DC input circuitry. If internal fuse has blown, it should be replaced with the correct size of fuse shown under specifications. If the unit does not work after replacing the internal fuse, it has been permanently damaged and will require repair / replacement (*Please read Section 11 - "Troubleshooting Guide" for more details*).



### CAUTION!

Damage caused by reverse polarity is not covered by warranty! When making battery connections on the input side, make sure that the polarity of battery connections is correct (Connect the Positive of the battery to the Positive terminal of the unit and the Negative of the battery to the Negative terminal of the unit). If the input is connected in reverse polarity, DC fuse inside the inverter / external fuse will blow and may also cause permanent damage to the inverter.

# SECTION 11 | Troubleshooting Guide

## 11. TROUBLESHOOTING GUIDE

Troubleshooting Guide is given at Table 11.1:

TABLE 11.1 TROUBLESHOOTING GUIDE		
ISSUE	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
When switched ON, Status LED (2, Fig 6.1) does not light. Buzzer is OFF. There is no AC output voltage.	<ul style="list-style-type: none"><li>• There is no voltage at the DC input terminals.</li><li>• There is no voltage at the 12V power outlet in the vehicle (when using detachable cable set with Cigar Plug)</li></ul>	<p>Check the continuity of the battery input circuit.</p> <p>Check that the internal / external battery fuse / vehicle fuse for 12V power outlet is intact. Replace if blown. When powered from 12V power outlet in the vehicle, ensure that the Wattage of the AC load is less than 10 times the Amp rating of the vehicle fuse being used for protecting the 12V outlet.</p> <p>Check that all connections in the battery input circuit are tight.</p>
	Polarity of the DC input voltage has been reversed that has blown the external / internal DC side fuses (Note: Reverse polarity may cause permanent damage).	<p>Check external and internal fuses. Replace fuses. If unit does not work, call Technical Support for repair.</p>
Low AC output voltage (< 120VAC but > 80VAC) (No buzzer alarm).	<ul style="list-style-type: none"><li>• AC Load is exceeding 200% Surge Overload or 110% to 115% continuous overload</li><li>• Low DC input voltage when supplying high AC loads approaching 110% to 115% continuous overload.</li></ul>	<p>Check that the battery is fully charged. Re-charge, if low.</p> <p>Check that the battery cables are thick enough to carry the required current over the required length. Use thicker cables, if required.</p> <p>Tighten connections of battery input circuit. Reduce load.</p>
AC output voltage is available. Buzzer alarm is sounded. Status LED (2, Fig 6.1) is GREEN.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Low DC input Voltage Alarm</li><li>• DC input voltage is 10.5V or lower but 10V or higher for PST-150-12</li><li>• DC input voltage is 21V or lower but 20V or higher for PST-150-24</li></ul>	<p>Check that the battery is fully charged. Re-charge, if low.</p> <p>Check that the battery cables are thick enough to carry the required current over the required length. Use thicker cables, if required.</p> <p>Tighten connections of the battery input circuit.</p>
There is no AC output. Buzzer alarm is sounded. Status LED (2, Fig 6.1) is ORANGE.	Shut-down due to low DC input voltage - 10V or lower for PST-150-12 or, 20V or lower for PST-150-24.	<p>Check that the battery is fully charged. Re-charge, if low.</p> <p>Check that the battery cables are thick enough to carry the required current over the required length. Use thicker cables, if required.</p> <p>Tighten connections of the battery input circuit.</p>

## SECTION 11 | Troubleshooting Guide

**TABLE 11.1 TROUBLESHOOTING GUIDE (continued from previous page)**

ISSUE	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
There is no AC output. Status LED (2, Fig 6.1) is ORANGE. Buzzer is ON.	Shut-down of AC output due to high input DC voltage – 16.5V or higher for PST-150-12 or 33V or higher for PST-150-24	<p>Check that the voltage at the DC input terminals is less than 16.5V for PST-150-12 or less than 33V for PST-150-24.</p> <p>Ensure that the maximum charging voltage of the battery charger / alternator / solar charge controller is below 16.5V for PST-150-12 or below 33V for PST-150-24.</p> <p>Ensure that an unregulated solar panel is not used to charge a battery. Under cold ambient temperatures, the output of the solar panel may exceed 22V for 12V system or 44V for 24 V system. Ensure that a charge controller is used between the solar panel and the battery.</p>
There is no AC output. Status LED (2, Fig 6.1) turns ORANGE. Buzzer is ON.	Shut-down of AC output due to AC output voltage dropping to < 80VAC because of short circuit or due to very low load impedance.	<p>Reduce the load, / remove short circuit</p> <p>The load is not suitable as it requires higher power to operate. Use an inverter with higher power rating.</p> <p>If the unit goes into permanent overload again after resetting and removing the load completely, the unit has become defective. Call Technical support.</p> <p><b>NOTE:</b> The unit will be latched in this shut-down condition and will require manual reset.</p> <p>To reset, switch OFF the power ON/OFF switch, wait for 3 minutes and then switch ON again.</p> <p>Before switching ON again, remove the short circuit / very low impedance load.</p>
There is no AC output. Buzzer alarm is sounded. Status LED (2, Fig 6.1) turns ORANGE.	Shut-down of AC output due to over temperature because of fan failure or inadequate cooling as a result of high ambient temperature or insufficient air exchange	<p>Check that the fan is working. If not, the fan control circuit may be defective. Call Technical Support.</p> <p>If the fan is working, check that the ventilation slots on the suction side and the openings on the discharge side of the fan are not obstructed.</p> <p>If the fan is working and the openings are not obstructed, check that enough cool replacement air is available. Also check that the ambient air temperature is less than 40°C.</p> <p>Reduce the load to reduce the heating effect.</p> <p>After the cause of overheating is removed and the unit cools down sufficiently, it will reset automatically.</p>

## SECTION 12 | Specifications

MODEL NO.	PST-150-12	PST-150-24
<b>OUTPUT</b>		
OUTPUT VOLTAGE	120 VAC ± 3%	120 VAC ± 3%
MAXIMUM OUTPUT CURRENT	1.25A	1.25A
OUTPUT FREQUENCY	60 Hz ± 1%	60 Hz ± 1%
TYPE OF OUTPUT WAVEFORM	Pure Sine Wave	Pure Sine Wave
TOTAL HARMONIC DISTORTION OF OUTPUT WAVEFORM	< 3%	< 3%
CONTINUOUS OUTPUT POWER (At Power Factor = 1)	150 Watts	150 Watts
SURGE OUTPUT POWER	300 Watts (< 8 millsec)	
PEAK EFFICIENCY	87%	89%
AC OUTPUT CONNECTIONS	2 x NEMA5-15R Outlets	
<b>INPUT</b>		
NOMINAL DC INPUT VOLTAGE	12V	24V
DC INPUT VOLTAGE RANGE	10.5 - 16.5 VDC	21 - 33 VDC
MAXIMUM INPUT CURRENT	20A	10A
DC INPUT CURRENT AT NO LOAD	< 500 mA	< 400 mA
DC INPUT CONNECTIONS	Tubular Type Screw Down Terminals	Tubular Type Screw Down Terminals
<b>DISPLAY</b>		
LED	Power, Abnormal	Power, Abnormal
<b>PROTECTIONS</b>		
LOW DC INPUT VOLTAGE ALARM	10.5V	21V
LOW DC INPUT VOLTAGE SHUTDOWN	10V ; Auto reset at 11.5V	20V; Auto reset at 23V
HIGH DC INPUT VOLTAGE SHUTDOWN	16.5V ; Auto reset at < 16.5V	33V ; Auto reset at < 33V
SHORT CIRCUIT SHUTDOWN	When output voltage drops to 80VAC for 5 sec.	
OVERLOAD SHUTDOWN	At overload of 110% to 115% for 2 to 2.5 sec	
GROUND FAULT SHUTDOWN	Yes (Load should be powered using power cord with NEMA5-15P plug. See Section 10.6 of Owner's Manual)	
OVER TEMPERATURE SHUTDOWN	At internal hot spot Temp of 95°C ; Auto reset at 70°C	
REVERSE POLARITY ON DC INPUT SIDE	Internal DC side fuse will blow	
FORCED AIR COOLING	Temperature Controlled Fan - ON at internal hot spot ≥ 48°C ; OFF at 42°C	
INTERNAL DC SIDE FUSE	Automotive Blade Type; 32V; Interrupting Capacity 1000A @ 23V; Little Fuse Type "ATO", 287 Series 20A / 32V	
<b>ACCESORIES PROVIDED</b>		
DC INPUT WIRING SET WITH CIGAR PLUG	3ft, AWG#14 / 2mm <sup>2</sup>	3ft, AWG#14 / 2mm <sup>2</sup>
DC INPUT WIRING SET WITH BATTERY CLAMPS	3ft, AWG#12 / 4mm <sup>2</sup>	3ft, AWG#14 / 2mm <sup>2</sup>
<b>COMPLIANCE</b>		
SAFETY	Intertek - ETL Listed. Conforms to ANSI/UL Standard 60950-1; Certified to CSA STD. C22-2 No. 60950-1.	
EMI / EMC	FCC Part 15(B), Class B	
<b>ENVIRONMENT</b>		
WORKING ENVIRONMENT	Indoor use	
OPERATING TEMPERATURE RANGE	-20 to 40°C / -4 to 104°F	
STORAGE TEMPERATURE	-30 to 70°C / -22 to 158°F	
RELATIVE HUMIDITY	90%, non condensing	
<b>DIMENSIONS AND WEIGHTS</b>		
(W x D x H), MM	155 x 211 x 65.5	
(W x D x H), INCHES	6.1 x 8.31 x 2.58	
KG	1.27	
LBS	2.8	

- NOTES:**
1. All power ratings are specified for resistive load at Power Factor (PF) = 1
  2. All specifications are at ambient temperature of 25°C / 77°F unless specified otherwise.
  3. Specifications are subject to change without notice.

## **SECTION 12 | Specifications**



### **CAUTION! RISK OF FIRE**

Do not replace any vehicle fuse with a rating higher than recommended by the vehicle manufacturer. PST-150-12 is rated to draw 20 Amperes from 12V battery vehicle outlet and the PST-150-24 is rated to draw 10 Amperes from 24V battery vehicle outlet. Ensure that the electrical system in your vehicle can supply this product without causing the vehicle fusing to open. This can be determined by making sure that the fuse in the vehicle, which protects the outlet, is rated higher 20 Amperes (12V battery), or 10 Amperes (24V battery). Information on the vehicle fuse ratings is typically found in the vehicle operator's manual. If a vehicle fuse opens repeatedly, do not keep on replacing it. The cause of the overload must be found. On no account should fuses be patched up with tin foil or wire as this may cause serious damage elsewhere in the electrical circuit or cause fire.

## **SECTION 13 | Warranty**

### **3 YEAR LIMITED WARRANTY**

The PST-150-12 and PST-150-24 are manufactured by Samlex America Inc. (the "Warrantor") is warranted to be free from defects in workmanship and materials under normal use and service. The warranty period is 3 years for the United States and Canada, and is in effect from the date of purchase by the user (the "Purchaser").

Warranty outside of the United States and Canada is limited to 6 months. For a warranty claim, the Purchaser should contact the place of purchase to obtain a Return Authorization Number.

The defective part or unit should be returned at the Purchaser's expense to the authorized location. A written statement describing the nature of the defect, the date of purchase, the place of purchase, and the Purchaser's name, address and telephone number should also be included.

If upon the Warrantor's examination, the defect proves to be the result of defective material or workmanship, the equipment will be repaired or replaced at the Warrantor's option without charge, and returned to the Purchaser at the Warrantor's expense. (Contiguous US and Canada only)

No refund of the purchase price will be granted to the Purchaser, unless the Warrantor is unable to remedy the defect after having a reasonable number of opportunities to do so. Warranty service shall be performed only by the Warrantor. Any attempt to remedy the defect by anyone other than the Warrantor shall render this warranty void. There shall be no warranty for defects or damages caused by faulty installation or hook-up, abuse or misuse of the equipment including exposure to excessive heat, salt or fresh water spray, or water immersion.

No other express warranty is hereby given and there are no warranties which extend beyond those described herein. This warranty is expressly in lieu of any other expressed or implied warranties, including any implied warranty of merchantability, fitness for the ordinary purposes for which such goods are used, or fitness for a particular purpose, or any other obligations on the part of the Warrantor or its employees and representatives.

There shall be no responsibility or liability whatsoever on the part of the Warrantor or its employees and representatives for injury to any persons, or damage to person or persons, or damage to property, or loss of income or profit, or any other consequential or resulting damage which may be claimed to have been incurred through the use or sale of the equipment, including any possible failure of malfunction of the equipment, or part thereof. The Warrantor assumes no liability for incidental or consequential damages of any kind.

**Samlex America Inc. (the "Warrantor")**

**[www.samlexamerica.com](http://www.samlexamerica.com)**

# Contact Information

## Toll Free Numbers

Ph: 1 800 561 5885

Fax: 1 888 814 5210

## Local Numbers

Ph: 604 525 3836

Fax: 604 525 5221

## Website

[www.samlexamerica.com](http://www.samlexamerica.com)

## USA Shipping Warehouses

Kent, WA

Plymouth, MI

## Canadian Shipping Warehouse

Delta, BC

Email purchase orders to

[orders@samlexamerica.com](mailto:orders@samlexamerica.com)



**samlex**america®



Adresser email pour  
passer commande  
orders@samlexamerica.com

Entrepot Canada  
Entrepot USA  
Kent, WA  
Plymouth, MI  
Delta, BC

Site internet  
[www.samlexamerica.com](http://www.samlexamerica.com)

Téléc: 604 525 5221  
Tél: 604 525 3836  
Nombreux locaux

Téléc: 1 888 814 5210  
Tél: 1 800 561 5885  
Nombreux Sans Frais

Contact  
Information

Aucune autre garantie expresse est liée à l'extéte aucune garantie qui s'étende au-delà des conditions décrites par la présente. Cette garantie est la seule garantie valable et reconduite implicitement liées à la garantie de qualité marchande, à l'usage pour des objectifs particuliers pour lesquels elles sont utilisées, ou à l'usage pour un autre usage.

Il ne doit pas exister de responsabilité ou engagement de la part du Garant ou des ses employés et représentants, en qui concerne les blessures corporelles, ou les dommages des personnes à personne, ou les dégâts sur une propriété, ou la perte de revenus ou de bénéfices, ou autres dommages collatéraux, pouvant être rapportés comme ayant survenu au cours de l'utilisation ou de la vente du matériel, y compris tous droits réservés au profit du Garant.

Le Garant assume aucune responsabilité concernant toutes sortes de dommages accidentels ou indirects.

Aucun remboursement du prix d'achat sera accordé à l'Acheteur, sauf si le Garant est en mesure de remédier à la panne ou au défaut de service dans les délais et dans les conditions prévues par la garantie. Le service de remplacement doit être effectué uniquement par le Garant. Toutes tentatives de remédier à la panne ou au défaut de service par un autre que le Garant sont déclarées nulles et non aboutissantes. Le service de remplacement doit être effectué dans les délais et dans les conditions prévues par la garantie.

Si l'examenation de la membrane par le Garant, le détaut est très largement réalisée dans un matériau où un assemblage déflecteur, équivalent sera préparé ou remplace entièrement et renvoyé à l'acheteur aux frais du Garant. (Les Etats-Unis sont également dans le Canada uniquement).

La pièce ou l'unité déclaréeuse devra être retournée aux frais de l'acheteur à Hendrot ainsi que le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de l'acheteur devrait également être comprise.

Hors des États-Unis et le Canada, la garantie est limitée à 6 mois. Pour une réclamation concernant la garantie, la garantie doit être contactée le point de vente où l'achat a été effectuée afin d'obtenir un numéro d'autorisation pour le retour.

Les PS-1-150-12 et PS-1-150-24 fabriqués par Sammex America Inc. (le «Garrant») sont gré-  
antis non-défectueux dans la conception et dans les matériaux, moyennant une  
garantie de 3 ans pour les États-Unis et le Canada, et prend effet le jour suivant une période de 3  
mois à partir de la date d'achat pour les États-Unis et le Canada. La garantie ne couvre pas les PS-1-300-12 et PS-1-300-24 soit achetés par l'utilisateur («l'Acheteur»).

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

SECTION 13 | Warranty

Ne pas remplacer le fusible du véhicule avec un classement supérieur à celui recommandé par le fabricant du véhicule. La PST-150-12 est évaluée à tirer 20 ampères de batterie 12 V prise du véhicule et la PST-150-24 est cote à tirer des 10 ampères de batterie 24 V prise du véhicule. Assurez vous que le système électrique de votre véhicule peut fournir ce produit sans entraîner le véhicule pour ouvrir de fusibles. Ceci peut être déterminé en veillant à ce que le fusible dans le véhicule, qui protège la prise, est évalué supérieure à 20 ampères (batterie 12V), ou 10 ampères (24 V batterie). Les renseignements sur le véhicule par rapport à l'amperage des fusibles se trouvent généralement dans le manuel de véhicule. Si le fusible saute dans le véhicule de manière répétée, ne continuer pas à le remplacer. La cause de la surcharge doit être trouvée. Sur aucun compte pas à le remplacer. Le fusible devrait être couvert en étain ou fil comme cela peut causer de graves dommages ailleurs dans le circuit électrique ou provoquer un incendie.

**ATTENTION! RISQUE D'INCENDIE!**



## SECTION 12 | Specifications

2. toutes les spécifications sont à une température ambiante de 25°C / -7...+45°C, sauf indication contraire.

Il existe des publications scientifiques pour approfondir les connaissances sur les spécificités de l'assurance maladie.

**NOTES :** 1. Toutes les puissances nominales sont spécifiées pour charge réactive à la capacité de puissance (PE) =

MODÈLE:	PST-150-12	PST-150-24
SORTIE	120 VAC $\pm$ 3%	120 VAC $\pm$ 3%
COURANT DE SORTIE	1,25A	1,25A
FREQUENCE DE SORTIE	60 Hz $\pm$ 1 %	60 Hz $\pm$ 1 %
DISTORTION HARMONIQUE DE LA FORME D'ONDE DE SORTIE	Onde Sinusoïdale Pure	Onde Sinusoïdale Pure
PUISSSANCE NOMINALE (Facteur Puissance=1)	< 3 %	< 3 %
RENDEMENT NOMINAUX MAXIMAUX	88 %	88 %
CONNEXIONS DE SORTIE	(i) NEMA5-15R, Réceptacle Double DDR	(i) NEMA5-15R, Réceptacle Double DDR
ENTREE	TENSION D'ENTREE CC NOMINALE	12V
PLAGE DE TENSION D'ENTREE CC	10,5V - 16,5 VDC	24V
COURANT DE TENSION D'ENTREE CC	20A	20A
CONNEXIONS D'ENTREE	< 500 mA	< 400 mA
TENSION D'ENTREE CC NOMINALE	10A	10A
FERMETURE FAIBLE TENSION D'ENTREE CC	33V	33V
FERMETURE FORTE TENSION D'ENTREE CC	16,5V	16,5V
FERMETURE DE COURANT RESIDUEL	Oui	Oui
FERMETURE DE COURT-CIRCUIT	Oui	Oui
FERMETURE DE SURCHARGE	Oui	Oui
POLARITES REVVERSE COTÉ D'ENTREE CC	Oui	Oui
RERIODISSEMENT D'AIR FORCE	Oui	Oui
INTERNAL DC SIDE FUSE	20A / 32V	20A / 32V
ACCESORIES PROVIDED	DC INPUT WIRING SET WITH CIGAR PLUG DC INPUT WIRING SET WITH BATTERY CLAMPS 3ft, AWG#14 / 2mm <sup>2</sup> 3ft, AWG#14 / 2mm <sup>2</sup> 3ft, AWG#14 / 2mm <sup>2</sup> 3ft, AWG#14 / 4mm <sup>2</sup> 3ft, AWG#14 / 4mm <sup>2</sup>	Interlock - ETL Listed. Conforme au norme ANSI/UL No. 60950-1. Certifie à CSA STD C22.2. 60950-1. Certifie à CSA STD C22.2.
ENVIRONNEMENT	INTERNE - -20°C à +40°C / 40°F à +104°F Utilisation en intérieur TEMPÉRATURE DE Fonctionnement -30 à 70°C / -22 à 158°F 90%, non condensé HUMIDITE RELATIVE TEMPÉRATURE DE STOCKAGE 155 x 211 x 65,5 (W x D x H), MM 6,1 x 8,31 x 2,58 (W x D x H), INCHES 1,27 KG	INTERNE - -20°C à +40°C / 40°F à +104°F Utilisation en intérieur TEMPÉRATURE DE Fonctionnement -30 à 70°C / -22 à 158°F 90%, non condensé HUMIDITE RELATIVE TEMPÉRATURE DE STOCKAGE 155 x 211 x 65,5 (W x D x H), MM 6,1 x 8,31 x 2,58 (W x D x H), INCHES 1,27 KG

TABLEAU 11.1 GUIDE DE DÉPANNAGE (suite de la page précédente)	
<p>Il n'y a pas de puissance CA. Alarme sonore retenue. L'indicateur d'état source de tension est défectueux.</p> <p>Vérifiez que les ventillateurs marchent. Sinon, le circuit de contrôle des ventillateurs est peut-être défectueux.</p> <p>Cause de la haute température de refroidissement du circuit de refroidissement.</p> <p>Si les ventillateurs marchent, vérifiez que les rainures de ventilation (d'admission et d'expansion) soient pas bloquées.</p> <p>Si les ventillateurs marchent et les rainures de ventilation sont bien dégagées, vérifiez qu'il y a suffisamment d'air ambiant et en dessous de 40°C.</p> <p>Réduisez la charge pour réduire la réchauffement.</p> <p>Après que la cause de la surchauffe est résolue et l'unité est suffisamment refroidie, elle va se réinitialiser.</p>	<p>Insuffisante température ambiante élevée ou échange d'air insuffisante.</p> <p>Indiquer en raison d'une température ambiante élevée ou refroidissement trop lent ou trop rapide.</p>

## SECTION 11 | Guide de Dépannage

SECTION 11 | Guide de Dépannage

BLAUE 11.1 GUIDE DE DÉPANNAGE (suite de la page précédente)

SYMPTOME		CAUSE POSSIBLE	REMÈDE
Il n'y a pas de puis-	Arrête des activités CA de	Redimensionne la charge, / déposer court-circuit	Arrête des activités CA de
Il y a une tension	Arrête des activités de proto-	Vérifiez que la batterie soit complètement chargée. Si ce n'est pas, rechargez-la.	Vérifiez que la batterie soit complètement chargée. Si ce n'est pas, rechargez-la.
Il y a un défaut de	Arrête des activités de proto-	Verifiez que le câbles de batterie soient suffisamment épais pour le courant pulsé parcourir la longueur nécessaire. Sinon, utilisez des câbles qui sont assez épais. Serrez les connexions de circuit d'entrée CC.	Verifiez que le câbles de batterie soient suffisamment épais pour le courant pulsé parcourir la longueur nécessaire. Sinon, utilisez des câbles qui sont assez épais. Serrez les connexions de circuit d'entrée CC.
DRANGE - Le vibreur	DEL de Saut est tension CA en entrée -	> 16,5 V pour PST-1-50-24 de 33V pour PST-1-50-24. Assurez que la tension de charge maximale de la batterie est en dessous de 16,5 V pour PST-1-50-12 ou ci-dessous 33V pour PST-1-50-24.	Assurez qu'un panneau non-reglable n'est pas utilisé pour recharger la batterie. A des températures ambiantes froides, le sortie du panneau solaire pourrait excéder 21V (système de 12V), ou 44 V (système de 24V). Utilisez un contrôleur de charge entre le panneau et la batterie.
Il n'y a pas de puis-	Arrête des activités CA de	Assurez qu'un panneau non-reglable n'est pas utilisé pour recharger la batterie. A des températures ambiantes froides, le sortie du panneau solaire pourrait excéder 21V (système de 12V), ou 44 V (système de 24V).	Assurez qu'un panneau non-reglable n'est pas utilisé pour recharger la batterie. A des températures ambiantes froides, le sortie du panneau solaire pourrait excéder 21V (système de 12V), ou 44 V (système de 24V).
sache CA - L'indicateur	chute de tension en sorte	la charge n'est pas appropriée parce qu'elle a besoin plus de puissance pour fonctionner. Utilisez un ou deux unités de charge. Utilisez un ou deux unités de charge. Si l'unité se remet en surcharge alors avoir arrêter complètement la charge. L'unité est déverrouillée de charge.	la charge n'est pas appropriée parce qu'elle a besoin plus de puissance pour fonctionner. Utilisez un ou deux unités de charge. Utilisez un ou deux unités de charge. Si l'unité se remet en surcharge alors avoir arrêter complètement la charge. L'unité est déverrouillée de charge.
II n'y a pas de puis-	d'un court-circuit ou en	CA à < 80VCA cause un court-circuit dans la position O/F, attendez 3 minutes et émettre dans la position OFF. Pour la éviterable, mettez l'interrupteur ON/OFF requiert une réinitialisation manuelle.	appareil en marche dans la position O/F, attendez 3 minutes et émettre dans la position OFF. Pour la éviterable, mettez l'interrupteur ON/OFF requiert une réinitialisation manuelle.
II n'y a pas de puis-	impendance de charge.	NB: L'autre serrat verrouille dans la condition arrêtée tenuus. Téléphonez à Support Technique.	Avant de remettre le contact, enlever le court-circuit.
II n'y a pas de puis-	vibreur est actif.	Si l'indicateur devient orange, le vibreur est actif.	Si l'indicateur devient orange, le vibreur est actif.

SYMPÔTOME	CAUSE POSSIBLE	REMÈDE
<b>TABLEAU 11.1 GUIDE DE DÉPANNAGE</b>		
Voyant d'état allumé.	• Il n'y a pas de tension au niveau de la borne d'entrée CC.	Vérifiez si le circuit d'entrée de la batterie est complet.
6.1) ne s'allume pas.	• II y a un problème avec la prise d'alimentation 12 V dans le véhicule (lors de sorte d'alimentation 12 V dans les deux batteries).	Vérifiez que le fusible pour la prise de 12V soit intact.
tive. Il n'y a pas de tension de sortie.	• Il n'y a pas de tension à la prise d'alimentation 12 V dans le véhicule (lors de la tension de sortie d'alimentation 12 V dans les deux batteries).	Vérifiez que le fusible pour la prise de 12V soit intact.
tension de sortie CA (< 120VAC)	• Charge en court-circuit dépassant 200% ou 10% surcharge	Les fusibles du côté CC intérieure sont bien serrées.
(aucune source mais > 80VAC)	• Charge en court-circuit dépassant 200% ou 10% surcharge	Support technique pour une réparation.
Faible tension de sortie CA (< 120VAC)	• Charge en court-circuit dépassant 200% ou 10% surcharge	Vérifiez que les fusibles intérieures et extérieures. Remplacez-
Faible tension de source (Aucune source mais > 80VAC)	• Charge en court-circuit dépassant 200% ou 10% surcharge	les fusibles du côté CC intérieure sont bien serrées.
Faible tension de source (Avec une batterie de 12V)	• Charge en court-circuit dépassant 200% ou 10% surcharge	les fusibles intérieures et extérieures.
Tension de sortie de source (Avec une batterie de 12V)	• Charge en court-circuit dépassant 200% ou 10% surcharge	les fusibles intérieures et extérieures.
CA est disjonctée.	• Faible tension d'entrée CC	Vérifiez que la batterie soit complètement chargée. Si ce n'est pas, rechargez-la.
Alarme sonore (2, Fig. 6.1) est verte.	• Faible tension d'entrée CC	Vérifiez que les câbles de batterie soient suffisamment épais pour que le courant puisse parcourir la longueur requise. Sinon, utilisez des câbles qui sont assez épais.
Alarme sonore (2, Fig. 6.1) est verte.	• La tension d'entrée CC est < 10.5V mais > 10V pour PSF-150-12	Vérifiez que les câbles de batterie soient suffisamment épais pour que le courant puisse parcourir la longueur requise. Sinon, utilisez des câbles qui sont assez épais.
pour PSF-150-24	• La tension d'entrée CC est < 21V mais > 20V pour PSF-150-24	Serrez les connexions de circuit d'entrée CC.

Guide de dépannage est donné au tableau 11.1 :

## 11. GUIDE DE DÉPANNAGE

# SECTION 11 | Guide de Dépannage

La confrontation d'universions de polarités est suscepible d'enchaîner les circuits de défense CC intenses. Si le fusible intérieur est grillé, il devrait être remplacé avec la moindre correction du fusible intérieur dans les spécifications. Si l'appareil ne fonctionne pas après le remplacement du fusible intérieur, il devrait être remplacé entièrement par un universel de polarités qui n'est pas couvert par les garanties. Quand vous faites des connexions à la batterie du côté d'entrée, veuillez assurer que les polarités sont mises du bon côté (Lire le Positive de la batterie à la borne Positive de l'appareil et le Negatif de la batterie à la borne Negatif de l'appareil). Si les polarités de l'intérieur sont mises à l'envers, le fusible grillé de l'appareil. Si l'intérieur est détruit par la batterie à la borne Négative à la borne Positive de l'appareil, il devrait être remplacé avec une autre de l'appareil. Si l'intérieur est détruit par la batterie à la borne Négative à la borne Négative de l'appareil, il devrait être remplacé avec une autre de l'appareil. Si l'intérieur est détruit par la batterie à la borne Négative à la borne Négative de l'appareil, il devrait être remplacé avec une autre de l'appareil.

ATTENTION!



Le Positif de la batterie devrait être à la borne d'entrée CC Positive de l'onduleur et le Negatif de la batterie devrait être à la borne d'entrée CC Positive de l'onduleur. Un inverseur peut également être connecté à la batterie pour inverser la tension. L'onduleur sera alors alimenté par la batterie en cas de panne de courant.

#### M0.8 POLARITES INVERSES AUX BORNES D'ENTREE CC

Le fusible est installé dans le porte-fusible. Par conséquent, il peut être facilement démonté/remplacé.

- PST-150-12 : 20 A / 32 V, Type, Type de lame ATO  
PST-150-24 : 10A / 32V, Type, Type de lame ATO

Les fusibles intermes suivants ont été prévus pour protéger les circuits d'entrée CC :

#### M0.7 FUSIBLE CÔTE CC INTERNÉ

En cas d'applications mobiles où il n'est pas possible de fondre le chassis métallique de l'onduleur, veuillez vous assurer que l'AC charges sont connectées via un 2 pôles, 3 fil de tension à la terre du cordon avec un NEMA-15R, 3 plots. Cela permettra d'assurer une protection contre les chocs électriques en cas de défaut à la charge (lignes fuites) et de tension au chassis métallique de la charge. Conduisez de la terre dans la charge (à travers l'intérieur du boîtier) et partez à la position neutre de l'onduleur (à travers l'intérieur du boîtier). Cela permettra d'éviter tout risque de choc électrique.

la terre.

Les fentes de position neutre de la 2 NEMA (1 sorties R5-15, Fig 6.1) sont intégrées contre les défauts de mise à la terre.

## 10.6 INTERNE À LA MASSE DU CHASSIS NEUTRE BOND POUR PROTECTION CONTRE LES DEFAUTS À LA TERRE

L'appareil se réinitialisera quand le point chaud refroidi jusqu'à 70°C / 158°F ou moins.

Au cas où il y a un échec des ventilateurs ou, si l'air chaud ne peut pas être enlevé (à cause de températures ambiantes plus chaudes ou une circulation insuffisante), la température intérieure va augmenter. Le point chaud dans l'onduleur est surveillé, et à 95°C / 203°F, l'onduleur se fermera. L'alarme sonore sonnera, la DEL de statut sera ORANGE (2).

La lumière d'indication du DR sera fermée.

Si la tension tombe à < 16,5 V pour la PST-150-12 et à 33V pour PST-150-24,

Si la tension à l'entrée DC tombe dépasser 16,5 V pour la PST-150-12 ou 33V pour la PST-150-24, le AC sortie sera fermée temporairement. L'indicateur d'état (2, Fig 6.1) devient orange et il y aura une sonore sonnerie. L'unité sera réinitialisée automatiquement lorsque la tension tombe à > 16,5 V pour la PST-150-12 et à 33V pour PST-150-24.

## 10.4 FERMETURE DE TENSION D'ENTREE CC EXCESSIVE

L'unité se réinitialise automatiquement lorsque la tension d'entrée CC monte > 11.5V pour PST-150-12 et > 23V pour PST-150-24.

Si la tension à l'entrée DC tombe en dessous de 10 V pour la PST-150-12 ou 20V pour la PST-150-24, la sortie CA est arrêté. L'alarme sonore se déclenche et l'indicateur d'état (2, Fig 6.1) devient orange.

de sorte CA continue à être disponible. Ce bruiteur d'avertissement alarme indique que la tension d'entrée CC est faible et que l'onduleur s'arrête au bout de quelque temps si la tension au niveau de l'invertisseur bornes chute à 10 V pour la PST-150-12 ou 20V pour PST-150-24.

Si la tension d'entrée CC dépasse 10,5 V pour la PST-150-12 ou 21,0V pour la PST-150-24, les bornes tombent en dessous de 10,5 V pour la PST-150-12 ou 21,0V pour la PST-150-24, le bruiteur alarme retente. Le voyant d'état (2, Fig 6.1) continue à être vert et la tension de sorte continue à être disponible jusqu'à la fin de la tension d'entrée CC. Si la tension à l'entrée DC tombe en dessous de 10,5 V pour la PST-150-12 ou 21,0V pour la PST-150-24, le voyer les détails à la section 8.4.3 "Liaison entre les batteries et le côté d'entrée DC de mallement élevé dans les fils de la batterie si les fils ne sont pas assez épais (veuillez une basse tension à la borne de la batterie ou à cause de chute anormale). La chute de tension à l'entrée DC de l'onduleur terminaux pourra être due à necteurs. La chute de tension dans les câbles de la batterie et les connecteurs. La tension à l'entrée de l'onduleur terminalgux sera inférieure à la tension aux bornes de la batterie en raison de la chute de tension dans les câbles de la batterie et les conn-

## 10.2 ALARME DE MISE EN GARDE - FAIBLE TENSION D'ENTREE

Pour les deux conditions d'arrêt de surcharge et de court-circuit, l'indicateur d'état LED (2, Fig 6.1) devient orange et l'alarme sonore se déclenche. L'unite sera verrouillée dans cette condition d'arrêt et nécessitera une réinitialisation manuelle. Pour remettre le contact, supprimer la cause de la surcharge / court-circuit.

**COURT-CIRCUIT :** la puissance CA s'arrête si la tension de sortie CA est 80VCA ou inférieure pour environ 5 sec.

**CONDITION DE SURCHARGE :** en cas de surcharge continue de 110 % à 115 % pour 2 à 2,5 sec, la tension de sortie va chuter. Si la tension chute à 80VCA ou ci-dessous, l'AC sortira sera arrêté dans les 5 sec.

**CONDITION DE SURTENSION / FERMETURE DE SURCHARGE / COURT-CIRCUIT**

Lorsque l'interrupteur de MARCHE/ARRÊT est allumé, tous les circuits à l'intérieur du charge n'est pas requis, étant donné qu'il faut éteindre le circuit pour faire fonctionner l'alimentation. Celle-ci est appellée le courant à vide ou «absence de charge». Donc, quand la demande. La batterie pour conserver la charge en vie et est prête à fournir l'énergie nécessaire à la surtension, l'on peut aspirer une petite quantité de courant pour faire fonction mais a été mis hors tension), l'on peut aspirer une petite quantité de courant pour faire fonction mais lorsque aucune charge en courant alternatif est fourni (ou), si une charge est connectée à l'inverseur sort vivants et la sortie CA est mise à disposition. Dans cette condition, même lorsque l'interrupteur de MARCHE/ARRÊT est allumé, tous les circuits à l'intérieur du

L'onduleur est fourni avec les protections suivantes:

## 10. PROTECTIONS

### SECTION 10 | Protections

Lorsque l'interrupteur de MARCHE/ARRÊT est allumé, tous les circuits à l'intérieur du charge n'est pas requis, étant donné qu'il faut éteindre le circuit pour faire fonctionner l'alimentation. Celle-ci est appellée le courant à vide ou «absence de charge». Donc, quand la demande. La batterie pour conserver la charge en vie et est prête à fournir l'énergie nécessaire à la surtension, l'on peut aspirer une petite quantité de courant pour faire fonction mais lorsque aucune charge en courant alternatif est fourni (ou), si une charge est connectée à l'inverseur sort vivants et la sortie CA est mise à disposition. Dans cette condition, même lorsque l'interrupteur de MARCHE/ARRÊT est allumé, tous les circuits à l'intérieur du

### 9.5 TRIAGE DE COURANT SANS CHARGE (COURANT AU REPOS)

Quand l'onduleur fonctionne normalement et fournit des charges CA, l'état LED (2, Fig 6.1) sera vert. En cas de dysfonctionnement, l'état LED (2, Fig 6.1) deviendra orange et l'avertisseur se déclenchera. Veuillez voir la section 10 «Protections» pour plus d'information.

### 9.4 INDICATIONS DU FONCTIONNEMENT NORMALE

### SECTION 9 | Fonctionnement

## SECTION 9 | Fonctionnement

Avant de faire fonctionner l'onduleur, vérifiez que toutes les charges soient fermées . L'interrupteur ON/OFF (3, Fig 6.1) sur le panneau frontal, est utilisé pour faire fonctionner et pour arrêter l'onduleur. L'interrupteur fait marche un circuit de contrôle à faible puissance qui, à son tour, fait marche tous les circuits à haute puissance.

Veuillez noter que l'interrupteur ON/OFF ne gère pas le circuit d'entrée de batterie et CA avant de travailler sur n'impose que circuit connecté à l'onduleur.

Lorsque l'inverseur est allumé, le l'indicateur d'état (2, Fig 6.1) deviendra vert. L'indicateur indique que l'inverseur fonctionne normalement. En conditions normales de fonctionnement, la tension de sortie CA va maintenir être disponibles à la sortie CA (1, Fig 6.1). L'indicateur vert sur le FGIC sera éclairé.

Lorsque l'inverseur est mis en marche, celle-ci prend une longue période de temps pour que la charge se mette en marche. Donc, faites marcher l'onduleur après que quelques secondes après avoir allumer l'onduleur. Ne faites pas marcher l'onduleur après que la charge soit défaillante. Cela pourrait déclencher la protection de surcharge.

### ATTENTION!



**9.1 METTRE L'ONDULEUR EN MARCHE/ARRÊT**

Avant de faire fonctionner l'onduleur, vérifiez que toutes les charges soient fermées . L'interrupteur ON/OFF (3, Fig 6.1) sur le panneau frontal, est utilisé pour faire fonctionner et pour arrêter l'onduleur. L'interrupteur fait marche un circuit de contrôle à faible puissance qui, à son tour, fait marche tous les circuits à haute puissance.

Veuillez noter que l'interrupteur ON/OFF ne gère pas le circuit d'entrée de batterie et CA avant de travailler sur l'onduleur à toute heure. Alors, il faut déconnecter tous les côtés CC actives même si l'onduleur a été fermé. Ensuite, il faut déconnecter tous les côtés CC terne à haute puissance. Certaines parties du circuit de contrôle CC seraient encore actives à haute puissance. Cela peut entraîner des dommages.

**9.2 FAIRE MARCHE LES CHARGES**

Intervalleur sur la charge CA(s). Le voyant d'état (2, Fig 6.1) doit rester vert pour le fonctionnement normal de la charge.

Quand une charge est allumée, il peut exiger une surtension supérieure initiale pour démar- re. Par conséquent, si plusieurs charges sont allumées, ils devraient être commutés pour trier par thémôstat siège derrière l'ouverture de décharge d'air du ventilateur (4, Fig 6.1).

Réfrigérissement par air force est assurée par un ventilateur de refroidissement à vitesse con- trolée par thermostat dans l'onduleur est surveillé pour déclencher une activation du ventilateur au même une fermeture (en cas de surchauffe). Quand la température atteint jusqu'à 42°C / 107,6°F ou moins. Veuillez noter que le ventilateur ne se met pas en route pour 48°C / 18,4°F, le ventilateur se met en route si fermea automatiquement si l'endroit refroidi du ventilateur ou point chaud dans l'onduleur est surveillé pour déclencher une activation de charges fiables ou, si la température ambiante est moins froide. Ceci est normal.

### 9.3 VENTILATEUR DE REFROIDISSEMENT A TEMPERATURE CONTRÔLE

Veuillez vous conformer aux recommandations données dans la section 3.2.

#### 8.8 REDUCTION DES INTERFERENCES ELECTROMAGNETIQUES (EMI)

En cas d'applications mobiles où il n'est pas possible de fondre le châssis métallique de l'onduleur, veuillez nous assurer que l'AC charges sont connectées via un 2 pôles, 3 fil de mise à la terre du cordon avec un NEMA-15P, 3 plots. Cela permettra d'assurer une protection contre les chocs électriques en cas de défaut à la charge (lignes futiles de tension) tout en empêchant la terre de la charge de détourner la terre de l'onduleur et par conséquent de laisser un potentiel différent entre le châssis et la terre.

Les fenêtres de position neutre de la 2 NEMA (1 sorties RS-422, Fig. 6.1) sont interconnectées collecte au châssis métallique de l'onduleur pour la protection contre les défauts de mise à terre.

#### 8.7 INTERNE A LA MASSE DU CHASSIS NEUTRE BOND

Lors de l'utilisation de l'onduleur dans un mobile, connectez RV 10 mm2 ou AWG #8 fil de cuivre multibrins isolés à partir de l'équiperement cl-dessus cossé de mise à la terre appropriée du bus de terre RV (habitulement le châssis du véhicule ou un bus de masse CC dédiées). Les racCORDS doivent être serrés contre le métal nu. Utiliser les rondelles en étoile pour pénétrer la peinture et la corrosion.

Lors de l'utilisation de l'onduleur dans un immeuble, connectez 10 mm<sup>2</sup> ou d'un AWG #8 fil de cuivre multibrins isolés à partir de l'équipement cl-dessus à la cossé de mise à la terre (connexion à la terre une connexion qui se connecte à la tige de mise à la terre ou au branchement d'eau ou d'une autre connexion est solidement collées à la terre). Les raccords doivent être serrés contre le métal nu. Utiliser les rondelles en étaiile pour empêtrer la pénétration et la corrosion.

Pour la sécurité, la masse du châssis métallique de l'onduleur pour la mise à la terre ou d'autre terrains désigné à la terre (par exemple, dans un mobile RV), la charpente métallique du RV est normalement désigné comme le négatif. Un équipement métallique mis à la terre (5, Fig. 6.1) a été fourni pour la mise à la terre du châssis métallique de l'inverseur à la terre appropriée.

#### **8.6 LA MISÉ A LA TERRE ET A D'AUTRES SITES DÉSIGNÉS A TERRE**

2. Pour empêcher la dégradation due à l'ondulation se met en parallèle ou s'endommage sévèrement, n'utilisez pas un câble de raccordement avec un filtre de chaque côté pour brancarder la sortie CA de l'onduleur à un réceptacle mural comme dans la maison / RV.

## SECTION 8 | Installation



### 8.5 CONNEXIONS DE CÔTE CA



#### ATTENTION!

- Ensemble de câbles avec prise allumé-cigare, 3ft - AWG#14 / 2mm<sup>2</sup>
- Les ensembles De Câblage d'Entrée CC sont fournis pour faire une connexion temporaire à une batterie de véhicule pour l'alimentation des dispositifs à faible puissance comme des laptop, cellulaires, chargeurs, etc.
- Les bornes d'entrée CC pour la connexion à la batterie (6 & 7 dans la Fig. 6.1) ont des trous cylindriques (diamètre de 5 mm ) avec vis à pression (#10, 24 FPP).
- Ensemble de câbles avec prise allumé-cigare, 3ft - AWG#14 / 2mm<sup>2</sup>. Veuillez noter que prise 12V dans un véhicule est normalement protégé par un fusible de 10A à 12A. La prise allumé-cigare est normalement protégé par un fusible de 10A à 12A. La prise le PS1-150-12: AWG#12 / 4mm<sup>2</sup> - Pour le PS1-150-24: AWG#14 / 2mm<sup>2</sup>
- Set cable à la cosse de batterie, 3ft
- La prise de 12V d'un véhicule est normalement fusionnée à environ 15A. Ceci limite la perte de puissance de la prise à environ 150W.
- Quand vous faites marcher le PS1 avec la prise de 12V d'un véhicule, Veuillez assurer que la charge est limitée à < 150W. Une charge qui tire > 150W explosera le fusible de 15A dans le véhicule.

#### MISE EN GARDE! Empêcher la Sortie CA de Se Mettre en Parallèle



### 8.4.7 Ensembles de Câblage d'Entrée CC Détachables Fournis



- 1. La sortie CA de l'appareil ne peut pas être synchronisée avec une autre source CA et ainsi, ce n'est pas approprié de la mettre en parallèle. La sortie CA de l'appareil devrait servir uniquement branchée à un tableau électrique public/générateur/une puissance provenant des autres sources comme le service public/générateur/CA venant de toutes les sources comme CA est requise, la puissance pourraient faire du mal. Si le tableau électrique est alimenté par l'appareil et des dommages à la section de sortie, engendrant une risque d'incendie ou dû à la sortie de service public/générateur seraient causés en parallèle de ces sources de puissance diverses et, la puissance CA pro-
- 2. Une connexion parallèle pourrait résulter dans un fonctionnement électrique qui est aussi alimenté par la puissance d'un service public/générateur. Une connexion parallèle pourrait entraîner un tableau électrique CA de l'appareil devrait jamais être directement branchée à un tableau source CA et ainsi, ce n'est pas approprié de la mettre en parallèle. La sortie CA de l'appareil devrait servir uniquement branchée à un tableau électrique public/générateur/une puissance provenant des autres sources comme le service public/générateur/CA venant de toutes les sources comme CA est requise, la puissance pourraient faire du mal. Si le tableau électrique est alimenté par l'appareil et des dommages à la section de sortie, engendrant une risque d'incendie ou dû à la sortie de service public/générateur seraient causés en parallèle de ces sources de puissance diverses et, la puissance CA pro-

selon le tableau devrait être lié au tableau électrique.

l'onduleur devrait être alimenté en premier, à un sélecteur et, la sortie du CA venant de toutes les sources comme CA est requise, la puissance pourraient faire du mal. Si le tableau électrique est alimenté par l'appareil et des dommages à la section de sortie, engendrant une risque d'incendie ou dû à la sortie de service public/générateur seraient causés en parallèle de ces sources de puissance diverses et, la puissance CA pro-

une puissance provenant des autres sources comme le service public/générateur/CA venant de toutes les sources comme CA est requise, la puissance pourraient faire du mal. Si le tableau électrique est alimenté par l'appareil et des dommages à la section de sortie, engendrant une risque d'incendie ou dû à la sortie de service public/générateur seraient causés en parallèle de ces sources de puissance diverses et, la puissance CA pro-

une puissance provenant des autres sources comme le service public/générateur/CA venant de toutes les sources comme CA est requise, la puissance pourraient faire du mal. Si le tableau électrique est alimenté par l'appareil et des dommages à la section de sortie, engendrant une risque d'incendie ou dû à la sortie de service public/générateur seraient causés en parallèle de ces sources de puissance diverses et, la puissance CA pro-

une puissance provenant des autres sources comme le service public/générateur/CA venant de toutes les sources comme CA est requise, la puissance pourraient faire du mal. Si le tableau électrique est alimenté par l'appareil et des dommages à la section de sortie, engendrant une risque d'incendie ou dû à la sortie de service public/générateur seraient causés en parallèle de ces sources de puissance diverses et, la puissance CA pro-

une puissance provenant des autres sources comme le service public/générateur/CA venant de toutes les sources comme CA est requise, la puissance pourraient faire du mal. Si le tableau électrique est alimenté par l'appareil et des dommages à la section de sortie, engendrant une risque d'incendie ou dû à la sortie de service public/générateur seraient causés en parallèle de ces sources de puissance diverses et, la puissance CA pro-

à la norme ISO 10133 aux spécifications à la note 1 ci-dessus

final maximum (colonne 2), mais moins que le courant admissible du câble telle (colonne 4 à 6), conformément à la colonne 7) inclut la valeur nominale du courant admissible au courant d'étrange nom-

la résistance de parcours de câble (Z<sub>x</sub>) selon la distance est plus près.

3) ou 2 % de chute de tension en raison de courant nominal maximale (colonne 2) qui s'écoule à travers 3. Les colonnes (4) à (6) indiquent les tailles de câbles qui sont fondées sur NEC Courant admissible (colonne

onne 2) pour section 20A, NEC 21.5(A)(1)(a) pour les circuits de convoyeur.

Effectue C<sub>est</sub> = 1,25 fois le courant CC maximum de détailles de câbles comme par le Code National 2. La colonne (3) inclut le courant minimum admissible de détailles de câbles comme par le Code National

température ambiante.

1. La capacité de charge (courant admissible) de diverses tailles des câbles (colonnes 4 à 6) est basée sur

NOTES:

PST-150-2A	10A	12.5A	#14 AWG	#12 AWG	10A
PST-150-12	20A	25A	#12 AWG	#10 AWG	20A
(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
No. de Modèle	Intensité de nominale fusible (voir note 2)	Courant admissible minimum (voir note 2)	Maximal à la température de Sortie (voir notes 1, 2 et 3)	Intensité de nominale fusible (voir note 4)	Extremes voir recommandation (4)
	0,91M / 1,83M / 3,05M / 6 Pieds	0,91M / 1,83M / 3,05M / 6 Pieds	10 Pieds	3 Pieds	6 Pieds

TABLEAU 8.1 DES CÂBLES D'ENTRÉE CC ET FUSIBLES

température est typique pour les circuits électriques.

ducteurs en cuivre, multibrin, non-recouverts, à une température de 75°C / 167°F. Cette connexion (un Positive et un Negative). Les valeurs des résistances sont basées sur des conductances entre la batterie et l'onduleur, tant que deux câbles sont utilisés pour faire la liaison de câble, pour la raison de calcul de la chute de tension, est deux fois la

nominal de batterie (0,24V pour la batterie de 12V ou, 0,48V pour la batterie de 24V). Ces tailles limitent les chutes de tension à un maximum de 2 % de la tension onduleur. Ces tailles peuvent pas être directement branché (dans une ligne étroite) à court de câble si le câblage ne peut pas être directement branché la distance totale du circuit parcourt entre la batterie et l'onduleur. Veillez considérer la distance due le câble 0,91 mètres (3 pieds) / 1,83 mètres (6 pieds) / 3,05 mètres (10 pieds) sont celles due le câble

Tailles de câbles et des fusibles extrême sont données dans le tableau 8.1. Les distances de

#### connexion de batterie

#### 8.4.5 Tailles recommandées des câbles CC et fusibles pour

longueur des câbles de connexion entre la batterie et le circuit sur la ligne.

de l'inverseur. Ce fusible intègre ne soufflera pas si il y a un court-circuit sur la

150-24) est conçu pour fournir une protection pour les composants internes

CD du fusible à l'intérieur de l'unité (20A pour PST-150-12 et 10A pour PST-

de court-circuit accidentel dans les fils de la batterie. Veillez noter que le côté

est obligatoire pour assurer une sécurité contre les risques d'incendie en raison

l'utilisation d'un fusible extrême de taille appropriée comme décrit ci-dessus

MISE EN GARDE!



## SECTION 8 | Installation

Une batterie est une source limitée de courant. Lors des courts-circuits, une batterie pourra être déchargée très rapidement. Si il y a un court-circuit sur la longueur des câbles connectant la batterie à l'onduleur, des milliers d'ampères de courant seraient produits. Le câble serait en surchauffe, l'isolation fondrait, et finirait par briser. Cette interruption de courant fort va produire une haute température qui peut être dangereuse, ainsi qu'un arc électrique très puissant accompagné d'une vague de forte pression dans le circuit de la batterie. La fusible doit être installée aussi près que possible de la batterie. Le fusible doit être capable de couper à 1000A soit dans le circuit, soit avec un dispositif de sécurité dans le circuit de la batterie.

#### 8.4.4 Protection de Fusible dans le Circuit de Batterie

- **Circuits d'allumage -** incandescence et Halogène Quartz: Une perte de tension à 5% des effets d'une faible tension pour des charges électriques communes:
  - **Circuits d'allumage - Fluorescent:** La perte de tension est presque proportionnelle à la perte de lumière émise.
  - **Mètres à induction CA:** Souvent, ils font partie des outils électriques, des dispositifs, pompe à puits, etc. Au démarrage, ils exigent une surcharge de puissance. Si la tension basse de trop, ils ne pourront pas marcher et même seront endommagés.
  - **Circuits de recharge d'une batterie PV:** La perte de tension pourraient causer une perte de puissance. Par exemple, une perte de tension à 5% peut réduire le charge par une source de puissance beaucoup plus grande que 5%.

Les effets d'une faible tension pour des charges électriques communes:

magasins de fournitures pour marin/soudage.

Le circuit d'entretre CC doit subir à des courants CC forts et ainsi, il faut que la taille des câbles soit des connecteurs soit sélectonnee pour reduire la tension entre la bat-terie et l'onduleur. Avec des câbles moins épais et des connexions laches, la performance de l'onduleur est diminuée et en plus, ça pourraît produire un redéchauffement normal qui risque de fondre l'isolation ou commenter un incendie. Normallement, il faut que le câble soit assez épais pour reduire la perte de tension, grâce au courant / résistance du câble, à moins que 2% à 5%. Utilisez des câbles en cuivre multibrin résistant à l'huile qui ont une isolation minimale de 150°C. Utilisez pas des câbles en aluminium car ils ont une résistance plus haute (par la longueur de l'unité). On peut acheter des câbles aux unités.

La taille (l'épaisseur) des conducteurs est classée par # AWG (American Wire Gauge). Veuillez noter qu'un AWG # plus petit indique un conducteur plus épais jusqu'à AWG #1. Les câbles plus épais que l'AWG 1 sont désignés par les suivants: AWG 1/0, AWG 2/0, AWG 3/0, etc. Dans ce cas, l'augmentation de l'AWG X/0 indique un conducteur plus épais.

Le flux du courant dans un condensateur est opposé par la résistance du conducteur. La résistance du conducteur est directement proportionnelle à son diamètre (l'épaisseur). La résistance dans un conducteur produit des effets indésirables comme la perte de tension et la surchauffe. Donc, des conducteurs plus épais et plus courts donnent une meilleure performance.

des étincelles se produisent seulement à l'enroulé du fusible.  
seulement après que toutes les connexions sont faites dans le boucle pour que de l'onduleur est dans la position OFF Assurez que le fusible extrême est inséré celle sur le dernier contact du boucle d'entrée même si l'interrupteur ON/OFF prendra un courant fort brièvement pour s'allumer qui va produire une étincelle (appareil) soit complète, les condensateurs commençeront à recharger. L'appareil de l'onduleur ▶ la borne d'entrée négative de l'onduleur ▶ la borne (-) de la borne (+) de la batterie ▶ le fusible extrême ▶ la borne d'entrée positive CC connectées aux bornes d'entrée. Tant que les condensateurs de grande valeur qui sont

#### MISE EN GARDE!



### 8.4.3 La liaison entre les batteries et le côté d'entrée DC de l'unité - Le dimensionnement des câbles et fusibles extrême

permanents à l'onduleur.  
fusible CC dans l'onduleur va volont sexploser et pourrait causer des dommages Négative de l'appareil). Si les polarités de l'entrée sont mises à l'envers, le batterie à la borne Positive de l'appareil et la batterie à la borne Positive assure que les polarités sont mises du bon côté (lisez le Positif de la veuillez assurer que les polarités sont mises du bon côté (lisez le Positif de la garantie! Quand vous faites des connexions à la batterie du côté d'entrée, Des dommages causés par un inversement des polarités ne sont pas couverts par

#### ATTENTION!



### 8.4.2. Prévenir la polarité inverse sur le côté d'entrée CC

terre de 24V ou, la version 24V à une batterie de 48V).  
la tension d'entrée de l'appareil (par exemple, connectez pas la version 12V à une bat-  
- Ne connectez pas l'appareil à un système de batterie avec une tension plus forte que conditions de surtension.

hydro-électriques). Donc, il faut choisir une charge appropriée afin empêcher des conditions de vents forts (générateurs solaires) ou flux d'eau rapide (générateurs CC connectées à la batterie, cause de la production de fortes tensions pendant les pour-rat potentiellement endommage la batterie et l'onduleur, ou les autres charges niale du contrôleur de charge va excéder. Une déconnexion de la charge de diversion le contrôle de charge va déconnecter la charge de diversion si le courant nomi- de la source sera renvoyée vers la charge de diversion si y a plus d'autres charges.

- Lorsque vous utilisez le mode «Diversión de Charge Contrôle» pour un contrôleur de charge, la source solaire / éolienne / hydro-électrique est directement branchée à la batterie. Dans ce cas, le contrôleur de charge va diriger le surplus de courant à une charge externe. Pendant le chargement de la batterie, le rapport cyclique de la batterie augmente. Dès que la batterie est complètement chargée, toute l'énergie branchée au système sera utilisée par la batterie.

- Utilisez pas un panneau solaire non-régulé pour recharger une batterie connectée à cette application. En-dessous des températures froides ambiantes, la sorte du panneau pourrait atteindre > 22 VCC pour la version de 12 V ou, > 44 VCC pour la version de 24 V. Utilisez toujours un contrôleur de charge entre le panneau solaire.

- Assurer que la tension de charge maximum dépassera ne dépasse pas une tension de 16,5 VCC (version 12V) ou, 33,0 VCC (version 24V). Utilisez toujours un contrôleur de charge qui dépasse la tension de charge maximum du chargeur de batterie extrême / alternateur / alternateur de charge pour une tension de 16,5 VCC (version 12V).

#### 8.4.1 Prévention d'une Surtension de l'Entree CC

### 8.4 CONNEXIONS DE COTÉ CC

- Montage de l'unité à la verticale sur une surface verticale n'est pas recommandé (sauf si elles sont au-dessus ou au-dessous) ou que des composants endommagés tombent par-dessus, ce qui empêche une chute d'objet dans les ouvertures de ventilation.
- Il faut assurer que la tension d'entrée CC de cet appareil n'excède pas 16,5 VCC pour le système de batterie de 12V ou, 33,0 VCC pour le système de batterie de 24V pour empêcher des dégâts permanents à l'appareil. Veillez suivre les consignes suivantes:

- Montez-la horizontalement sur une surface horizontale (par exemple) - mais c'est impératif que l'axe du ventilateur soit à l'horizontale (ventilateur à droite ou à gauche).
- Montez-la horizontalement sur une surface horizontale - qui repose sur une surface horizontale (p.e. sur une table ou étagère). Ou,
- La surface doit pouvoir supporter les poids de l'unité
- Montez-la sur une surface non-inflammable.

- Montez-la horizontalement par-dessus une surface horizontale - qui repose sur une surface horizontale (p.e. sur une table ou étagère). Ou,
- Montez-la horizontalement sur une surface qui limite par rapport aux normes de sécurité d'inclinaison. La grosseur des ouvertures est limitée dans la façade propre. Le montage doit statifirer aux exigences suivantes:

### MISE EN GARDE!

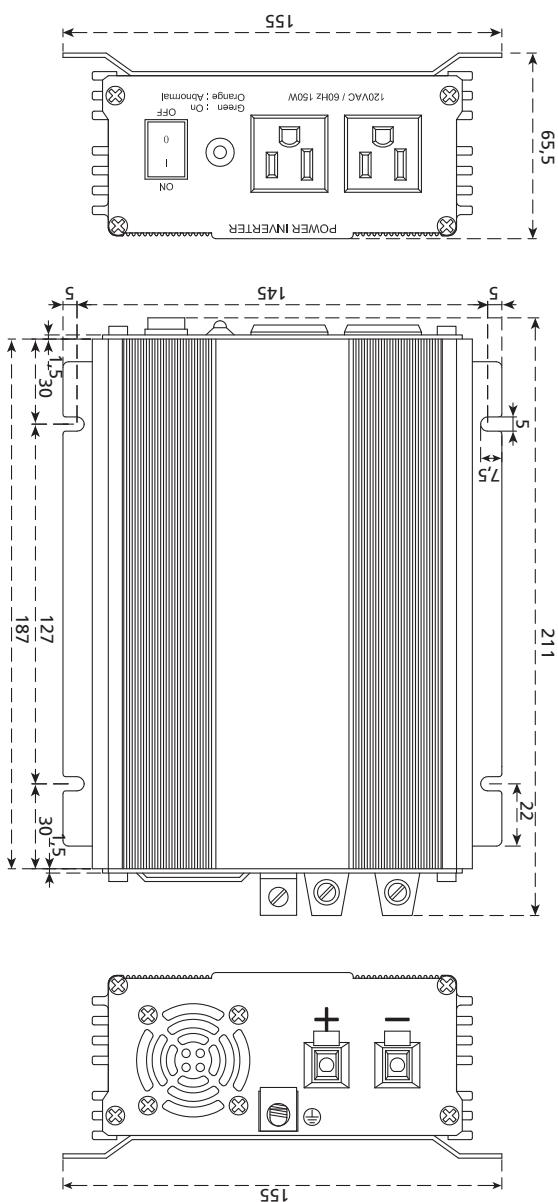


### 8.3 ORIENTATION DE MONTAGE

## SECTION 8 | Installation

PST-150-24 (NB: Dimensions en mm)

La Fig. 8.1: Les Dimensions Générales et Rainures de Montage des PST-150-12 et



Les dimensions et la localisation des rainures de montage sont montrées dans la Fig. 8.1:

## 8.2 DIMENSIONS GÉNÉRALES

acidés corrosives ou, de gaz inflammable (l'oxygène et l'hydrogène sont produits lors d'une réaction entre batteries non rechargeables). Ces vapeurs pourront corroder et endommager l'unité et, les gaz vont accumuler si l'on n'a pas ventillé, mais pourraient s'expander ou s'explosent.

**Accessibilité:** Ne bloquez pas le panneau frontal. Aussi, gardez les réceptacles CA et les connexions/bornes de câblage CCA bien dégagées, car il va falloir les inspecter ou les servir de temps en temps.

**Prévention de l'interruption de Fréquence Radio (IFR):** Cette unité se sert des circuits de commutation à haute puissance qui génèrent de l'IFR. Ceci est limité en fonction des normes requises. Utilisez des équipements électroniques susceptibles à l'IFR au plus loin possible de l'onduleur. Pour plus d'informations, veuillez lire la section 3 intitulée "Liste des interférences électromagnétiques (EMI)".

## SECTION 8 | Installation

batteries (inondées, cellules mouillées) ni la montez que dupe part à l'exposition des vapours un moindre rendement. Pourtant, il faut pas l'insérer dans le même compartiment que les chutes de tension excessive dans les câbles de batterie causeraient une perte de puissance et Proximité à la bandoule de batteries: Mettez l'unité au plus près possible afin de prévenir une

bandoule de chaleur, des étincelles ou flammes. Protection contre risque d'inondation: L'unité n'a pas de protection ignifuge et devrait pas être placée là où se trouve des liquides inflammables comme l'essence, le propane ou, près d'un compartiment contenant des moteurs alimentés par essence, etc., qui serait enflammé par la chaleur, des étincelles ou flammes.

Propre: L'endroit doit être à l'abri de la poussière et de la fumée. Assurez qu'il y a une ouverture de ventilation ou court-circuite les circuits internes. Présence d'insectes ou de rongeurs, ils pourraient entrer dans l'unité et bloquer les

légumes qui pourraient la détruire ou tomber dessus. Sec: Il faut que l'unité soit à l'abri de l'eau, de la condensation ou n'impose quelle échappement de l'onduleur.

un enclos, des ouvertures doit être fermée pour ne pas bloquer l'admission d'air ni les sens), autour de l'unité afin d'avoir une aération suffisante. Si elle est installée dans une ouverture par où la circulation d'air est limitée, Gardez 25cm d'espace libre (dans tous de l'onduleur à cause d'un surchauffe, ne couvre pas ces ouvertures ni installez l'unité devant par un échappement près des ventouses (4, Fig 6,1). Pour éviter une fermeture fraîche provenant des orifices d'admission d'air sur le fond (8, Fig 6,1) et, empêchez l'air à température contrôlée (stube derrière l'ouverture 4, Fig 6,1). La ventilation aspirer l'air à l'unité est installée dans un endroit frais qui est à l'abri de la lumière directe du soleil et, est éloignée des autres dispositifs qui produisent de la chaleur.

Fraicheur: La chaleur est néfaste pour l'équipement électronique. Donc, veuillez assurer que l'unité est installée dans un endroit frais qui est à l'abri de la lumière directe du soleil, et utilisez assurer que vous suivez les consignes suivantes:

Environnement de travail : utilisation en intérieur.

1. Avant de faire l'installation, veuillez lire les «Consignes de Sécurité».
2. On recommande que l'installation soit faite par un(e) électricien(ne) CERTIFIÉ(E).
3. Il y a plusieurs considérations trouvées dans ce guide qui ne sont pas toujours applicables si une norme nationale ou locale en prend place, concernant examples sont écrits ci-dessous.

## MISE EN GARDE!



## SECTION 8 | Installation

Dans l'affaire, cellule humide / batteries internes sont utilisées, un chargeur de 4 étapes est recommandé (Courant constant / batteries internes sont utilisées, un chargeur de 4 étapes stanate Boost / étape d'absorption ▶ Stanate de chargement en vrac ▶ une tension constante ▶ Stanate de flottement à tension constante).

Le chargeur de 3 étapes peut être utilisé (charge constante de masse Courant suivi par augmentation de tension constante / Charge d'absorption suivie par la tension constante de charge).  
En outre, pour obtenir des charges complètes (retour de capacité de 100%), il est recommandé d'augmenter le courant constant de charge jusqu'à 100% de C-Taux de décharge de 20 h. 10% à 13% de leur capacité Ah basée sur le C-Taux de décharge de 20 h. Il est recommandé d'approprier cette utilisation. Il est recommandé que les batteries puissent être chargées à 100% à 13% de leur capacité Ah (capacité Ah basée sur le C-Taux de décharge de 20 h). Les batteries peuvent être chargées en utilisant une bonne qualité de charge de batterie.

## 7.17 LA CHARGE DES BATTERIES

On voit de ce qui précède que la capacité nominale finale des batteries est presque deux fois l'énergie requise par la charge en Ah. Ainsi, en règle générale, la capacité Ah des batteries doit être deux fois l'énergie requise par la charge en Ah.

POUR UNE BATTERIE 24V:  
 $500 \text{ Ah} \div 0,8 = 625 \text{ Ah}$  (à noter que l'énergie réelle requise par la charge était de 300 Ah).  
 $250 \text{ Ah} \div 0,8 = 312,5 \text{ Ah}$  (Notez que l'énergie réelle requise était de 150 Ah).

Et enfin, la capacité effective désirée nominale de la batterie est déterminée en se basant sur le fait que, normalement, seulement 80% de la capacité sera disponible par rapport à la capacité nominale en raison de non disponibilité de fonctionnement idéal et optimale et les conditions de charge. Ainsi, les exigences finales seront égales à:

$150 \text{ Ah} \div 0,6 = 250 \text{ Ah}$ .  
 $300 \text{ Ah} \div 0,6 = 500 \text{ Ah}$ , et la capacité actuelle de la batterie 24V de livrer 150 Ah sera égale à 300%. Par conséquent, la capacité réelle des batteries 12V de livrer 300 Ah sera égale à 60%. La capacité utilisable au taux de décharge de 3 heures TRE TAUX DE DÉCHARGE - C-TAUX », la capacité utilisable au taux de décharge de 3 heures TRE TAUX DE DÉCHARGE - C-TAUX », la capacité utilisable au taux de décharge de 3 heures d'exécution et la capacité utilisable. D'après le tableau 7.3, « CAPACITES DE BATTERIE CON-

Maintenant, la capacité des accumulateurs est déterminée en se basant sur le temps amperes-heures (Ah), ou par les batteries  $24V = 50A \times 3 \text{ heures} = 150 \text{ Ah}$ . dessus, l'énergie devant être livrées par les batteries  $12V = 100 \text{ ampères} \times 3 \text{ heures} = 300$  ampères-heures (Ah) est déterminée. Par exemple, si la charge est vu à fonctionner pendant 3 heures, selon la formule  $C = I \times t$ , l'énergie requise par la charge en ampères-heures (Ah) est déterminée.

Disons que le Watts CA total délivré par l'onduleur = 1000W. En utilisant la formule  $2 \text{ ci-dessus}, L'approximation courant CC à livrer par les batteries } 12V = 1000W \div 10 = 100 \text{ ampères, ou par des batteries } 24V = 1000W \div 20 = 50A.$

- La première étape consiste à estimer les watts totaux (W) CA de charge (s) et pendant que les individus dans la charge (s) fonctionnent en heures (H). Les watts CA sont normalement combinés de temps la charge (s) fonctionnent en heures (H). Pour un onduleur fonctionnant à partir d'un système de batterie 12 V, le courant CC de Puissance Active en watts ( $W = \text{Tension en Volts (V)} \times \text{Courant en ampères (A)} \times \text{Facteur 24V piles est puissance CA fournie par le convertisseur de la charge en Watts (W)}$ ) approximatif requis à partir de la batteries de 12V de l'alimentation CA fournie par le convertisseur de la charge en watts (W) divise par 10 et pour un onduleur fonctionnant à partir d'un système de batterie 24 V, le courant CC approximative requise pour calculer les watts CA. L'étape suivante consiste à estimer le courant CC en ampères pour calculer les watts CA. La formule 1 donne ci-dessous peut être utilisée pour calculer les watts CA.
- (A) à partir des watts CA. La formule suivante donne ci-dessous une estimation de la charge en watts (W) CA ne sont pas indiqués, pour chaque appareil ou dans le tableau de caractéristiques. En cas de charge en watts (W) CA ne sont pas indiqués, pour chaque appareil ou dans le tableau de caractéristiques. Un exemple de calcul pour un onduleur de 12 V est donné ci-dessous:
- $$\text{Énergie reçue de la batterie} = \text{Courant CC à livrer (A)} \times \text{Temps en heures (H)} \times \text{Divise par 20.}$$

Une des questions les plus fréquemment posées est: «Combien de temps durent les batteries?» Cette question ne peut pas être répondue sans savoir la taille du système de batterie et la charge sur l'onduleur. Généralement, cette question peut être redémarrée avec la question: «Comment puis-je utiliser mon onduleur lorsque ma batterie est déchargée au maximum?». Et le calcul puis spécifie «Combien de temps vouliez-vous que votre charge fonctionne?». Si le calcul indique que la batterie peut être effectuée afin de déterminer la taille de la banque de batteries.

- ### 7.16 TAILLE LONDULEUR DE LA BANQUE DE BATTERIE
- Aucun des batteries verront un état de surcharge.
  - Toutes les batteries individuelles seront chargées/déchargées au même moment.
  - Toutes les batteries / chaîne de batteries individuelles verront la même résistance en série.
  - La résistance des câbles d'interconnexion sera équilibrée.

comme dans la Figure 7.4). Cette connexion assure le suivant:

la borne négative de la batterie de la première chaîne la batterie 4 de la chaîne Batterie 2 négative de la batterie de la première batterie (batterie 4 comme dans la Figure 7.3) ou à la première batterie (batterie 1 de la Figure 7.3) ou à la borne positive de la batterie de la première chaîne de la batterie (Figure 7.4), soit être connecté au poste de la batterie (câble "B", doit être connecté à la batterie de la première batterie (câble "A") est relié à la borne positive de la batterie de la première batterie. Si vous placez assurément que si le câble de sorte positive à la banque de la batterie à la mani ère dont le chargeur / onduleur est connecté l'attention devrait être accordée à la mani ère dont le chargeur / onduleur est connecté et sont ensuite connectés à un onduleur ou un chargeur (voir les figures 7.3 et 7.4).

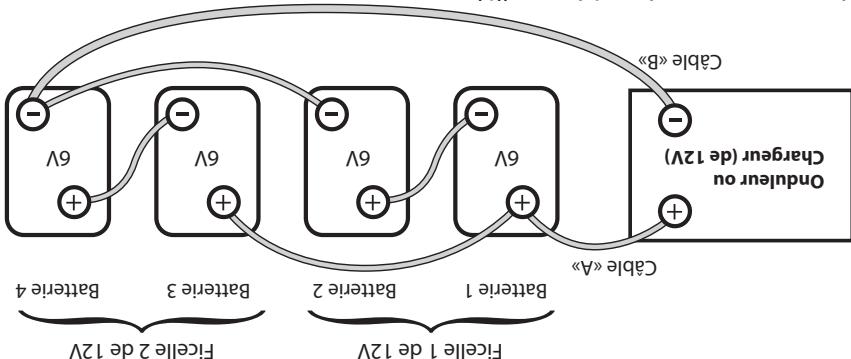
Lorsque deux ou plusieurs batteries / chaîne de batteries sont connectées en parallèle



#### ATTENTION!

Figure 7.4 montre une connexion série - parallèle composée d'une batterie de 4 batteries 6V, 200 Ah pour former une banque de batterie de 12V, 400 Ah. De même, deux batteries en série pour former une batterie 12V, 200 Ah (Chaîne 2). Ces deux liaisons 12V, 200 Ah sont connectées en série pour former une batterie 12V, 400 Ah. Batteries 3 et 4 sont connectées en série pour former une batterie 12V, 200 Ah. De même, deux batteries en série pour former une batterie 12V, 200 Ah (Chaîne 1) 12V, 200 Ah pour former une banque de batterie de 12V, 400 Ah. Deux batteries 6V, 200 Ah sont connectées en parallèle pour former une banque 12V, 400 Ah.

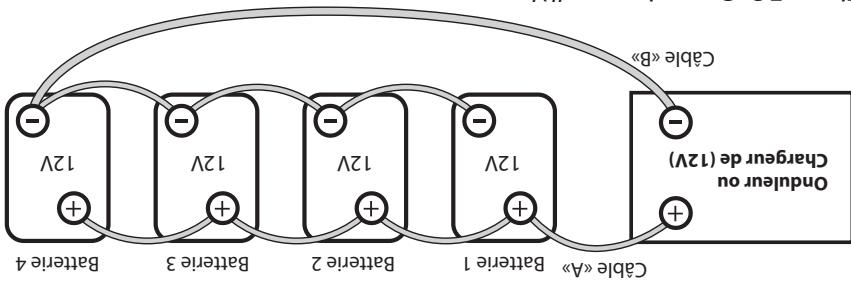
Figure 7.4 : Connexion série-parallèle



### 7.15.3 Série - Connexion parallèle

Lorsque deux ou plusieurs batteries sont connectées en parallèle leurs tensions ne changent pas mais leurs capacités Ah s'additionnent. Figure 7.3 montre quatre batteries de 12V, 100 Ah connectées en parallèle pour former une banque de 12V, 400 Ah. De même, les quatre batteries positives des batteries 1-4 sont mises en parallèle (câbles entre eux) et cette liaison positive délivrent la borne positive de la banque de 12V. De même, les quatre batteries négatives des batteries 1-4 sont mises en parallèle (câbles entre eux) et cette liaison négative délivrent la borne négative de la banque de 12V.

Figure 7.3 : Connexion parallèle

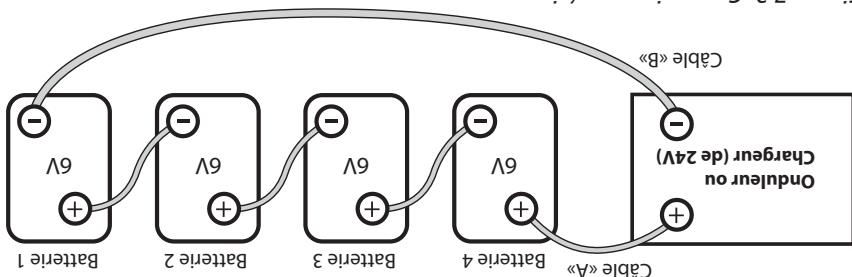


### 7.15.2 Connexion parallèle

## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

de la batterie 1 devient la borne négative de la banque de la batterie 24V.  
 négative de la batterie 2 est reliée à la borne positive de la batterie 1. La borne négative  
 3, la borne négative de la batterie 3 est reliée à la borne positive de la batterie 2. La borne  
 négative de la batterie 4 est reliée à la borne positive de la batterie 1. La borne  
 une capacité de 200 Ah pour une bande de 24V. La borne positive de la batterie 4 avec  
 batteries 200 Ah connectées en série pour former une banque de 24V avec  
 mais leur capacité en Ah ne change pas. Figure 7.2 montre quatre morceaux de 6V,  
 lorsqu'eux ou plusieurs batteries sont connectées en série, leurs tensions s'additionnent,

Figure 7.2: Connexion en série



### 7.15.1 Connexion en série

## 7.15 CONNEXION EN SÉRIE ET EN PARALLÈLE DES BATTERIES

NOTE: Il est recommandé que la profondeur de décharge doive être limitée à 50%.

Profondeur de décharge % de Capacité Ah	Cycle de Vie du groupe de 27 / 31	Cycle de Vie du groupe de 8D	Cycle de Vie du groupe GC2	100	150	225	300	480	1100	1500	3800	50	75	100	150	225	300	480	1100	1500	3800	550

TABLEAU 7.6: TABLEAU DE CYCLE DE VIE TYPIQUE

Le plus probablement une batterie est déchargée à chaque cycle, le plus court la durée de vie de la batterie. Utilisant plusieurs batteries que le minimum entraînera plus la vie du réservoir de la batterie. Un tableau typique du cycle de vie est donné dans le tableau 7.5 :

de la batterie. Un tableau typique du cycle de vie est donné dans le tableau 7.5 :

la batterie. Utilisant plusieurs batteries que le minimum entraînera plus la vie du réservoir

### 7.14 PROFONDEUR DE DÉCHARGE DE LA LONGEVITÉ DE VIE DE LA BATTERIE

## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

- BG-200 (200A) - Pour un maximum de 2000W, onduleur 12V ou 4000W, onduleur 24V
  - BG-60 (60A) - Pour un maximum de 600W, onduleur 12V ou 1200W, onduleur 24V
  - BG-40 (40A) - Pour un maximum de 400W, onduleur 12V ou 800W, onduleur 24V
- L'ambiguïté ci-dessus peut être retracée à l'aide d'une basse tension détachable et pro-  
grammable extrême où un seuil de tension plus exacte peut être réglé pour débrancher  
la batterie en fonction des besoins de l'application. Si vous platz envisager d'utiliser  
les modèles suivants de coupure des batteries fiable programmeable "Protection de bat-  
terie" modèle fabriqués par Samlex America, Inc. www.samlexamerica.com

## 7.13 L'UTILISATION D'UNE BASSE TENSION DETACHABLE

### PROGRAMMABLE ET EXTERNE

Les analyses ci-dessus sont basées sur la température de la batterie à la tension inférieure.  
80 ° F. La capacité de la batterie varie avec la température. La capacité de la batterie est  
également une fonction de l'âge et des rapports de charge. Les batteries anciennes ont  
une capacité inférieure en raison de l'âge et des rapports de charge. Les batteries anciennes ont  
une capacité de cycles de charge/décharge, etc. Par conséquent, l'état de charge  
d'une batterie en charge ne peut pas être estimé avec précision croissante. Cependant,  
l'alarme de la tension d'entrée fiable du CC et la fonction d'arrêt sont conservés pour pro-  
TEGER l'onduleur du courant excessif établi à la tension inférieure.

**nest pas utile.** La température de la batterie complète davantage la situation. Toutes  
les analyses ci-dessus sont basées sur la température de la batterie à la tension inférieure.  
Fait donne ce qui précède, on peut dire qu'une alarme de tension d'entrée CC bas fixe  
décharge pour un courant de décharge C-taux de C / 5 est complètement  
inopérante.

- 100% décharge (0% d'état de charge) au courant bas de décharge C-taux de C / 10  
de C / 5 ampères.
  - 100% d'état de décharge (0% d'état de charge) au courant haut de décharge C-taux  
taux de C / 3 ampères.
  - 85% d'état de décharge (15% d'état de charge) au courant très élevé de décharge C-  
taux de C / 100% - % d'état de charge):
- noter que l'axe X des courbes montre le % d'état de charge. Le % d'état de décharge sera  
décharge C-Taux pour la tension de la batterie de 10V / 20V est comme suit: (Si vous platz  
courbes de décharge dans la Figure 7.1, l'état de décharge pour les divers courants de  
l'ordre de 10V pour une batterie de 12 V (20 V pour batterie 24V). En se référant aux  
courbes de décharge dans la Figure 7.1, l'état de décharge pour les divers courants de  
l'onduleur lorsqu'e la tension CC aux bornes d'entrée de l'onduleur tombe sous le seuil  
Les onduleurs sont normalement fournis avec une protection pour arrêter la sortie de  
batterie. Si la charge n'est pas déconnectée à ce stade, les batteries seront vidées de suite à  
une tension inférieure et à une condition décharge complète qui est dangereux pour la  
batterie et de l'onduleur.

## SECTION 7 | Informations Générales sur Les

### Accumulateurs au Plomb

Dans l'exemple donné ci-dessus, la Batterie Faible 10,5V/2,1A/V / CC alarme d'entree déclencherait à environ 80% d'état de charge (20% SOC) lorsqu'e le courant de décharge C-Taux est C/5 ampères. Cependant, pour un courant de décharge C-Taux plus bas de C/10 ampères et inférieur, la batterie sera presque complètement déchargée lorsqu'e l'alarme se déclenche. Par conséquent, si le courant de décharge C-Taux est inférieur à C/5 ampères, il est possible que la batterie puisse avoir été complètement déchargée au moment où l'alarme d'entrée bas CC se déclenche.

#### 7.12 ARRÊT DE TENSION BASSE D'ENTRÉE CC DANS LES ONDULEURS

moment où l'alarme d'entrée bas CC se déclenche.

La lame se déclenche. Par conséquent, si le courant de décharge C-taux est inférieur à C amperes, il est possible que la batterie puisse avoir été complètement déchargée au

C / 10 ampères et inférieur, la batterie sera presque complètement déchargée lorsqu'e

C-Taux est C/5 ampères. Cependant, pour un courant de décharge C-Taux plus bas de

Dans l'exemple donné ci-dessus, la batterie Faitable 1U,5V/2,1U/V / C2 alarme d'heure déclencherait à environ 80% d'état de charge (20% SOC) lorsque le courant de décharge

TABLEAU 7.5 LA BORNE DE TENSION ET DE SOC DE BATTERIE CHARGE					
C-Taux	Tension au Bornes a 80% de charge (20% SOC)	Tension finale lorsqu'e compléte- ment déchargee (0% SOC)	Decharge de Courant:	C100 A	
12V	24V	12V	12,15V	12,15V	23,5V
C/3 A	10,45V	20,9V	09,50V	19,0V	20,6V
C/5 A	10,90V	21,8V	10,30V	11,00V	22,0V
C/10 A	11,95V	23,9V	11,50V	23,0V	23,5V
C/20 A	11,85V	23,7V	11,50V	23,0V	23,5V
C/100 A					

#### TABLEAU 7.5 LA BORNE DE TENSION ET DE SOC DE BATTERIE CHARGE

Coume precedemment indique, l'alarme de l'avertisseur sonore est decenchee lors que tension aux bornes d'entre'e CC de l'onduleur tombe à environ 10,5 V pour une batterie 12V (21V pour la batterie 24V) un courant de decharge C-Taux courant de C / 5 amperes. Si vous plait, notez que la tension aux bornes par rapport à un état de décharge particuli- ller diminue avec l'augmentation de la valeur du courant de décharge. Par exemple, la tension aux bornes d'un bornes d'un état de décharge sera tel que donne au tableau 7.5 (reportez-vous à la Fig. 7.1 pour courants de décharge sera de 80% (état de charge de 20%) pour différents

## 7.11 ALARME DE TENSION D'ENTREE CC BAS DANS LES ONDULEURS

Les courbes de décharge de la Fig. 7.1 montrent le % de l'état de charge en fonction de la tension aux bornes d'une batterie typique sous différents courants de charge / décharge, c'est à dire "C-Taux" et une température fixe de 80 °F. (Noter que l'axe X des courbes montre le % de l'état de charge. Le % de l'état de décharge sera 100% - de l'état de charge).

- La quantité de courant de décharge ou "C-Taux": Une batterie à une résistance interne non linéaire et, par conséquent, lors que le courant de décharge augmente, la tension aux bornes de la batterie diminue de manière non linéaire.

## SECTION 7 | Informations Générales sur les Accumulateurs au Plomb

## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

**TABLEAU 7.4 : ETAT DE CHARGE PAR RAPPORT A LA TENSION STATIONNAIRE**

Pourcentage de Charge Complete	Tension Stationnaire des Cellules individuelles	Tension Stationnaire de Batterie 12V	Tension Stationnaire de Batterie 24V	de Batterie 24V
100%	2,105V	12,63V	25,26V	
90%	2,08V	12,5V	25,20V	
80%	2,05V	12,3V	24,60V	
70%	2,02V	12,1V	24,20V	
60%	2,03V	12,2V	24,40V	
50%	2,00V	12,0V	24,00V	
40%	1,97V	11,8V	23,60V	
30%	1,90V	11,7V	23,40V	
20%	1,95V	11,6V	23,20V	
10%	1,93V	11,5V	23,00V	
0%		= / < 11,93V	= / < 11,6V	= / < 23,20V

Vérifiez la tension des éléments individuels / gravité spécifique. Si la différence entre la tension de cellule est supérieure à une 0,2V, ou la différence de gravité spécifique est 0,015 ou plus, les cellules nécessitront une égalisation. Noter que seules les batteries non entièrement chargées peuvent être égalisées. Les onduleurs sont fournis avec un avertisseur sonore pour avertir que la batterie d'onduleur est en charge à environ 80% de la capacité nominale.

La plupart du matériel de l'onduleur estime la charge de la batterie grâce à une mesure de tension aux bornes d'entrée CC soit suffisamment épaisse pour permettre une chute de tension négligeable entre la batterie et l'onduleur).

Normalement, l'alarme de l'avertisseur sonore est déclenchée lorsque la tension aux bornes d'entrée CC dépasse 12V (20V pour batterie 24V).

L'état de décharge d'une batterie est estimé en fonction de la tension mesurée aux bornes de la batterie. La tension aux bornes de la batterie dépend de ce qu'il suit:

- Température de l'électrolyte de la batterie: La température de l'électrolyte les réactions électrochimiques à l'intérieur de la batterie et produit une diminution active. Cependant - pendant la charge / décharge, la tension aux bornes diminue avec la température de la batterie de la fonction de la température de la batterie.

Les onduleurs sont équipés d'un avertisseur sonore pour avertir que la batterie d'onduleur tombe à environ 10,5 V pour une batterie 12V ou 21V lorsque la tension aux bornes de la batterie dépasse 12V (20V pour batterie 24V). Pour batterie 24V au C-Taux courant de décharge de C / 5 ampères et une température pour décharger de 80 °F, l'onduleur s'arrête si la tension aux bornes décharge à un courant de C/5 excède 10V pour batterie 12V (20V pour batterie 24V).

Le taux courant de décharge de C / 5 ampères est une température normale de charge à une complète décharge à environ 80 % de la capacité nominale.

Les onduleurs sont équipés d'un avertisseur sonore pour avertir que la batterie d'onduleur est en charge à environ 80% de la capacité nominale.

## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

### 7.8 REDUCTION DE LA CAPACITÉ UTILISABLE À UN TAUX PLUS ÉLEVÉS DE LA SORTIE - TYPIQUE DANS L'APPLICATION DE L'ONDULEUR

Comme indiqué ci-dessus, la capacité de la batterie de l'automobile est normale. Cependant, la capacité utilisable réduite en raison de "Effet Peukert". Cette relation n'est pas linéaire mais est plus ou moins selon le tableau 7.3.

C-Taux Décharge de Courant	Capacité usable (%)
C/20	100%
C/10	87%
C/8	83%
C/6	75%
C/5	70%
C/3	60%
C/2	50%
1C	40%

La "tension stationnaire" d'une batterie dans des conditions de circuit ouvert (pas de connexion de charge) peut approximativement indiquer l'état de charge (SOC) de la batterie. La "tension stationnaire" est mesurée après avoir déconnecté toute appareil (s) de charge et la charge de la batterie (s) et laisser la batterie se "reposer" pendant 3-8 heures avant que la mesure de tension permanente à un standard 12V/24V système de batterie à 80 °F par rapport à la tension permanente à un mesure de tension est prise. Le tableau 7.4 indique l'état de charge de la batterie à la mesure de tension permanente à un standard 12V/24V système de batterie à 80 °F.

Tableau 7.3 montre que la batterie de capacité 100 Ah livrera 100% (c.-à-d. complète décharge pour un onduleur de 12V et une sortie de 100W pour un onduleur de 24V). Tableau 7.3 montre que la batterie de capacité 100 Ah est largement capable de fournir 12V et une sortie de 1000W pour un onduleur de 24V) théoriquement, il devrait pour un onduleur de 12V et une sortie de 1000W pour un onduleur de 24V, toutefois, si elle est vidée à un taux de 50 ampères (50W de sortie pour un onduleur de 12V et une sortie de 100W pour un onduleur de 24V).

Toutefois, si elle est vidée à un taux de 50 % (est-à-dire 50 Ah, par conséquent, à un taux de décharge, la capacité est réduite à 50 % (est-à-dire 50 Ah) de sortir pour 2 heures. Taux de décharge, un onduleur de 24 V de la batterie se fait durer pendant 50 Ah ÷ 50 ampères = 1 heure.

### "TENSION STATIONNAIRE"

### 7.9 ETAT DE CHARGE (SOC) D'UNE BATTERIE - BASE SUR

Figure 7.1: Courbe de chargement / déchargement pour les accumulateurs au plomb

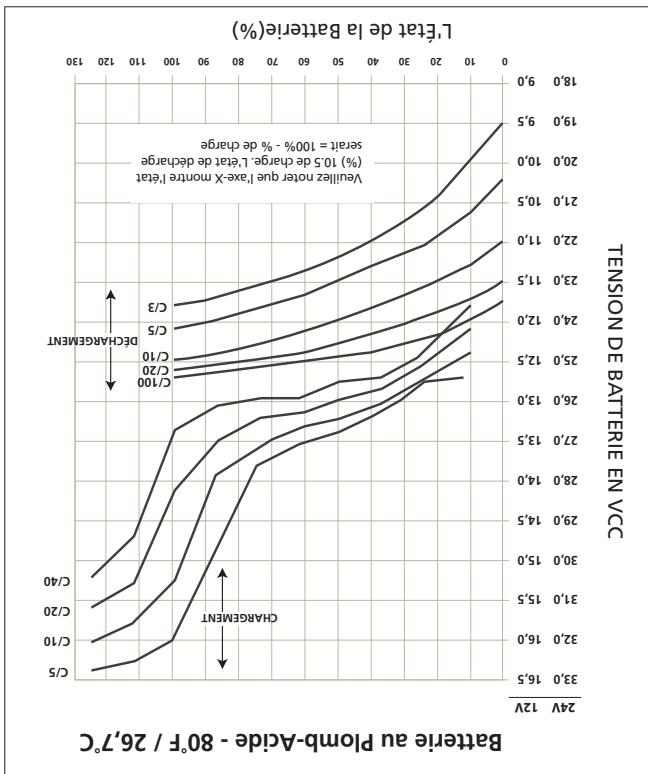


Figure 7.1 présente les caractéristiques de charge et de décharge d'une batterie au plomb typique 12V / 24V d'acide à température d'électrolyte de 80 °F / 26,7 °C. Les courbes montrent le % de l'état de charge (axe X) par rapport à la tension aux bornes (axe Y) pendant le chargement et le déchargement à différents C-taux. Noter que l'axe X montre le % d'état de charge. L'état de décharge sera = 100% - % état de charge. Ces courbes servent de références dans les explications suivantes.

## 7.7 CHARGEMENT / DÉCHARGEMENT DE COURBES

# SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

Tableau 7.2: TAUX DE COURANT DE DÉCHARGE - "C-Taux"

Heures de temps de décharge "T" jusqu'à ce que l'application soit complètement déchargée	"C-Taux" décharge en ampères = Capacité "C" en Ah ÷ Temps de décharge "T" en heures.	Exemple de C-Taux pour la batterie 100Ah	0,5 Hrs.	2C	200A	1 Hrs.	1C	100A	5 Hrs. (Application de fondue)	C5 or 0,2C	20A	8 Hrs. (Application UPS)	C8 or 0,125C	12,5A	10 Hrs. (Application Telecom)	C10 or 0,1C	10A	20 Hrs. (Application Automotrice)	C20 or 0,05C	5A	100 Hrs.	C100 or 0,01C	1A
--	--	--	----------	----	------	--------	----	------	--------------------------------	------------	-----	--------------------------	--------------	-------	-------------------------------	-------------	-----	-----------------------------------	--------------	----	----------	---------------	----

**REMARQUE:** lorsque la batterie est déchargée sur une période plus courte, son intensité de décharge spécifique sera élevée. Par exemple, le courant de décharge "C-Taux" sur une période de 20 heures c'est à dire C / 20 ampères, mais lorsque c'est à dire C / 5 ampères sera quatre fois plus élevée que le courant de décharge "C-Taux" sur une période de 5 heures.

Par exemple, lorsque la batterie est déchargée sur une période plus courte, son intensité de décharge spécifique sera élevée. Par exemple, le courant de décharge "C-Taux" sur une période de 20 heures c'est à dire C / 20 ampères,

Le temps en heures dont la batterie est déchargée au point «Tension Finale» a fini de préciser la capacité Ah dépend du type d'application. Notons ce temps de décharge en heures par "T". Notons les courants très élevés de la batterie comme le «C-Taux». Si la batterie délivre un courant très élevé de la décharge de la batterie au point «Tension Finale» dans un court périodique, la batterie sera déchargée au point «Tension Finale» après une période de temps plus longue. Matériellement, l'ÉQUATION 1: Courant de décharge

capacité de la batterie et est désigné par le symbole "C".  
les places. Ainsi ci-dessus, la quantité d'énergie électrique conservée est aussi appelée la capacité énergétique de la batterie, la surface des places est la quantité d'énergie électrique conservée sur (CC). La valeur de l'énergie conservée est liée à la quantité de matières actives sur (CC). La valeur de l'énergie conservée dans une cellule / batterie sous forme de courant continu L'énergie électrique est conservée dans une cellule / batterie sous forme de courant continu

## 7.6 SPECIFICATION DE CHARGE / COURANT DE DÉCHARGE: TAUX-C

Groupe BCI*	Tension de la Batterie, V	Capacité de la Batterie, Ah	* Consommation de la batterie; ** Voiturette De Golf
27 / 31	12	105	
4D	12	160	
8D	12	225	
GC2**	6	220	

TABLEAU 7.1 TAILLES DE BATTERIE COURANTES:

Tableau 7.1 ci-dessous montre les détails de certaines tailles de batterie courantes:

## 7.5 TAILLES DE BATTERIE COURANTES

Capacité "C" en Ah = Capacité de réserve en minutes RC x 0,6

entre les deux unités est:

La capacité de réserve est le temps en minutes pendant laquelle la batterie peut fournir 25 ampères à 80 °F (26,7°C). jusqu'à la tension tombe à 1,75 V / cellule-à-dire 10,5 V pour batterie 12V, 21V pour batterie 24V et 42V pour 48V batterie. Relation approximative

informatiche / allumage. La charge de la batterie préfigée est un courant de décharge les phares allumés. La batterie seule doit alimenter le courant aux phares et au système tions après la charge se trouve lorsqu'e le véhicule est conduit dans la nuit avec éclairages due le système de charge. Celle-ci est à peu près équivalente aux conduits ouvertes minutes générément pour les batteries d'automobiles SLI (Démarrage), en quelques minutes également pour les batteries d'express RC

## 7.4 CAPACITÉ NOMINALE SPÉCIFIÉES EN CAPACITÉS DE RESERVE (RC)

# SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

une batterie 48V. Par exemple, une batterie de 100 Ah livrera 5A pendant 20 heures. 1,75 V / Cell. C'est à dire 10,5 V pour la batterie 12V, 21V pour batterie 24V et 42V pour batterie peut fournir pendant 20 heures à 80 ° F (26,7°C) jusqu'à la tension tombe à capacité nominale "C" en Ah dans ce cas sera le nombre d'ampères de courant que la batterie, l'industrie automobile classe les batteries automobile à un courant de décharge moyen (Tension Finale), à une température spécifique des électrolytes. A titre de référence (aussi appelé "C-Rate" - Voir Section 7.6) pendant un temps constant de courant de décharge de la capacité de la batterie de fournir une valeur spécifique constante en heures. La capacité de la batterie atteint un borne de tension spécifique décharge (également nommée "Tension Finale") à une capacité de charge en une seconde. La capacité "C" en Ah est mesuré pour un conducteur électrique en une seconde. L'unité de mesure pour le courant électrique est définie comme une charge de Courant de charge (aussi appelé "C-Rate" - Voir Section 7.6) pendant un temps constant de décharge de la batterie de la batterie de charge dans ampères-heures (Ah). Un ampère est l'unité de mesure pour servir en tant de sources d'énergie primaire, avoir un taux de décharge égale à la capacité "C" est spécifique dans ampères-heures (Ah).

### 7.3 CAPACITÉ NOMINALE SPÉCIFIQUE EN AMPÈRES-HEURES (Ah)

Utilisées des batteries à décharge profonde pour alimenter ces onduleurs. Les véhicules de loisirs (RV), batteries marines ou batteries de voiturette de golf. Les batteries peuvent être appelées batteries de RV, batteries marines ou batteries de voiturette de golf électriques - de sorte qu'ils accepter plusieurs types de recharge. Ils sont commercialement disponibles pour une utilisation dans d'accès pour servir en tant de sources d'énergie primaire, avoir un taux de décharge constante, avoir la capacité d'être profondément déchargé jusqu'à la capacité de 80% de charge pour servir en tant de sources d'énergie primaire, avoir un taux de décharge égale à la capacité "C" est spécifique de charge dans ampères-heures (Ah).

### 7.2 LES ACCUMULATEURS AU PLOMB À DÉCHARGE PROFONDE

Les accumulateurs au plomb à décharge profonde sont conçus avec des plaques d'électrodes mandes pour alimenter les onduleurs.

Les accumulateurs au plomb peuvent être classes selon le type d'application: Entrer en automobile - Demarage / éclairage / allumage (SLI, alias démarage), et un service de décharge profonde.

> Livre blanc > Livre blanc - Les batteries, les chargeurs et les alternateurs. Procéssus de chargement, veuillez visiter [www.samlexamerica.com](http://www.samlexamerica.com) > Supporter Pour des informations de fond complètes sur les batteries plomb-acide et

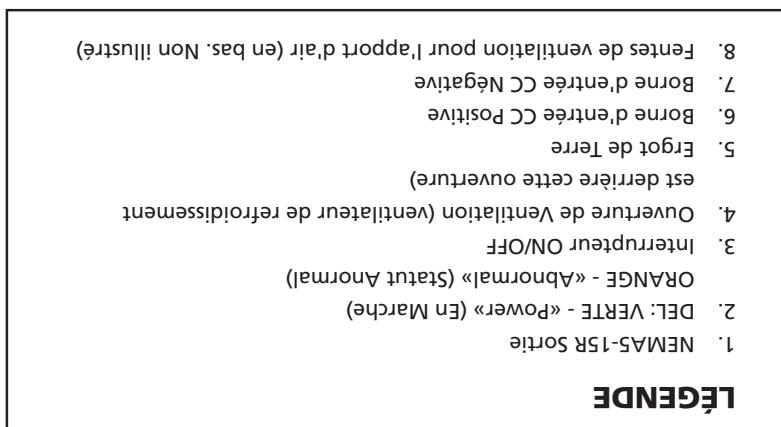
INFO



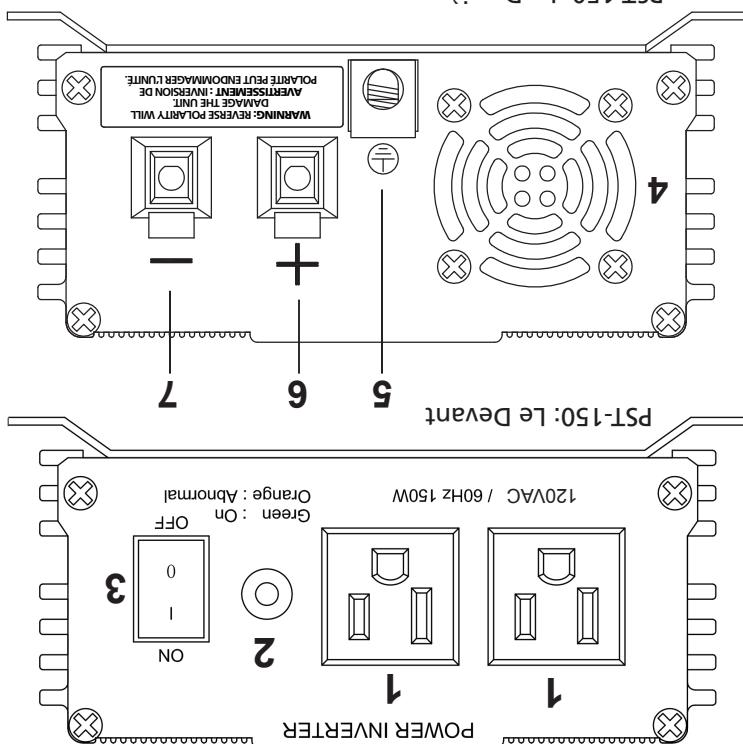
### 7.1 GÉNÉRAL

## SECTION 7 | Informations Générales sur Les Accumulateurs au Plomb

La Fig. 6.1: La Disposition des PST-150



PST-150: Le Devant

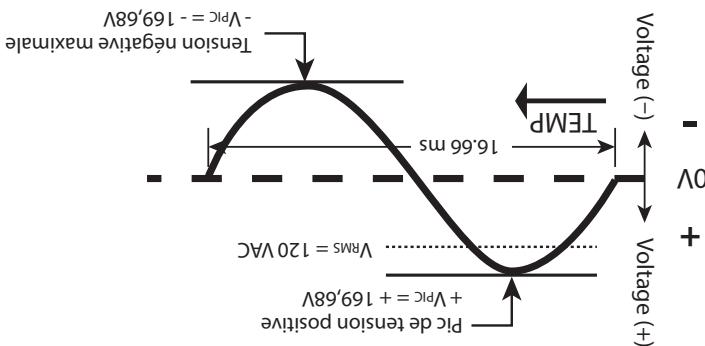


## SECTION 6 | Disposition

La conversion de la tension se passe en deux étapes. Prenant la première étape, la tension CC de la batterie est convertie à une forte tension CC en utilisant la commutation à haute fréquence et la modulation de largeur d'impulsions (MLI). Au deuxième étape, la tension CC est convertie à une onde sinusoïdale de 120 VCA, 60 Hz, toujours en employant la technique MLI. C'est une technique spéciale de modélisation de la forme d'onde où, la forte tension CC est transformée à une haute fréquence et, les impulsions de cette transformation sont modulées à une forme d'onde sinusoïdale.

### 5.3 PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

La Fig. 5.1. Une Forme d'Onde Sinusoïdale Pure de 120 VCA, 60 Hz



$16,66 \text{ ms}$ .

La Figure 5.1. ci-dessous montre le caractère spécifique d'une forme d'onde sinusoïdale pure de 120 VCA, 60 Hz. La valeur instantanée est la polarité de la tension variation dans une manièrre cyclique, en relation au temps. Par exemple, dans un cycle d'un système de 120 VCA, 60 Hz, ça monte dans la direction positive (0 V est le point de départ) jusqu'à 169,68V et puis, dans la direction négative (0 V est le point de départ) jusqu'à -169,68V et monte dans la direction négative jusqu'à 0 V, la polarité dépendant négative. Pic « $V_{PIC} +$ » = +169,68V et pic « $V_{PIC} -$ » = -169,68V et ensuit de descendre doucement à 0 V. Il y a 60 cycles par seconde. Le nombre de cycles par seconde est aussi appelé la «fréquence», décrite en «Hertz (Hz)». La période du 1er cycle est

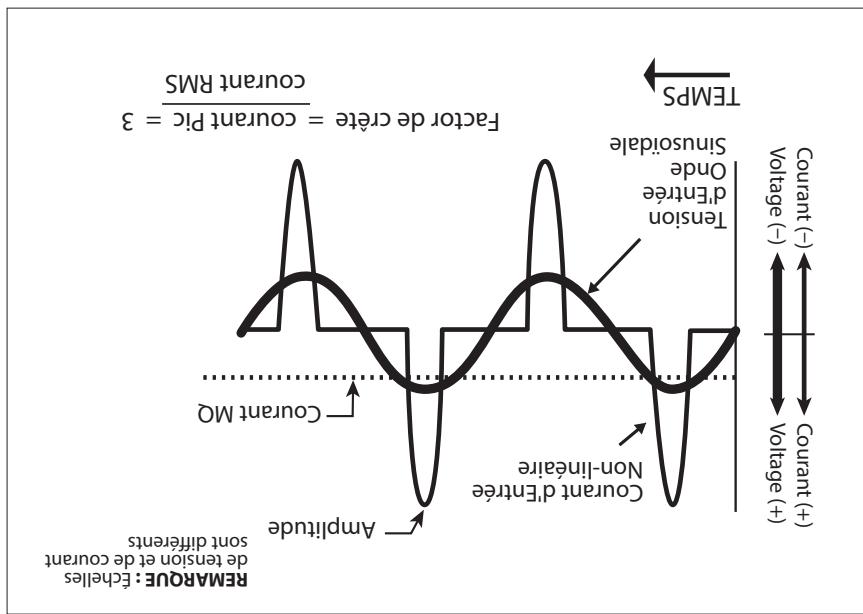
la courbe de la tension c-i. est une forme d'onde sinusoïdale pure qui est identique à la courbe de grille / utilitaire (l'information supplémentaire dans les sections 2.2 à 2.4).

### 5.2 FORME D'ONDE DE SORTIE D'ONDE SINUSOIDALE PURE

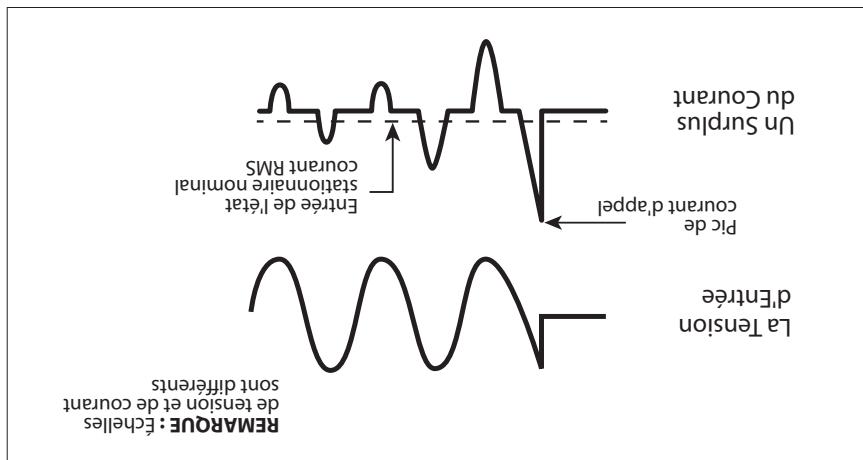
Ces onduleurs convertissent la tension de batterie CC à une tension CA, et ont une valeur MQ (Moyenne Quadratique) de 120 VCA, 60 Hz MQ.

### 5.1 GÉNÉRAL

Fig. 4.2: Facteur de Crête élevé du courant pris par l'Alimentation à Découpage



La Fig. 4.1 : Un Surplus de Courant d'une Alimentation à Découpage



## SECTION 4 | Mise sous tension directe Alimentation commutation intégrée (SMPS)

Le niveau élevé de courant d'appel et le haut facteur de crête du courant consommé par les SMPs. Normalement, les onduleurs ont une puissance nominale continue contre les surtensions de courte durée de 2 fois leur puissance nominale continue maximale des SMPs. Par exemple, un SMPs en facteur de crête de 3, la puissance nominale continue maximale de l'onduleur doit être > 2 fois la puissance nominale continue maximale de l'onduleur.

L'onduleur devrait, par conséquent, être dimensionné de manière adéquate à supporter le niveau élevé de courant d'appel et le haut facteur de crête du courant consommé par les SMPs. Normalement, les onduleurs ont une puissance nominale continue contre les surtensions de courte durée de 2 fois leur puissance nominale continue maximale. Par conséquent, il est recommandé qu'aux fins de l'onduleur de dimensionnement pour accomoder le niveau élevé de courant d'appel et le haut facteur de crête du courant consommé par les SMPs. Normalement, les onduleurs ont une puissance nominale continue contre les surtensions de courte durée de 2 fois leur puissance nominale continue maximale. Par conséquent,

et la résistance serrait trop basse pour empêcher un surplus de courant.

La thermistance serrait trop chaude de ce qui déclenche basse pendant le fonctionnement normal. Néanmoins, si l'alimentation à l'envers de l'alimentation à découpage. La résistance froide limite le courant pendant que les condensateurs d'envers se rechargeent. Le courant d'envers chutera le CTN et la résistance basse sera trop chaude. Elle sera mise en série avec la résistance de l'alimentation à découpage.

Le temps de courant à une haute résistance CTN une heure. La thermistance CTN une heure de surplus de courant ». Une méthode commune est la thermistance CTN (Coefficient supplémentaire d'alimentation à découpage incorporant une protection de « réduction du surplus de courant ». La thermistance CTN une heure de surplus de courant du supplémentaire d'alimentation à découpage incorporent une protection de « réduction du surplus de courant ».

Par ailleurs, grâce à la présence des condensateurs de filtration d'envers de haute valeur, le courant tiré par l'alimentation à découpage (sans amélioration du facteur de puissance) n'est pas sinusoidal mais plutôt non-linéaire comme montre dans la Figure 4.2. L'état constant du courant d'envers d'une alimentation à découpage est une suite de millisecondes non-linéaires au lieu d'une onde sinusoidale. Ces impulsions sont deux à 4 impulsions de courant d'envers d'une alimentation à découpage qui sont dues à l'envers de l'alimentation à découpage.

La Figure 4.1. Le surplus de courant va diminuer en environ 3 millisecondes lorsque le courant de la ligne est porté à zéro. Le surplus de courant va diminuer en environ 2 millisecondes lorsque le courant de la ligne est porté à zéro. La Figure 4.1. Le surplus de courant va diminuer en environ 3 millisecondes lorsque le courant de la ligne est porté à zéro.

Quand l'alimentation à découpage est allumée, ses condensateurs tirent un courant fort pour se recharger (les condensateurs agissent comme un courant de cour-circuit des dispositifs et circuits drivers qui en font parties des équipements électroniques comme des chargeurs de batteries, ordinateurs, dispositifs acoustiques, de vidéo, radios, etc.). SMPs utilisent des grands condensateurs dans leur section d'envers pour la filtration. SMPs utilisent des grands condensateurs dans leur section d'envers pour la filtration. Des alimentations à découpage sont utilisées pour convertir la puissance directe CA à pulsations tensions comme des valeurs de 3V, 5V, 12V, 24V, etc. qui alimentent des dispositifs de batteries, dispositifs acoustiques, de vidéo, radios, etc.

Des alimentations à découpage sont utilisées pour convertir la puissance directe CA à pulsations tensions comme des valeurs de 3V, 5V, 12V, 24V, etc. qui alimentent des dispositifs de batteries, dispositifs acoustiques, de vidéo, radios, etc.

## 4.1 CARACTÉRISTIQUES DES ALIMENTATIONS EN MODE COMMUTATION INTÉGRÉE (SMPs)

### SECTION 4 | Mise sous tension directe de commutation intégrée Alimentation (SMPs)

## SECTION 3 | Réduction de l'interférence

### Électro-magnétique (IEM)

- Assurer que les fils loin les uns à l'autres. Liez les fils ensemble avec une pièce de ruban afin de réduire les inductions induites. Cela permet de minimiser l'oscillation dans les fils de batterie et d'améliorer la performance et le rendement.
  - Ne gardez PAS les fils loin les uns à l'autres. Liez les fils ensemble avec une pièce de possibilité.
  - Il faut que les fils du côté CC, entre la batterie et l'onduleur, soient aussi courts que possible.
  - IEM Positionnée l'onduleur le plus loin que possible des dispositifs qui sont sensibles à du véhicule.
  - Assurez que l'onduleur est connecté proprement au système de terre du bâtiment ou grâce à des facteurs extrêmes peut être réduit en suivant les instructions ci-dessous:
- Imitez de l'IEM variétés dépendamment de plusieurs facteurs extrêmes comme la proxi-  
mité de l'onduleur à des dispositifs réceptifs, la qualité du câblage/des câbles, etc. L'IEM  
grâce à des facteurs extrêmes peut être réduit en suivant les instructions ci-dessous:
- Réduisez le fonctionnement des autres charges à haute puissance quand vous faites marcher un équipement acoustique/vidéo
  - Utilisez du câble blindé coaxial pour toutes entrée d'antenne (au lieu d'une ligne bifil-  
aire de 300 Ohm)
  - Protégez les fils du côté CC avec un blindage en métal, ou une feuille/resset en cuivre:
  - Utilisez du câble blindé de haute qualité pour brancher des dispositifs acoustiques et vidéos les uns à l'autres.

### 3.2 REDUCTION DES INTERFERENCES ELECTROMAGNETIQUES (EMI) A

Ces onduleurs contiennent des dispositifs de commutation internes qui produisent de l'interférence électrique Eletromagnétique (IEM). L'IEM n'est pas intentionnelle et peut pas être complètement éliminée. La magnétitude de l'IEM est, néanmoins, limitée par la conception du circuit aux niveaux acceptables, selon la Section 15B (Classe B) des Standards FCC de l'organisme Nord Américain FCC. Les limites désignées assureront une protection contre l'interférence quand l'équipement est utilisé aux lieux résidentiels. Ces onduleurs peuvent contenir conductrice et émettre de l'énergie à fréquence radio et, si ils sont pas installés dans la manière propre (en suivant les consignes du manuel), pourraient causer une interférence néfaste aux communications radios.

### 3.1 EMI ET CONFORTÉE FCC

## SECTION 2 | Information Générale

Facteur de Taille	Dispositif ou Appareil (Voir remarque 1)	Ventilateur d'une Chaudière	Moteur Industriel	Appareil de Chauffage Portable alimenté par Kerosene / Diesel	Scie Circulaire / Tourte	Ampolles Incandescentes / Halogènes / à Quartz	Imprimante Laser / D'autres périphériques à l'aide de réchauffeurs halogène en quartz à infrarouge	Appareil à Découpage: sans Amélioration du Facteur de Puissance	Puissance nominale en watts) de l'appareil périphérique / par le facteur de dimensionnement continu maximum (actif	1. Multiplier la puissance nominale de fonctionnement continu maximum (actif
3	3	3	3	3	3	3	4	2	Puissance nominale en watts) de l'appareil périphérique / par le facteur de dimensionnement continu maximum (actif	2. Pour l'unite de flash / stroboscopique photographique, la puissance de l'onduleur de
3	3	3	3	3	3	3	4	2	Puissance nominale en watts) de l'appareil périphérique / par le facteur de dimensionnement continu maximum (actif	3. Pour l'unite de > 4 fois le Watt Sec cote / flash stroboscopique photographique
4	4	4	4	4	4	4	4	4	Puissance nominale en watts) de l'appareil périphérique / par le facteur de dimensionnement continu maximum (actif	4. Pour l'unite de flash / stroboscopique photographique, la puissance de l'onduleur de

## NOTES POUR LE TABLEAU 2.1

- unité.
1. Multiplier la puissance nominale de fonctionnement continu maximum (actif
2. Pour l'unite de flash / stroboscopique photographique, la puissance de l'onduleur de fonctionnement continu maximum du convertisseur.
3. Pour l'unite de > 4 fois le Watt Sec cote / flash stroboscopique photographique
4. Pour l'unite de flash / stroboscopique photographique, la puissance de l'onduleur de

## **SECTION 2 | Information Générale**

!

- La puissance nominale des ondulateurs est spécifiée comme suit :
  - Puissance nominale de fonctionnement continu maximum
  - Puissance nominale de démarrage de surtension pour traiter de fortes, surtensions de courte durée nécessaires pendant le démarrage de certaines CA des appareils et des dispositifs.

LA TABLE 2.1: LE FACTEUR DE TAILLE	
Facteur de Taille pour l'Onduleur (Voir remarque 1)	Dépositorif ou Appareil
Climatiseur / Réfrigérateur / Congélateur (à Compresseur)	Compresseur d'Air
5	Compresseur
4	Pompe à Pulsard / Pompe à Puit / Pompe Soumersion
3	Lave-vaisselle / Machine à Laver
2	Micro-ondes (quand la puissance de sortie nominale est aussi la puissance de cuisson)
	Table continue page suivante ►

Le tableau 2.1 fournit une liste de certains appareils / périphériques communs CA qui exigeent de hautes, surtension de courte durée pendant le démarrage. Un "facteur de dimensionnement ordinal" a été recommandé contre chaque, ce qui est un facteur de multiplication pour être appliqués à la puissance nominale de fonctionnement continu maximum (actif Puissance nominale de fonctionnement continu maximum du convertisseur multiplicateur CA). Appareil pour arriver à la puissance nominale de fonctionnement continu maximum (actif Puissance nominale de fonctionnement continu maximum du convertisseur multiplicateur à la puissance nominale en watts) de l'appareil CA. Appareil pour arriver à la puissance nominale de fonctionnement continu maximum (actif Puissance nominale de fonctionnement continu maximum du convertisseur multiplicateur à la puissance nominale en watts) de l'appareil périphérique / par facteur de dimensionnement recommandé pour arriver à la puissance nominale de fonctionnement continu maximum du convertisseur multiplicateur CA.

La spécification des fabricants pour la puissance nominale des appareils électro-ménagers à courant alternatif et les périphériques indique seulement le maximum de puissance nominale à fonctionnement continu. La haute surtension de courture due nécessaire pendant le démarrage de certains types de périphériques spécifiques doit être déterminée par expérimentation réelle ou en vérifiant avec le fabricant. Ce n'est peut-être pas possible dans tous les cas mais il est préférable d'arrêter au milieu, base sur certaines règles générales de pouce.

Pour une bonne compréhension des explications données ci-dessous, si vous platz reférez-vous aux définitions de réactifs appartenant continus puissances actives / surgés, facteur de puissance, et résistives / charges réactives à la section 2.1 sous la rubrique «Définitions».

## 2.3 AVANTAGES DES ONDULEURS A ONDE SINUSOIDALE PURE

- La forme d'onde de sortie est une onde sinusoidale avec une distorsion très faible harmonique et d'énergie propre comme utilitaire / réservoir fournit à la demande.
- Des charges inductives comme micro-ondes, moteurs, transformateurs etc. marchent plus rapidement, silencieusement et produisent moins de chaleur.
- Plus adapté à l'alimentation des installations d'allumage ayant des condensateurs pour l'amélioration du facteur de puissance et des moteurs monophases contenant des condensateurs de démarage.
- Réduise des bruits électriques/audibles dans les ventilateurs, lampes fluorescences, amplificateurs acoustiques, TVs, télécopieurs, répondeurs, etc.
- Ne contribue pas à la possibilité de faire tomber en panne un ordinateur, à des feuilles mal imprimée, ou à des bogues informatiques.
- Solides exemples des dispositifs qui ne marchent pas à la fois, pourraient ne pas bien fonctionner ou le contrôle de vitesse ne marchent pas).
- Machine à Courir avec contrôle de vitesse/contrôle microprocessseur avec le fabricant si un dispositif est approprié.
- Des dispositifs utilisant des signaux de fréquence radio qui sont portés par le câblage de distribution CA.
- Des nouveaux modèles contrôlés par microprocesseur ou qui ont des contrôles primaires de bruitage d'hui.
- Des lampes à décharge haute pression comme une lampe aux halogénures métalliques. Elles pourraient être endommagées. Veillez vérifier avec le fabricant si une amélioration des lampes fluorescentes/installations de lumière qui ont des condensateurs à modèle est approprié.
- Quelques lampes fluorescences/installations de lumière qui ont des condensateurs à surcharge.

- ### 2.4 QUELQUES EXEMPLES DES DISPOSITIFS QUI NE MARCHENT PAS À LA FOIS, POURRAIT ÊTRE ENDOMMAGÉ, EN UTILISANT DES ONDES SINU-
- SOLIDES MODIFIÉES, SONT INDÉQUES CI-DESSOUS:**
- Des imprimateurs laser, photocopieurs, et dispositifs magnéto-optiques
  - Horloges intégrée dans les dispositifs comme des réveils, radio-réveils, cafetières, machines à pain, magnétoscopes, fours à micro-ondes, etc. ne pourraient pas fonctionner correctement.
  - Dispositifs de tension de sorte de contrôle comme des rheostats, ventilateur de plafond/ou le contrôle de vitesse ne marchent pas).
  - Machine à Courir avec contrôle de vitesse/contrôle microprocessseur avec le fabricant si un dispositif est approprié.
  - Des nouveaux modèles contrôlés par microprocesseur ou qui ont des contrôles primaires de bruitage d'hui.
  - Des lampes à décharge haute pression comme une lampe aux halogénures métalliques. Elles pourraient être endommagées. Veillez vérifier avec le fabricant si une amélioration des lampes fluorescentes/installations de lumière qui ont des condensateurs à modèle est approprié.
  - Quelques lampes fluorescences/installations de lumière qui ont des condensateurs à surcharge.

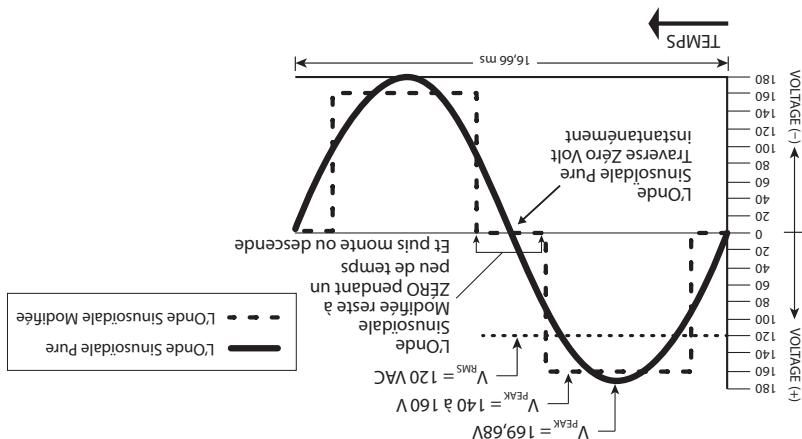
## SECTION 2 | Information Générale

ou carrière fermeront à cause d'une surcharge pendant l'alimentation de ces dispositifs. Phases comme des condensateurs de démarques. Donc, des ondes unies à onde modifiée pour améliorer le facteur de puissance et, aussi dans les machines assyntochrones mono-harmoniques. Ces condensateurs sont utilisés dans les tests pour l'allumage fluorescente parce que la réactance capacitive est diminuée par les hautes fréquences harmoniques produisent aussi un effet de surcharge dans les condensateurs à haute basse tension (p.e. des outils à main, compresseurs d'air/refrigeration, pompes, etc.). Ces hautes fréquences produisent avec des micro-ondes et dispositifs contrôlés par micro-ondes dans les charges inducives comme des micro-ondes et dispositifs contrôlés par micro-ondes sinusoidales modifiées produit le suivant: une haute fréquence harmonique d'une onde unique (300 Hz), la septième (420 Hz) etc. La haute fréquence harmonique possède des ondes sinusoidales avec des fréquences harmoniques de la tierce (180 Hz), la sinusoidale modifiée. Par exemple, une onde sinusoidale modifiée de 60 Hz est comme sinusoidales multiples, bizarres et harmoniques d'une fréquence fondamentale d'ondes plus, l'onde sinusoidale modifiée a une forme carrière, et est comprise d'ondes

(temps) ne va pas marcher avec une tension qui a une forme d'onde sinusoidale modifiée. La tension/controlle de vitesse ou qui traverse 0 volts instantanément (pour contrôler le circuit qui se situe d'un contrôle de circuit qui est sen-sible à la phase pour brusquement et à 0 Volts pendant peu de temps avant de changer sa polarité. Sinusoidale modifiée, la tension monte et descend brusquement, l'angle de phase change gie de phase. Sa polarité change dès que la traverse 0 Volts. En contre, dans une onde sinusoidale pure, la tension monte et descend doucement, ainsi que son amplitude de tension pure également la courbe sinusoidale modifiée à fins de comparaison.

La forme d'onde de sortie de Samlex inverseurs série PST est une onde sinusoidale pure comme la courbe de puissance résistive utilitaire. Veuillez voir Sinusoidale représentées dans la Fig. 2.1 qui montre également la courbe sinusoidale modifiée à fins de comparaison.

La Fig. 2.1: Les Formes d'Onde Sinusoïdales Purées et Modifiées pour 120 VCA, 60 Hz



## 2.2 LA FORME D'ONDE D'UNE TENSION DE SORTIE

### SECTION 2 | Information Générale

## SECTION 2 | Information Générale

**Facteur de Puissance, (FP):** Il est dénoté par «FP» et est égal à la rapport de la Puissance Active ( $P$ ) en Watts à la Puissance Apparente ( $S$ ) en VA. La valeur maximale est 1 pour les charges types résistives ou la Puissance Active ( $P$ ) en Watts = Puissance Apparente ( $S$ ) en VA. Ce facteur est à 0 pour les charges purément inductives. En pratique, les charges types résistives ou la Puissance Active ( $P$ ) en Watts sont comprises dans les combinaisons d'éléments résistifs, inductifs, capacitatifs et donc ses valeurs seraient  $0 < FP \leq 1$ . Normalement les paramètres sont de  $0,5 \leq FP \leq 0,8$  par exemple, (i) les moteurs CA ( $0,4 \leq FP \leq 0,8$ ), (ii) les transformateurs ( $0,8 \leq FP \leq 0,9$ ) et (iii) Alimentations CA en mode de commutation CC ( $0,5 \leq FP \leq 0,6$ ), etc.

**Charge Linéaire:** Une charge qui tire un courant sinusoidal dont une tension sinusoidale lui est alimentée. Voici quelques exemples: lampe incandescente, appareil de chauffage, moteur électrique, etc.

**Charge Non-Linéaire:** Une charge qui tire pas un courant sinusoidal dont une tension sinusoidale qui améliore la facture de puissance utilisés dans des ordinateurs, équipement des lampes à filament, brûleur, grille-pain, cafetières, etc.) et tire seulement une tension sinusoidale qui comprend une résistance pure (comme des lampes à incandescence active (Watts) de l'ordre, l'inducteur, l'ensemble de type résistif de charges sans créer de surcharge (à la puissance active (Watts) de l'ordre, l'inducteur, l'ensemble de type résistif de charges avec élément de chauffage de tungstène comme l'exception de type résistif de charges sans créer de surcharge (à la puissance active (Watts) de l'ordre, l'inducteur, l'ensemble de type résistif de charges avec élément de chauffage de tungstène comme dans les ampoules à incandescence, les lampes halogènes à quartz et rechauds à infrarouge à cause de la valeur basse de résistance lorsque l'élément chauffant est froide).

**Charge Réactive:** Un dispositif ou appareil qui a des éléments résistifs, inductifs, et capacatifs (comme des outils à moteur, des compresseurs de frigo, des micro-ondes, des ordinateurs, et des dispositifs audiovisuels, etc.). Le facteur de puissance de ce type de charge est  $< 1$ , p. ex. moteurs CA ( $PF = 0,4 \leq PF \leq 0,8$ ), etc. Ces appareils nécessitent la puissance active de la puissance apparente ( $VA$ ) de la puissance active ( $VA$ ). Les alimentations en mode de commutation ( $PF = 0,5 \leq PF \leq 0,6$ ), etc. Ces appareils nécessitent une source électrique de la puissance active ( $VA$ ) et la puissance apparente ( $VA$ ) plus élevée et également basée sur le démarage de puissance contre les surtensions.

**Charge Resistive:** Un dispositif ou appareil qui tire seulement une tension sinusoidale qui comprend une résistance pure (comme des lampes à filament, brûleur, grille-pain, cafetières, etc.) et tire seulement une tension sinusoidale qui comprend une résistance pure (comme la puissance active (Watts) de l'ordre, l'inducteur, l'ensemble de type résistif de charges sans créer de surcharge (à la puissance active (Watts) de l'ordre, l'inducteur, l'ensemble de type résistif de charges avec élément de chauffage de tungstène comme l'exception de type résistif de charges sans créer de surcharge (à la puissance active (Watts) de l'ordre, l'inducteur, l'ensemble de type résistif de charges avec élément de chauffage de tungstène comme dans les ampoules à incandescence, les lampes halogènes à quartz et rechauds à infrarouge à cause de la valeur basse de résistance lorsque l'élément chauffant est froide).

**Charge Réactive d'alimentation CA:** doit être dimensionnée en fonction de puissance active ( $VA$ ) plus élevée et également basée sur le démarage de puissance contre les surtensions.

**Charge Réactive d'alimentation CC:** doit être dimensionnée en fonction de puissance apparente ( $VA$ ) plus élevée et également basée sur le démarage de puissance contre les surtensions.

SECTION 2 | Information Générale



**Puissance nominale de surtension :** Pendant le démarrage, certaines charges nécessitent une surtension considérablement plus élevée pour une courte durée (d'une durée de quelques dizaines de millisecondes à quelques secondes) par rapport au maximum de leur puissance nominale à fonctionnement continu. Quelques exemples de telles charges sont donnés ci-dessous :

courant par rapport au vecteur de tension, par l'angle de phase ( $\phi$ ) = 90°. La réactance capacitive ( $X_L$ ) est la capacité des éléments capacifs à opposer des changements de tension.  $X_L$  est inversément proportionnelle à la fréquence et capacitive, et avancée le vecteur de courant, compare au vecteur de tension, par l'angle de phase ( $\phi$ ) = 90°. L'unite de retard le courant de tension par 90°. Donc, la tensionne est d'une réactance capacitive  $X_L$ , et  $X_L$  est décrite en "Ohm" - elle est aussi dénotée par "Q". La réactance inductrice  $X_L$  dans un circuit contenant des inductances et des capacités, la réactance ( $X$ ) nette est requise une puissance active additive pour alimenter les éléments inductifs et capacifs. La puissance active additive pour alimenter les éléments résistifs et dissipative des puissances actives et Réactives.

**Puissance Active (P), Watts:** Elle est dénotée par "Q" et une unité est le "Watt". Au cours d'un cycle, cette puissance est stockée alternativement et renvoyée par les éléments indutifs et capacitives. Ce n'est pas consommé dans les éléments résistifs dans la charge. La puissance active est donc la puissance dissipée dans les éléments résistifs. C'est la puissance active en VA. Cette puissance dissipée, dénotée par "S", est la somme vectorielle de la puissance Réactive ( $S$ ), VA. Celle-ci peut être spécifiée comme alimentation "Active", en watts (W) ou "puissance apparente" en volt-amperes (VA). Il est normallement spécifiée comme "puissance active (P)" en watts de type résistif (VA). Les charges qui ont le facteur de puissance = 1. Types de charges réactives tirent une valeur de la puissance apparente "qui est la somme des" puissances actives et plus élevée". Ainsi, la source d'alimentation CA doit être dimensionnée en fonction du plus réactif. Plus élevé de la "puissance apparente" dans (VA) pour tous les types de réactifs de charge CA.

**Puissance nominale maximum CA à fonctionnement continu :** celle-ci peut être spécifiée surcharge est basée sur la puissance Apparente. Veuillez noter que la puissance Apparente VA est plus que la puissance Active en Watts. Donc la taille de l'onduleur, du câble CA, et de les dispositifs de protection contre étage égal à la valeur de la tension de "V" fois la valeur MΩ du courant "A". L'unité est VA. de la puissance Réactive en "VAR". En magnitude, elle prend la moyenne sur la période d'un cycle, la valeur nette de cette puissance est 0. Neanmoins, la puissance doit être fournie instantanément par une source CA. Donc, la puissance apparente S est la puissance dissipée (Valeur Négative). Donc quand CA pendait le demi-cycle négatif la tension sinusoidale (Valeur Positive) et la même valeur est renvoyée à la source de la tension sinusoidale (Valeur Positive) et la même valeur est renvoyée à la source.

**Puissance Réactive (Q), VAR:** Elle est dénotée par "Q" et une unité est un VAR. Au cours d'un cycle, cette puissance est stockée alternativement et renvoyée par les éléments indutifs et capacitives. Ce n'est pas consommé dans les éléments résistifs dans la charge mais une puissance et dissipative. Ces deux consomment la puissance active et renvoient la puissance active dans le circuit. C'est la puissance apparente qui est consommée dans les éléments résistifs de la charge. Une charge qui est consommée dans les éléments résistifs de la charge. La puissance apparente qui est consommée dans les éléments résistifs de la charge. La puissance apparente qui est consommée dans les éléments résistifs de la charge.

**Impédance, Z:** C'est la somme des facteurs de résistance et tous vecteurs de Réactance dans un circuit.

**Capacitive ( $X_C$ ):** est la capacité des éléments capacifs à opposer des changements de tension, par l'angle de phase ( $\phi$ ) = 90°. La réactance capacitive ( $X_C$ ) est inversement proportionnelle à la fréquence et capacitive, et avancée le vecteur de courant, compare au vecteur de tension, par l'angle de phase ( $\phi$ ) = 90°. L'unite de retard le courant de tension par 90°. Donc, la tensionne est d'une réactance capacitive, la réactance ( $X$ ) nette est égale à la différence des valeurs des réactances indutives et capacitives. La réactance ( $X$ ) nette est dans un circuit contenant des inductances et des capacités, la réactance supérieure à autre.

## SECTION 2 | Information Générale

**Réactance inductive ( $X_L$ ), Réactance Capacitive ( $X_C$ ) et Réactance ( $X$ ):** La réactance est la bobine. Elle est proportionnelle à la fréquence et induit une opposition à tout changement du courant électrique dans le circuit ou de la charge. La réactance induite ( $X_L$ ) est la réactance ou de la charge qui oppose un courant ou de tension à cause de l'opposition d'un élément du circuit à un changement de courant ou de tension à cause de l'inductance ou de la capacité de l'élément.

**Résistance ( $R$ ), Ohm:** Dans un conducteur, c'est la propriété qui est en opposition au flux de courant quand une tension  $V$  est appliquée à travers. Pour une résistance, le courant est en phase (parallèle) avec la tension. Elle est dénotée par " $R$ ", son unité est décrise en "Ohm".

**Angle de Phase ( $\phi$ ):** Cet angle est dénoté par " $\phi$ ", et représente l'angle en degrés par lequel le vecteur de courant est en retard par rapport au vecteur de tension. Pour les charges purément réactives, l'angle de phase ( $\phi$ ) =  $90^\circ$ . Si une charge est complètement capacitive, le vecteur de courant est en avance de l'angle de phase ( $\phi$ ) =  $0^\circ$ . Pour les charges purément réatives, le vecteur de courant est en retard par rapport au vecteur de tension. Pour un angle de phase ( $\phi$ ) =  $0^\circ$ . Pour les charges purément réactives, le vecteur de courant est en avance de l'angle de phase ( $\phi$ ) =  $90^\circ$ . Pour les charges purément réatives, le vecteur de courant est en retard par rapport au vecteur de tension sinusoidale. Pour les charges purément réactives, le vecteur de courant dans une tension sinusoidale ou en tension pure réactive au vecteur de tension sinusoidale. Pour les charges purément réatives, le vecteur de courant dans une tension sinusoidale ou en tension pure réactive au vecteur de tension sinusoidale.

**Rendement, (η):** Ceci est le rapport entre la puissance de sortie / la puissance d'entrée

**Fréquence (F), Hz:** C'est la mesure de la fréquence d'un événement périodique (par unité de temps), par exemple, des cycles par seconde (ou Hertz) dans une tension sinusoidale.

**Courant (I), Amps (A):** Il est dénoté par « $I$ » et l'unité est décrise en Ampères - «A». C'est le flux des électrons à travers un conducteur quand une tension ( $V$ ) y est appliquée.

**Tension (V), Volts:** Elle est dénotée par « $V$ » et l'unité est décrise en «Volts». C'est une force électrique qui incite le courant électrique ( $I$ ) quand il y a une connexion à une charge. Elle existe en deux formes, soit CC (Courant Continu - avec un flux dans une seule direction) ou soit CA (Courant Alternatif - la direction du flux change de temps en temps). La valeur CA peut varier au cours de temps. Par exemple, une onde sinusoidale pure qui a une amplitude de 120 VCC. En plus, la valeur MQ d'une onde sinusoidale pure = Amplitude  $\div 1,414$ .

**Valeur MQ (Moyenne Quadratique):** C'est la valeur moyenne statistique d'une quantité comme une tension ou un courant.

**Valeur Maximale (Amplitude):** C'est une valeur maximale d'un paramètre électrique qui varie en valeur au cours de temps. Par exemple, une onde sinusoidale pure qui a une amplitude de 169,68V et -169,68V, a une valeur MQ de 120 VCC, des spécifications et les fonctions de même.

## SECTION 2 | Information Générale

### 2.1. DEFINITION

sous la section 8.A.5 - Installation.

aux courts-circuits le long de la longueur du câble. Veillez lire les instructions figurant aux courts-circuits pour protéger le câble d'entrée CC contre les dommages dus à l'utilisation de fusible de capacité appropiée dans 7", de la borne positive de la batterie. Ce fusible est recommandé pour protéger le câble d'entrée CC contre les dommages dus à l'utilisation de fusible extrême dans le circuit d'entrée CC.

Dès dommages causés par un inversement des polarités ne sont pas couverts par la garantie.

#### ATTENTION!



Quand vous faites des connexions à la batterie du côté d'entrée, veillez assurer que les polarités sont mises du bon côté (lisez le Positif de la batterie à la borne Positive de l'appareil et le Negatif de la batterie à la borne Negative de l'appareil). Si l'entrée est connectée à la batterie à la borne Negative de l'appareil, l'appareil peut être endommagé ou détruit.

#### Prévention de Polarités inversées sur le côté d'entrée

- Néanmoins, la tension d'entrée de l'appareil à un système de batterie avec une tension plus forte que la batterie de 24V ou 48V ou, la version de 24V ou à une batterie de 48V.

à cet appareil. A des températures ambiantes froides, la sortie du panneau pourra atteindre > 22 VCC (version de 12V) ou > 44 VCC (version de 24V). Utilisez toujours un chargeur de batterie entre la batterie et le panneau solaire.

- Assurez que la tension de charge n'excède pas une tension de 16,5 VCC (version 12V) ou 33,0 VCC (version 24V).

controleur de charge extrême n'excède pas une tension de 16,5 VCC (version 12V) ou 33,0 VCC (version 24V).

Assurez que la tension de charge maximale du chargeur de batterie/alternateur,

consignes suivantes:

Il faut assurer que la tension d'entrée CC de cet appareil n'excède pas une tension de 16,5 VCC pour le système de batterie de 12V ou 33,0 VCC pour le système de batterie de 24V afin d'émpêcher des endommagements permanents à l'appareil. Veillez suivre les consignes suivantes:

#### Prévention d'une Surtension de l'entrée CC

CAF de l'appareil à un réceptacle mural comme dans la maison/le RV. Afin de éviter la possibilité que l'appareil se met en parallèle ou devient for-

#### ATTENTION!



supplémentaire est requise, la puissance CA des sources comme le service public / générateur / onduleur devrait être envoyée en premier, à un sélecteur, la sortie du sélecteur devrait être reliée au tableau électrique. Modèle de commutateur automatique Samslex America, Inc. n° STS-30 est recommandé pour cette application.

## SECTION 1 | Consignes de Sécurité

## SECTION 1 | Consignes de Sécurité

### Lieu d'Installation

- Il faut situer l'onduleur à l'intérieur dans un endroit bien frais, sec, et ventile.
- Ne l'exposez pas à l'humidité, la pluie, la neige ou à toutes les liquides.
- Afin de réduire les risques de la surchauffe ou d'un incendie, ne bloquez pas les ouvertures d'admission et d'échappement pour les ventilateurs de refroidissement.
- Pour assurer une bonne ventilation, n'installez pas l'appareil dans un compartiment sans espace.

### Prévention des Risques d'Incendie et d'Explosion

- L'utilisation de l'appareil pourrait produire des arcs électriques ou des étincelles. Par conséquence, il ne devrait pas être utilisé dans les endroits où il y a des matériaux ou tissus qui peuvent être pris afin d'empêcher tout contact avec la peau, les yeux ou les vêtements.
- Les batteries produisent de l'oxygène et de l'hydrogène, mélange de gaz explosif, qui pourraient provoquer des étincelles, ou court-circuiter la batterie et les autres pièces électriques, et causer une explosion.
- Soyez prudent, redoulez toute risque de chute d'objets métalliques sur la batterie, ce qui pourrait provoquer des étincelles, ou court-circuiter la batterie et les autres pièces électriques, et causer une explosion.
- Ne jamais fumer ni mettre une flamme à proximité des batteries.

### Précautions à Prendre en Travailant avec des Batteries

- Les batteries produisent de l'oxygène et de l'hydrogène, mélange de gaz explosif, qui peut entraîner des explosions. Veillez à fond la zone de la batterie et, suivre les recommandations du fabricant pour l'emploi de la batterie.
- Soyez prudent, redoulez toute risque de chute d'objets métalliques sur la batterie, ce qui pourrait entraîner des étincelles, ou court-circuiter la batterie et les autres pièces électriques, et causer une explosion.
- Retirez tous vos objets métalliques: bagues, bracelets, montres, etc. lorsque vous travaillez avec des batteries. Les batteries pourraient produire un court-circuit assez puissant pour souder des objets causant de grave brûlure.
- Si vous devez enlever la batterie, retirez toujours la borne négative (de terre) de la batterie en premier. Assurez que tous les accessoires soient éteints, pour ne pas provoquer d'étincelle.

### 1.3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ - POUR L'ONDULEUR

- La sorte CA de l'appareil ne devrait jamais être branchée directement à un tableau électrique qui est aussi allumé par la puissance d'un service public / un générateur. Une connexion parallèle pourraient résulter dans un fonctionnement en parallèle de ces derniers, la puissance CA produite par un service public / générateur serait alors détruite.
- Empêchez la Sortie CA de Se Mettre en Parallelle

- Soyez prudent lorsque vous manipulez les bornes des condensateurs. Celle-ci peut retenir de hautes tensions letales lorsque l'alimentation a été retriee. Décharger les condensateurs avant de travailler sur les circuits.
- D'ébrancher tous les raccordements latéraux d'entrée et de sortie avant de travailler sur n'importe quel circuit associé au contrôle de charge. Même si l'interrupteur «ON/Off» est dans la position «Off», il pourra rester des tensions dangereuses.
- Ouvrez le boîtier à risque de contact haute tension !

MISE EN GARDE!



- Seullement une personne qualifiée devrait préparer ou démonter cet appareil.
- Connexion toujours la connexion de terre de l'appareil au système de terre approprié.

#### Prévention des Décharges Électriques

- L'installation et le câblage doivent être conformes aux normes Electriques Locales et Nationales; l'installateur doit être fait par un(e) électricien(ne) CERTIFIÉ(E).

#### Installation et Conformité du Câblage

### 1.2 CONSIGNES DE SÉCURITÉ - GÉNÉRALES

Veuillez lire ces instructions avant d'installer ou de faire fonctionner l'appareil afin de prévenir des blessures corporelles ou d'endommager l'appareil.

Indication d'information supplémentaire qui pourra être utiles.

INFO



Il y a un risque d'endommager l'équipement lorsque l'utilisateur ne suit pas les instructions.

ATTENTION!



L'utilisateur pourra se blesser lorsque les consignes de sécurité ne sont pas suivies.

MISE EN GARDE!



Les symboles de sécurité suivants servent à utiliser dans ce manuel pour souligner les informations liées à la sécurité lors de l'installation et de l'utilisation :

Informations et commentaires.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS. Ce manuel contient des instructions importantes pour les modèles PST-150-12 et PST-150-24 qui devrait être suivie lors de l'installation, le fonc-

### 1.1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ET SYMBOLES

## SECTION 1 | Consignes de Sécurité

ce document est intitulé sans l'autorisation expresse et écrite de Samlex America Inc.  
Copyright © 2018 Par Samlex America Inc. Tous droits réservés. L'autorisation de copier, distribuer et/ou modifier  
**Avis de droit d'auteur/Mention de réserve du droit d'auteur**  
Samlex America se réserve le droit de réviser ce document et à procéder périodiquement à apporter des modifi-  
cations au contenu sans obligation ou organisation de telles révisions ou modifications.  
Samlex America se réserve le droit de résigner le droit d'auteur de ces modifications.

L'UTILISATEURS RISQUE.  
DE L'UTILISATION DE PARTICULIERS, DIRECTS, INDIRECTS, CONSÉQUENTS OU ACCESSOIRES, QUI PORRAIENT DECOULER  
QUELLE SAISSE DE RESPONSABILITÉ OU RESPONSABILITÉ POUR LES PERTS, DOMMAGES, COURTS OU DÉPENSES,  
2. N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ DANS SES MANUELLES OU D'AUTRES DOCUMENTS.  
1. NE PASSE INFORMATION FOURNIES DANS LE EXHAUSTIVE OU LA PERTINENCE DE TOUTE TECHNIQUE OU  
SAUF ACCORD CERTAIN SAMLEX AMERICA INC. ;  
**Exclusion de responsabilité**

<b>SECTION 1</b> Consignes de Sécurité .....	3
<b>SECTION 2</b> Information Générale .....	6
<b>SECTION 3</b> Réduction d'interférence Electromagnétique (EM) .....	14
<b>SECTION 4</b> Mise sous tension directe mode de commutation intégrée Alimentation (SMPs) .....	15
<b>SECTION 5</b> Principes de Fonctionnement .....	17
<b>SECTION 6</b> Disposition .....	18
<b>SECTION 7</b> Informations générales sur les batteries au plomb .....	19
<b>SECTION 8</b> Installation .....	31
<b>SECTION 9</b> Fonctionnement .....	40
<b>SECTION 10</b> Protections .....	41
<b>SECTION 11</b> Guide de Dépannage .....	44
<b>SECTION 12</b> Spécifications .....	47
<b>SECTION 13</b> Garantie .....	49

# samlexPOWER®

Veuillez lire  
les instructions  
trouvées dans  
ce manuel  
avant d'installer  
votre onduleur

Guide Du  
Propriétaire

Onduleur de  
Puissance  
CC-CA  
Onde  
Sinusoïdale Pure

PSI-150-12  
PSI-150-24

